

# أَصْوَاتُ الْقُرْآنِ كَيْفَ نَعْلَمُهَا وَنَعْلَمُهَا

• تحقيق في كيفية الترتيل • دراسة  
صوتية مقارنة في أصوات القرآن المفقودة  
في لهجاتنا الدارجة • وتمارين  
على نطق الحروف وأحكام التجويد •

إعداد

يوسف الخليفة أبو بكر

مكتبة الفكر الإسلامي

الطبعة الأولى ١٩٩٧

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى

١٣٩٢ هـ - ١٩٧٣ م

أصوات القرآن  
كيف نتعلمها ونعلمها



# المقدمة

## بسم الرحمن الرحيم

الحمد لله ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد بن عبد الله ، وعلى آله وصحبه ومن دعا بدعوته واهتدى بهديه .

وبعد :

فإن أصول هذا الكتاب كانت عبارة عن محاضرات في علم التجويد ألقيتها على طلاب كلية أم درمان الإسلامية عام ١٩٦٣ / ١٩٦٤ ، وطبعت آنذاك كمذكرات لفائدة الطلاب . وقد واليت تدريسها ومناقشتها في مناسبات عديدة فأصابها الكثير من التعديل على مرّ الأيام .

وقد ألحّ عليّ نفر كريم من إخواني المشتغلين بمسائل القرآن لكي أطبعها تعميماً للفائدة . كما تضافرت أسباب أخرى دعت إلى تقديمها للطبع ؛ منها إحساسي بأن هناك عدداً من المشكلات التي تتعلق بأصوات القرآن ، والتي تحتاج إلى مزيد من الدراسة والبحث ، لاستجلاء غامضها وحل معضلمها ؛ ومنها ما لفت نظري وأنا أدرس علم الأصوات وطرق تدريس اللغات الأجنبية بالجامعات الأوروبية من أن كثيراً من المبادئ والنظريات اللغوية الحديثة في علم الأصوات سبق أن قررها علماً التجويد منذ أكثر من ألف سنة بينما لم تكن لديهم تلك

الأجهزة الإلكترونية الحديثة لاختبار الأصوات الإنسانية ، ومع ذلك لا يوجد من بين أبناء الإسلام من يُعرَف بمجهودات أولئك المسلمين الأوائل في هذا الميدان في الغرب <sup>(١)</sup> ، ولا من يستفيد من الوسائل الحديثة لتيسير تعليم القرآن . ولعل من المحزن أن نجد المثقفين من أبناء المسلمين الذين يتوقون إلى تلاوة القرآن يجيدون الحديث بلغات الأمم الأخرى ولا يحسنون تلاوة كتابهم ، يحول بينهم وبينه ذلك التعقيد الذي تنطوي عليه قواعد التجويد . وعلم التجويد شأنه شأن النحو العربي ، في حاجة إلى تبسيط لقواعده ، وإعادة لصياغتها وليس هنالك من بأس من الاستفادة من وسائل العلم الحديث من أجل خدمة القرآن .

وقد بدا لي أن هنالك عنصراً مشتركاً بين تعليم أصوات اللغات الأجنبية ، وتعليم التجويد ؛ ذلك أن كلا منهما يعالج مشكلة النطق بأصوات غير مألوقة لدى الطالب ، وأن كلا منهما كذلك يهدف إلى محاربة عادات لغوية رديئة ، وغرس عادات لغوية سليمة مكانها . ولعلي لست في حاجة لأن أدلل على أن تشويهاً كبيراً قد أصاب نطقنا بالأصوات العربية الفصيحة بسبب العادات اللغوية التي ورثناها من لهجاتنا العامية عبر القرون . والأسس الفيزيولوجية لتعليم الأصوات اللغوية وفقدانها أو نسيانها واستعادة المقدرة على نطقها ، واحدة بالنسبة لكل الناس تقريباً . كما أن الدراسات الصوتية الحديثة قد تعيننا أيضاً على إيجاد حل لبعض المشكلات المستعصية في نطق بعض الحروف كالضاد والطاء والقاف التي أشرت إليها في هذا الكتاب .

وبالإضافة إلى حاجتنا إلى تبسيط « قواعد التجويد » واستخدام الوسائل الحديثة لتعليمها ، فإننا في حاجة إلى إلقاء أضواء على كيفية قراءة الرسول ﷺ

---

(١) كان هذا من الدوافع التي جعلت الكاتب يسجل موضوعه للدكتورة في جامعة منشستر بالإنجلترا عام ١٩٦٩ / ١٩٧٠ في موضوع « تعليم القرآن وتطوير وسائله مع العناية بالدراسات التجويدية » .

وأصحابه للقرآن الكريم ، ومعرفة العناصر الرئيسية للتلاوة النموذجية ، وتحديد أولويات المسائل التجويدية التي ينبغي تعلمها قبل غيرها . فقد لفت نظري أن عدداً من معلمي التجويد يشددون على القارئ في توفية القلقة والغنات والمدود واجبها وجائزها ... تشديداً يؤدي في كثير من الأحيان إلى التشويش على كل من القارئ والسامع ، وفي نفس الوقت يتساهلون في الأخطاء المتعلقة بنطق الحروف ، الأمر الذي كان ينبغي أن يجد أولوية على غيره .

\* \* \*

ولما كان المهتمون بدراسة التجويد هم - غالباً - من لهم ثقافة تعينهم على فهم المسائل ذات الصبغة العلمية الدقيقة ، سواء أكانوا من المعلمين أم من المتعلمين ، فقد راعيت في هذا الكتاب أن يكون مساعداً لكلا النوعين ، فيساعد المسلم المثقف على توسيع مداركه وتنمية ما حصل عليه من دراسة سابقة في هذا المجال ، ويساعد معلم التجويد بتزويده بالأسس والمبادئ اللغوية والصوتية والمنهجية لتعليم أصوات القرآن ، وفي ظني أنه يصلح أيضاً للتدريس لطلاب الجامعات .

وفي هذا الكتاب تناولت مجموعة من المسائل الأساسية في تجويد القرآن ، قدمت لها باستعراض للنصوص الواردة في القرآن والسنة وأقوال الصحابة وأئمة القراءات عن الترتيل والتجويد وقراءة الرسول ﷺ ، حاولت فيه الإجابة على أسئلة كثيرة تدور بأذهان المسلمين عن كيفية قراءة الرسول ﷺ ... وهل الترتيل هو التجويد؟ وهل تجويد القرآن لا يكون إلا بمعرفة هذه القواعد المعقدة المضمنة في علم التجويد؟ ... وكان هدفي الوصول إلى معرفة العناصر الأساسية للتلاوة الشرعية وكيف يقرأ القرآن قراءة نموذجية . وتعرضت هنا - في إيجاز - إلى موضوع التغني بالقرآن وموضوع « النبر » على الكلمات والجل ، وهو باب جديد في أصوات القرآن .

ثم تناولات الصعوبات التي يلاقيها الاعجمي الذي لا تساعده لوثته على القراءة الصحيحة ، والعربي الذي لا يحسن القراءة ، وتحدث هنا عن الفروق الصوتية بين الفصحى من ناحية ، ولغات العجم ولهجات العرب الحديثة وما ينبغي أن يبذله العجمي والعربي في تعلم القراءة من ناحية أخرى . وانتقلت إلى الاسس والمبادئ الخاصة بالعملية العضوية لتعلم الاصوات اللغوية منذ الطفولة الاولى... وكيف يفقد الطفل بالتدريج تلك المرونة وذلك الاستعداد الفطري لنطق الاصوات التي لا توجد في لغة أمه ، مما يجعله يشوّه الاصوات التي لم يألفها عند محاولته لنطقها فيما بعد . وهنا وصلت إلى قاعدة ، هي : أن أولويات مسائل التجويد ينبغي أن تحددها درجات التشويه اللغوي الذي يصيب الكلام . والخطأ الذي يكون سبباً في تغيير المعنى المراد يجب أن يقدم على تدريس المسائل التي لا تؤثر مخالفتها على المعنى .

ورأيت أن كلا من الدارس والمدرس في حاجة إلى الإلمام بالمبادئ العامة التي ينبغي أن تتوفر لكي تكون عملية التدريب على الاصوات ناجحة في محاربة العادات اللغوية الرديئة واكتساب العادات السليمة المطلوبة في نطق الاصوات ، فتحدثت عن أنواع التدريب ومراحله وخطة التمارين الصوتية اللازمة ...

أما الجانب العملي التطبيقي في الكتاب فهو يبدأ بالتمارين على أصوات اللغة العربية المفقودة في لهجاتنا الدارجة . ولم اكتف هنا بالاصوات المفقودة في لهجات السودان ومصر وإنما أضفت إليها ما قد يحتاج إليه العربي في بلاد أخرى كالشام والعراق واليمن وشمال أفريقيا . وتناولت بالدراسة الصوتية والتمارين ، أصوات الثاء والذال والظاء والضاد والجيم والقاف . وركزت على توضيح الفروقات الصوتية بين الصوت الفصيح والعامي من حيث الخرج والصفات . وعند الحديث عن كل صوت حاولت أن أتناول أهم ما يميزه من مظاهر التشويه التي يتعرض لها عادة في البيئات الصوتية المختلفة . ولذا شغفت الحديث عن حروف القلقل بالحديث عن عشرة حروف أخرى غيرها تشبهها في أنها تضعف



إذا سكنت ، ولذا فهي تتعرض إلى الاشتباه بغيرها مما قد يؤدي إلى تشويبه  
اللفظ والمعنى في القرآن الكريم .

وفي الحديث عن الميم والنون تحدثت عن التقدير الزمني للغة . ولأهمية الغنة  
في قراءة القرآن ، ونظراً إلى أن أحكام الميم والنون تبدو طويلة ومعقدة في كتب  
التجويد ، فقد حاولت عرض أحوال الميم والنون بطريقة مختلفة بغرض الاختصار  
في التقسيم والتبويب . فجعلت الحالات التي لا تكون فيها للميم والنون غنة في  
باب واحد جمعت فيه الاظهار الحلقي ، وإدغام النون في الواو والياء في كلمة  
واحدة (قنوان ودنيا ٠٠٠) ، وإدغام النون في اللام والراء . وهذه هي الحالات  
التي لا تكون للنون فيها غنة .

أما الحالات التي تكون فيها للميم والنون غنة فقد جمعتها في حالتين ، ١ - :  
حالة التشديد ( تشديد الميم والنون حال إفرادهما وحال إدغام النون في الواو  
والياء ) . و ٢ - : حالة الاخفاء ويشمل إخفاء النون في خمسة عشر حرفاً ، وإخفاء  
الميم والنون في الباء ، ويدخل ذلك في قلب النون ميماً قبل الباء . لأن الغنة لا  
تتحقق بمجرد قلب النون ميماً ، وإنما تتحقق بإخفاء هذه الميم في الباء .

وفي باب المد أشرت إلى حديث أنس رضي الله عنه من أن قراءة الرسول  
ﷺ كانت مدّاً ، وأنه مدّ لفظ الجلالة والرحمن الرحيم في قراءته للبسملة ، بينما  
نجد أن قواعد التجويد لا تشير إلى مدّ هذه الألفاظ ، وتجعلها من حالات القصير  
( المد القصير : حركتان ) ، ولعلنا في حاجة إلى مزيد من الدراسة في هذا  
الجانب للتوفيق بين القاعدة التجويدية والحديث . وقد تفاديت الدخول في  
التقسيمات الكثيرة للمدود بتجميعها في القسمين الرئيسيين للمد الأصلي وهما : ما  
كان سببه الهمزة ، وما كان سببه السكون . هذا بالإضافة إلى أنواع أخرى من  
المدود التي ذكرتها كتب التجويد .

وختمت الكتاب بالترقيق والتفخيم في لام الجلالة ، والراء ، على نحو ما في المختصرات الأخرى .

\* \* \*

وأهم ما يميّز هذا الكتاب عن غيره هو :

١ - الإكثار من التارين على الأصوات ( الحروف ) ومسائل التجويد الأخرى ؛ وذلك لكي يجد القارئ مادة كافية للتمرين بدلاً من إعطائه مثلاً أو مثالين ، وتركه يبحث عن أمثلة أخرى ، لعلنا بأن رياضة اللسان إنما تتم بكثرة التارين .

٢ - الدراسة الصوتية المقارنة بين الأصوات الفصحى وبيدلاتها العامية الحديثة . ونبهت إلى أن الوصف الذي أعطاه علماء التجويد لأصوات الضاد والطاء والقاف لا تتفق والنطق المعمول به اليوم والذي يعتقد أنه النطق الفصح لهذه الحروف . ودعوت إلى دراسة جادة في هذا الموضوع من جانب المختصين ، من علماء الأصوات والتجويد .

٣ - لم يشتمل الكتاب على وصف كامل لمخارج الحروف وصفاتها على النحو المطول الذي أوردته المطولات والمختصرات على السواء ، وإنما اختصرت على ما يهم القارئ معرفته بالنسبة للحروف التي يحتاج إلى التدرب على نطقها .

وعند ذكر الحرف تحدث عن مخرجه وصفته بالقدر الذي يساعد على معرفة كيفية نطقه . ثم أتبع ذلك بالتمارين . وقد أستعين برسم جهاز النطق لتوضيح وضع اللسان أثناء النطق .

٤ - لم يشتمل الكتاب أيضاً على موضوع « الوقف والابتداء » اعتماداً على

أن اصطلاحات الضبط الموجودة بالمصاحف المطبوعة قد تكفلت بذلك ، كما لم يشتمل على موضوع اللام القمرية والشمسية لأنها مطبقة عملياً في لغتنا الدارجة ، وإنما أفردت الحديث عن « أل » مع « الجيم » فقط بتمارين خاصة ، حيث تدغمها بعض العاميات العربية وهي من الحروف القمرية . كما لم أدخل في تفاصيل الادغام (المثائلين والمتجانسين والمتقاربين) ، والسكتات ، والسجديات ، والتكبير عند الحتم .

\* \* \*

كان مرجعي الاساسي هو كتاب النشر في القراءات العشر لابن الجزري ، كما استعنت بكثير من المختصرات القديمة والحديثة . و « بكتاب » سيبويه وشرح المفصل لابن يعيش خاصة في مخارج الحروف وصفاتها .

\* \* \*

وفي الختام فإنني مدين في هذا الجهد المتواضع لأساتذتي بكلية دار العلوم ( ١٩٥٠ - ١٩٥٤ ) وأستاذي الشيخ النجار بمعهد اللغات الشرقية ، ( ١٩٥٥ - ١٩٥٧ ) بمصر ، ومشائخي السودانيين محمد عبد الكريم الازهري ، وحسن السعيد ، وحسن محجوب . الذين تلقيت على أيديهم القرآن ومبادئ علوم الأصوات والتجويد ، ومدين للأخ حمد عبد القادر حمد الذي بذل معي جهداً مفضياً في تبسيط هذا الكتاب وإخراجه ، ولقت نظري إلى الكثير من الأخطاء التي اشتملت عليها المسودة .

ومدين قبل هؤلاء جميعاً إلى أمي التي كانت تلح عليّ في صفري لكي أتجه لحفظ القرآن والتعليم الديني . فلهم جميعاً مني الشكر ومن الله حسن الثواب .

كما أعتذر للقارئ عن كل تقصير يجده في هذا الكتاب من حيث الشكل أو الموضوع، وحسبي أنني قصدت به وجه الله ونفع المسلمين، وفتحت باباً لعمل أفضل، ممن هم أطول مني باعاً في هذا الميدان والله ولي التوفيق .

يوسف الخليفة ابو بكر

١٢ رمضان ١٣٩٢  
الخرطوم ١٩ أكتوبر ١٩٧٢

١

## الترتيل والتجويد وقراءة الرسول ﷺ

- مادة الترتيل والتجويد .
- معنى ورتل القرآن ترتيلاً .
- قراءة الرسول ﷺ .
- التجويد عند علماء القراءات .
- عناصر التلاق الشرعية .
- كيف نقرأ القرآن قراءة نموذجية ؟
- التغني بالقرآن
- النبش على الكلمات والجمل

## أولا : مادة الترتيل والتجويد :

لنبداً بما ورد في القرآن الكريم في معنى هذه الألفاظ وما روى من تفسير الصحابة وأئمة القراءات لها :

فيما يتعلق بلفظ « التجويد » لم يرد ذكر له في القرآن الكريم في أي صيغة من صيغ الماضي أو المضارع أو الأمر أو المصدر ، بل لم ترد مادة « جَوَدَ » أو ما اشتق منها إلا في قوله تعالى في شأن سفينة نوح عليه السلام « واستوت على الجودي »<sup>(١)</sup> ولا صلة لذلك بتجويد القرآن أو تلاوته من قريب أو بعيد.

أما مادة الترتيل فقد وردت أربع مرات ، مرتين في سورة المزمل بصيغة الأمر والمصدر « ورتل القرآن ترتيلاً » ، ومرتين في سورة الفرقان بصيغة الماضي والمصدر « ورتلناه ترتيلاً » . وقد وردت في القرآن ألفاظ أخرى تحمل معنى القراءة مقصوداً بها قراءة القرآن ؛ منها لفظ التلاوة ومشتقاته ، وردت أكثر من أربعين مرة ، نحو « وأمرت أن أكون من المسلمين وأن أتلو القرآن » ، « وإذا يتلى عليهم يخرون للأذقان » ؛ ومنها لفظ القراءة ومشتقاته ، وردت أكثر من خمسين مرة نحو « إن علينا جمعه وقرآنه فاذا قرآنه فاتبع قرآنه » ، « وإذا قرئ القرآن فاستمعوا له » وهكذا ... غير أن هذه الآيات وأمثالها تشير إلى مجرد القراءة وليس فيها ما يشير إلى طريقتها ، عدا قوله تعالى « وقرآنا

---

(١) ذكرت التفسير أن « الجودي » اسم لجبل بالقرب من الموصل .

فرقناه لتقرأه على الناس على مكث ونزلناه تنزيلاً . فهذه الآية والآيتان اللتان ورد فيها لفظ الترتيل ، هي المواضع القرآنية التي وردت فيها إشارته تتعلق بطريقة القراءة أو التلاوة .

بقي أن نعرف المراد بالترتيل والفرق بينه وبين التجويد .

### ثانياً : معنى « ورتل القرآن ترتيلاً »

أوردت كتب التفسير أقوالاً كثيرة في تفسير قوله تعالى « ورتل القرآن ترتيلاً » وكلها منسوبة إلى أئمة الصحابة والتابعين رضي الله عنهم ، نورد هنا فيما يلي : -

- قال ابن عباس : رتل القرآن يعنى « بيّنه » .

- وقال مجاهد : تأنّ فيه .

- وقال الضحاك : أنبذه حرفاً حرفاً ، تلبث في قراءته وتمهل فيها .

- وروى عن علي رضي الله عنه : « الترتيل : تجويد الحروف ومعرفة الوقوف » .

هذه التفاسير تدور كلها حول معنى واحد، وهو أن ترتيل القرآن إنما يكون بقراءته قراءة واضحة « تجويد الحروف » في تأن وتمهل ( حرفاً حرفاً ) مع مراعاة المواقف ( معرفة الوقوف ) . ويؤيد ذلك ما روى عن أصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم في وصفهم لقراءته وهو المثل الأعلى والنموذج الذي يحتذى في قراءة القرآن .

وإليك ما ورد في شأن قراءة الرسول الكريم للقرآن من أحاديث : -

### ثالثاً : قراءة الرسول صلى الله عليه وسلم :

- في جامع الترمذي ( وغيره ) عن أبي يعلى بن مالك أنه سأل أم سلمة رضي الله عنها عن قراءة الرسول ﷺ فإذا هي تنعت : « قراءة مفسرة حرفاً حرفاً » .

- وعن عائشة رضي الله عنها أنه كان عليه الصلاة والسلام « يقرأ السورة حتى تكون أطول من أطول منها » كناية على بلوغ الغاية في التأني والتؤدة .

- وفي صحيح البخاري عن أنس رضي الله عنه أنه سئل عن قراءة الرسول ﷺ فقال : « كانت مدّاً ، ثم قرأ : « بسم الله الرحمن الرحيم » بمد « الله » وبمد « الرحمن » وبمد « الرحيم » .

- كان ابن مسعود رضي الله عنه يقرئ رجلاً فقراً الرجل ( إنما الصدقات للفقراء والمساكين ) مرسله ، فقال ابن مسعود : « ما هكذا أقرأنيها رسول الله ﷺ » فقال : كيف أقرأها يا أبا عبد الرحمن ؟ قال : « أقرأنيها : « إنما الصدقات للفقراء والمساكين » فمدّها . قال ابن الجزري هذا حديث حجة رجال إسناده ثقات . رواه الطبراني في معجمه « الكبير » (١) .

- في حديث أم سلمة رضي الله عنها أن النبي ﷺ كان إذا قرأ قطع قراءته يقول : ( بسم الله الرحمن الرحيم ) ، ثم يقف . ثم يقول : ( الحمد لله رب العالمين ) ثم يقف . ثم يقول : ( الرحمن الرحيم مالك يوم الدين ) . . . . رواه أبو داود والترمذي وأحمد وأبو عبيدة وغيرهم .

---

(١) النشر ٣١٦/١ .



هذه هي بعض الأحاديث الواردة في وصف قراءة الرسول ﷺ وهي تتفق مع ما ورد من تفاسير لقوله تعالى « ورتل القرآن ترتيلا » .

نأتي بعد ذلك إلى التجويد ومفهومه لدى علماء القراءات لنرى إلى أي حد يتسق مع ما تقدم ، ولتكملة الصورة الوصفية للتلاوة ولنستنبط القواعد والمبادئ العامة التي تتحقق بها التلاوة الشرعية .

#### رابعا : « التجويد » عند علماء القراءات : -

علماء التجويد يعرفونه بأنه : « إعطاء كل حرف حقه ومستحقه من المخارج والصفات » . وبدلاً من الخوض في المسائل المعقدة في « علم الأصوات » لشرح مخارج الحروف وصفاتها ، نورد التوضيح الوافي المبسط الذي ذكره ابن الجزري في معنى التجويد في كتابه « النشر في القراءات العشر » (١) .

يقول ابن الجزري : « التجويد عبارة عن الإتيان بالقراءة بحجودة الألفاظ بريئة من الرداءة في النطق ... وهو إعطاء الحروف حقها ، وترتيبها مراتبها وردّ الحرف إلى مخرجه وأصله ، والحاقه بنظيره ، وتصحيح لفظه وتلطيف النطق به على حال صيغته وكال هيئته من غير إسراف ولا تعسف ، ولا إفراط ولا تكلف .

ثم يقول : « هو القراءة السهلة العذبة ، الحلوة اللطيفة التي لا مضغ فيها ولا لَوْك ، ولا تعسف ولا تكلف ولا تصنع ولا تنطع ، ولا تخرج عن طباع العرب وكلام الفصحاء بوجه من وجوه القراءة والأداء ... قراءة تلذ لها الاسماع وتخشع لها القلوب ...

أما القراءة التي يعتمد فيها القارئ على تمضيغ اللسان وتقعير الفم وتكسير الصوت والمبالغة في إخراج الحروف مبالغة زائدة عن الحد الذي تسمح به اللغة وطبيعة العرب، فهي قراءة معيبة وتنافي والتجويد، وفي ذلك يقول ابن الجزري: « ليس التجويد بتمضيغ اللسان ، ولا بتقعير الفم ، ولا بتعويج الفك ، ولا بترعيد الصوت ، ولا بتمطيط الشد . ولا بتقطيع المسد ، ولا بتطين الغنات ، ولا بحضمة الرءات » ويقول : « هذه قراءة تنفر عنها الطباع ، وتمجها القلوب والأسماع » ...

يذكرنا هذا الوصف الشافي لابن الجزري للقراءة المجتودة بقول الرسول صلوات الله عليه وسلامه : « اقرأوا القرآن بلحون العرب وإياكم ولحون أهل الفسق والكبائر ، فإنه سيجيء أقوام من بعدي يرجعون القراءة ترجيع الغناء والرهبانية والنوح ، لا يجاوز حناجرهم مفتونة قلوبهم وقلوب الذين يعجبهم شأنهم » .<sup>(١)</sup> ولا نجد في شرح ابن الجزري لمعنى التجويد ما يتعارض مع ما أوردنا من تفسير لمعنى قوله تعالى : « ورتل القرآن ترتيلاً » أو مع ما أوردنا من وصف الصحابة رضوان الله عليهم لقراءة الرسول ﷺ . بل إن فيها تبيناً لما ينبغي أن يكون وما ينبغي ألا يكون في قراءة القرآن .

### عناصر التلاوة الشرعية :

استخلاصاً مما تقدم يمكن القول بأن القراءة الصحيحة أو التلاوة الشرعية ينبغي أن تتوفر فيها ثلاثة عناصر : عنصران يتعلقان بالجانب اللفظي ، وعنصر يتعلق بالجانب النفسي أو العقلي ، وهو الحالة النفسية للقارئ وتفاعله مع ما يقرأ ، وهي على الترتيب :

(١) الاتقان في علوم القرآن للسيوطي / ج ١ - ١٠١ .

١ - **الوضوح والبيان** : ويشمل ذلك صحة المخارج وجودة المواقف (تجويد الحروف ومعرفة الوقوف ) « كان صلى الله عليه وسلم إذا قرأ قطع قراءته آية آية ( .

٢ - **التؤدة والتمهل** : « لتقرأه على الناس على مكث » ، ( تأنّ فيه ) ، ( تلبّث في قراءته وتمهل فيها ) ، ( حتى تكون أطول من أطول منها ) .

٣ - **الخشوع والتدبر والتأثير والتأثر** : ( قراءة مفسرة ) ، ( كتاب أنزلناه مبارك ليذّبروا آياته وليتذكر أولو الألباب ) .

أما العنصران اللفظيان ( الوضوح والتؤدة ) فهي يساعدان على تحقيق العنصر الثالث والذي هو الغاية من التلاوة . وقد تكفل علم التجويد وعلم الوقف بوضع التفاصيل الدقيقة لهما ، وعليه ، فالإلمام بقواعد التجويد وحده غير كاف ، بل إن التمرّس على تطبيق هذه القواعد ليس كل شيء ، وإنما يجب أن يكون هنالك خشوع وتدبر ، ووعي لما يتلى ، وتأثر وتأثير في السامع . فإذا قرأ القارئ ولم يجد نفسه يعيش مع كتاب الله فليراجع نفسه ؛ والتأثر إنما يؤدي إلى العمل بما فيه وهو الغاية من التلاوة <sup>(١)</sup> .

والتأثير في السامع يكون في حالة القراءة الجهرية ، وتأثر القارئ بما يقرأ مدعاة للتأثير في السامع . ولهذا طُلب من قارئ القرآن أن يبكي ، أو يتباكى ،

---

(١) أخرج الطبراني من حديث أنس رضي الله عنه : من قرأ القرآن يقوم به آناء الليل والنهار يحلّ حلاله ويحرم حرامه ، حرم الله لحمه ودمه على النار ، وجعله مع السفرة الكرام البررة ، حتى إذا كان يوم القيامة كان القرآن حجة له .

وروى مكحول عن عبد الرحمن بن غنم أنه قال : حدثني عشرة من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم قالوا : كنا ندرس العلم في مسجد قباء ، إذ خرج علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال : تعلموا ما شئتم ان تعلموا ، فلن يؤجركم الله حتى تعملوا .

بمعنى أن يدل بنبرات صوته على شدة تأثره إلى درجة البكاء . فقد ورد عنه صلى الله عليه وسلم : « ان هذا القرآن نزل بحزن ، فاذا قرأتموه فابكوا فان لم تبكوا فتباكوا » .

### كيف تقرأ القرآن قراءة نموذجية ؟

علمت من الأحاديث الواردة في قراءة الرسول ﷺ انها كانت « مدًا » ، وانها كانت مفسرة ، وأنه كان ﷺ يقرأ الآية ، ثم يقف ، ثم يقرأ الآية التي تليها ، ويقف ، ... وهكذا . والقراءة المفسرة ، ( أي التي يفسر بعضها بعضاً دون إضافة إلى النص ) إنما تكون بتدبر معاني الآيات ، والمعنى هو الذي يتحكم في المواقف . يقول الأستاذ محمد المبارك عبد القادر : « ... يتلو الآية أو فقرة منها ، ويستريح بعدها قليلاً ، ثم يتابع التلاوة » ، ويتصل المعنى في ذهنه وذهن السامع » <sup>(١)</sup> . ويدل بنبرات صوته على اكتمال المعنى أو جزء منه ، ثم يتابع القراءة ابتداءً أو وصلاً .

وقد يدعوه تأثره بالمعنى إلى ترديد الآية أو جزء الآية مرات ومرات ، تمتد في عمق الزمن إلى المدى الذي تغوص فيه نفسه في بحر القرآن العميق ، وقد يُحسب ذلك بالدقائق والساعات ، وقد يستغرق ترداد الآية أو جزء منها الليل كله ؛ وليس ذلك بدعا على من يعيش مع كتاب الله ، بل إن في ذلك تأسيًا برسول الله ﷺ : فعن أبي الدرداء رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم قام بأية يرددها حتى أصبح « إن تعذبهم فانهم عبادك » ، تصور

---

(١) النظم القرآني ، مقال في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، العدد الخاص ، ج ١ ، ٢ ، شوال

١٣٨٨ هـ - كانون الثاني ١٩٦٩ م .

رسولك محمد ﷺ يقوم ليله كله لا تنام له عين ، يردد هذه الآية . وصدق الله العظيم : « لقد جاءكم رسول من أنفسكم ، عزيز عليه ما عنيتُمْ ، حريص عليكم بالمؤمنين رءوف رحيم » . فليكن همك أن تعيش ما تيسر لديك من لحظات مع كتاب الله ، مع جزء من آية أو مع آية كاملة أو مع بضع آيات ، ولأن تكون مع آية واحدة بقلبك ومشاعرك خير من أن تكون معه كله بلسانك ، بعيداً عنه بقلبك .

وقد يستمر القارئ في القراءة . . فإذا ما وصل إلى مشهد مؤثر ، استجابت له نفسه ، توقف عن القراءة ليتدبر معانيها فيصل إلى قمة التأثر . . فيبكي لذلك . روى البخاري والنسائي من حديث ابن مسعود أنه قال : « قال لي رسول الله ﷺ : اقرأ عليّ . قلت يا رسول الله ! أقرأ عليك وعليك أنزل ؟ قال : نعم ، أحب أن أسمع من غيري . فقرأت سورة النساء حتى أتيت إلى هذه الآية ( فكيف إذا جئنا من كل أمة بشهيد وجئنا بك على هؤلاء شهيدا ) (١) فقال ﷺ : حسبك الآن ، فإذا عيناه تذرفان ! »

وقد يقرأ آية أو بضع آيات ليستخلص منها عبراً وعظات ، أو أمراً بمعروف ونهياً عن منكر ، وينظر إلى نفسه فيجد خلقة غير ما يأمر به القرآن . . فيتوقف عن القراءة حتى يروض نفسه على ما أمرت به ، وينتهي عما نهت عنه ، ثم يعود إلى القراءة مرة أخرى . عن ابن مسعود قال : « كان الرجل منا إذا تعلم عشر آيات لم يجاوزهن حتى يعرف معانيهن والعمل بهن . وعن أبي عبد الرحمن السلمي : « كانوا إذا تعلموا عشر آيات لم يخلفوها حتى يعملوا بما فيها من العمل ، فتعلمنا القرآن والعمل جميعاً » (٢) .

(١) آية ٤١ - سورة النساء .

(٢) وعلى رأس كل آية أو فقرة يحسن التوقف قليلاً للتجارب مع معاني الآية ، فقد تدعو إلى استمادة بالله مما تضمنت من وعيد أو حمد لله ، أو دعوة لوعد من الوعود التي وعدها الله أهل الجنة ، وقد يدعو الموقف إلى تسبيح أو تكبير أو تهليل . .

كل هذا يؤيد ما ذهب إليه السلف والخلف<sup>(١)</sup> من أن الترتيل والتدبير مع قلة القراءة أفضل من السرعة مع كثرتها ، وأن القراءة بالترتيل أفضل من القراءة بالتدوير ، وهي عندهم القراءة بحالة متوسطة ، فلا هي بالسرعة ولا هي بالمتئدة ، والترتيل والتدوير أفضل من القراءة بالحدر ، وهو سرعة القراءة وإدراجها . قال ابن الجزري : « ولم يقتصر سبحانه على الأمر بالفعل حتى أكدته بالمصدر اهتماماً به وتعظيماً له ليكون عوناً للمسلمين على تدبر القرآن وتفهمه فقال : « ورتل القرآن ترتيلاً » : لهذا نهى رسول الله ﷺ بعض أصحابه الذين كانوا يطبقون قراءة القرآن كله في أقل من ثلاثة أيام . روى الترمذي عنه ﷺ « لم يفقه من قرأ القرآن في أقل من ثلاث » .

وجعل بعضهم مراتب التلاوة من حيث السرعة أربعة هي : التحقيق ، فالترتيل ، فالتدوير ، فالحدر وهو أسرعها . وبذا جعلوا الترتيل مرتبة بين التحقيق والتدوير . والتحقيق هو المبالغة في التؤدة ، ويكون للرياضة والتعليم والتمرين . والترتيل يكون للتدبر والتفكير والاستنباط . وذهب بعضهم إلى أن السرعة مع كثرة القراءة أفضل من التؤدة مع قلتها ، لحديث ابن مسعود عن رسول الله ﷺ : « من قرأ حرفاً من كتاب الله فله حسنة ، والحسنة بعشر أمثالها » . إلا أن هذا الحديث لا يعني أفضلية القراءة بالحدر على القراءة بالترتيل . ويكفي أن القراءة بالترتيل هي قراءة صاحب الرسالة ﷺ ، وأن الأمر بها جاء مشدداً في الآيتين : « ورتل القرآن ترتيلاً » ، « ورتلناه ترتيلاً » .

### التفني بالقرآن :

وهنا لا بد من الإشارة إلى موضوع التفني بالقرآن ، هذا الجانب الذي أسىء فهمه لدى كثير من القارئ . فالترنم بالقرآن والتحزين المبكي مطلوب لقوله ﷺ

(١) النشر ج ١ ص ٢٠٨ ، ٢٠٩ .

( زينوا القرآن بأصواتكم ) أو - على الرواية الأخرى - ( زينوا أصواتكم بالقرآن ) ، وهنالك أحاديث كثيرة وردت في هذا الشأن . ومن الحديث الذي تقدم ( اقرأوا القرآن بلحون العرب ... الخ ) يتضح أن من الواجب عدم الخروج عما أليفه العرب في لغتهم وعما قرره علماء التجويد بتقصير الممدود ومد المقصور والمبالغة في الغنات ، ولوك الحروف ... إلى غير ذلك .

وطريقة التغني أو القراءة بالألحان تختلف من أمة إلى أمة وقد تختلف من شخص إلى شخص ، وكثيراً ما تتأثر قراءة القرآن بالألحان القومية الشائعة في الأمة ؛ فإذا استمعت إلى باكستاني يقرأ القرآن لوجدت لحنه متأثراً في الغالب بالتنغيم الشائع لدى الباكستانيين ؛ وكذا الامر بالنسبة للسوداني أو المغربي . وقد يكون من العسير على الفرد التخلص من اللحن الذي ألفه من بيئته منذ نعومة أظفاره ، ونحن نجد في بعض الشعوب العربية أقواماً اتخذوا من التغني بالقرآن ملهية لجذب الناس إلى السماع ولو أدى ذلك إلى خروج التلاوة عن قواعد المقررة لها والخشوع اللازم لها إلى الجحد الذي يذهب معه وضوح الألفاظ والمعاني . ولعل الوقت قد حان لكي يختار أئمة القراءات طريقة أداء نموذجية معبرة لترتيل القرآن ويمكن أن تدوّن تدويناً دقيقاً بالنوطة الموسيقية <sup>(١)</sup> لضبط حدود الحركات النغمية والايقاعات صعوداً وهبوطاً ، وذلك منعاً للتلاعب بكتاب الله <sup>(٢)</sup> . ومهما يكن من أمر ، فينبغي أن يكون التغني بالقرآن متفقاً مع العربية وفي الحدود التي قررها علماء التجويد من حيث :

---

(١) الذي أعنيه هو استخدام الرموز الموسيقية المكتوبة من تدوين ضبط الحركات والمدود والنغم والنبر ... لا أن تصحب القراءة أصوات الموسيقى . وذلك لأن الرموز الموسيقية أكثر ضبطاً لتموجات الصوت وقيمه ، خاصة مقادير المدود والغنات .

(٢) هنالك دراسة قيمة عن هذا الموضوع للأستاذ لبيب السعيد في كتابه « المصحف المرتل » لمن شاء التوسع .

- ١ - صحة مخارج الحروف الصحاح وصفاتها .
- ٢ - صحة أداء الحركات ترقيقاً وتفخيماً وقصراً ومداً ... الخ .
- ٣ - النبر الصحيح على الكلمة والجملة .
- ٤ - الوقف والوصل في المواضع المقررة لكل منها .
- ٥ - أن يتوفر في القراءة الخشوع المطلوب .

**النبر :** وقد تكفلت مبادئ علم التجويد والمواقف بتفصيل كل ما يتعلق بمخارج الحروف وصفاتها وصحة الأداء والوقف ، غير أن « النبر » لم يكن موضوع الدراسة من العلماء الأقدمين ، ولا تتعدى الدراسات الصوتية الحديثة لقواعد النبر في العربية ان تكون أكثر من دراسة أولية لم تصل إلى مرحلة تقعيد قواعد النبر ، على الرغم من أهميته كجزء من النظام الصوتي للغة العربية .

ونعني بالنبر ما يسمى في علم الأصوات بـ Stress أو Accent أو Emphasis . والمثال التالي يوضح لنا ما يقصد بالنبر : كلمة « مكتب » تتكون من مقطعين ، الأول ( مَكْ ) والثاني ( .. تَبْ ) ، وعندما نلفظ كلمة مكتب فإننا نجعل النبر القوي واقعاً على المقطع الأول ( مك ) ، أما المقطع الثاني ( .. تَبْ ) فيقع عليه نبر ضعيف . فإذا جمعت هذه الكلمة وقلت ( مكاتب ) وقع النبر القوي على المقطع الأوسط ( .. كا ) وصار النبر على المقطعين الأول والأخير ضعيفاً . ومثال آخر : فعل الأمر من أكرمَ هو « أكرم » ، والنبر القوي يقع فيها على المقطع الأول ( أكْ ) أما النبر الضعيف فيقع على المقطع الثاني ( .. رِمْ ) . فإذا أنت ألحقت بهذا الفعل هاء المفعول ثم وقفت عليها بالسكون وقلت ( أكرمه ) فإن النبر القوي يتحول حينئذ إلى المقطع الثاني ( .. رِمْه ) ويكون النبر على المقطع الأول ضعيفاً<sup>(١)</sup> .

(١) رده كلاً من هذه الكلمات ثلاث مرات مسمعا نفسك ومقارنا بينها في مواضع النبر .  
مكتب - مكاتب - أكرم - أكرمه .



وقد يؤدي النبر الخاطيء في الكلمة أو الجملة إلى تشويه المعنى في القرآن ،  
خذ مثلاً قوله تعالى « وما عند الله خير للأبرار » فإن « ما » هنا اسم موصول ،  
ولتكون اسم موصول يلزم أن يقع عليها نبر ضعيف ويتحول النبر القوي إلى  
« خيرٌ » ( خبر المبتدأ ) . فإذا عكست الأمر وجعلت النبر القوي على « ما »  
والضعيفة على « خير » ، انعكس المعنى ، وصارت « ما » نافية ، وهو غير المعنى  
المقصود ، بل هو عكس للمعنى . وقد لا يؤدي النبر الخاطيء في الكلمة أو الجملة  
إلى تغيير في المعنى ، ولكن يؤدي إلى تشويه اللفظ بما يخرج عن طبيعة العربية ،  
أو لحون العرب . فايقاع النبر في « مستمر » على التاء ( بدلاً من الميم ) يشوه  
اللفظ ، وقد يكون في بعض الكلمات حراً أي يجوز إيقاعه على أكثر من موضوع  
دون أن يشوه اللفظ كما في « مستهزئون » حيث يجوز إيقاعه على التاء أو الهمزة .  
ومن هذا يبدو أن للنبر أهمية كبيرة شأنه في بعض الكلمات شأن الحروف  
الصاح والحركات . ولما لم يكن للنبر حتى الآن قواعد مفصلة ومعروفة فما  
على قارئ القرآن إلا أن يصحح قراءته على مجيد للقراءة ، فالنبر الصحيح  
معمول به بالتلقي . والله أعلم .



## قراءة الأعجمي والعربي اللذين لا يحسنان القراءة

- أنواع أربعة من القارئين .
- الصعوبات التي يلاقيها الأعجمي والعربي الحديث في قراءة القرآن .
- ( أصوات الفصحى بين لغات العجم ولهجات العرب ) .
- ما يجب على المعجمي والعربي تعلمه .
- المحسن المأجور ، والمسيء الآثم ، والمعذور .

قد يقول قائل : وماذا يفعل المسلمون العجم الذين لا يستطيعون تفهم معاني القرآن ، وتحول لوثة العجمة بينهم وبين قراءته قراءة صحيحة فيقلبون حاء هاء ، وصاده سيناً ، وضاده دالاً ، وطاءه تاء ، وعينه همزة ... الخ ؟ وماذا يفعل العربي الذي نشأ وهو يتحدث لهجة عربية دارجة تختلف في كثير من مظاهرها الصوتية عن الفصحى ' لغة القرآن ' ، ويحتاج إلى وقت طويل ومجهود مضن لتصحيح نطقه قبل أن يستطيع قراءة القرآن صحيحة ؟ فهل يترك هؤلاء القراءة إلى أن يتمكنوا من تعلم الأصوات العربية على النحو المطلوب؟.

ثم ما هو الشأن بالنسبة للقارئ العربي الذي يستطيع أن يقرأ قراءة صحيحة إذا ركز انتباهه على المخارج وأحكام التجويد ، إلا أن ذلك التركيز يفوت عليه تدبر معاني القرآن ، فاذا انشغل بصحة اللفظ فات عليه المعنى ، وإذا انشغل بالمعنى انزلق لسانه إلى ما ألف من عادات لغوية رديئة ، ف تعود الشاء سيناً ، والذال زايا ، وهكذا ...

وهناك نوع رابع من القارئين ... ذلك الذي يقرأ القرآن فيسرع في قراءته إسراعاً لا ينتفي معه التدبر وحسب ، وإنما يلوك الحروف لو كاً فتختفي معالمها ويختلط القصير بالممدود والخفيف بالمشدد .. الخ

هذه الأنماط من القارئين موجودة بين المسلمين في جميع أنحاء العالم ، بل إنهم يمثلون الكثرة الكاثرة بين من يقرأون القرآن منهم .

ليس الغرض من هذه الرسالة إصدار الأحكام بأن هذا حلال وهذا حرام . وإنما هدفها في المقام الأول أن ترشد إلى الصواب ، وتقلل من الوقوع في

الاضطراب ، والله وحده هو الهادي إلى سواء السبيل .

هنالك قاعدتان أصوليتان ينبغي الاسترشاد بهما قبل الدخول في التفاصيل وهما : -

١ - قاعدة « ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب » .

٢ - وقاعدة « دفع الحرج » ، أو لا يكلف الله نفساً إلا وسعها .

وبتطبيق هاتين القاعدتين على الأصناف الأربعة من القارئ نخرج بالآتي : -

١ - أن من أول الواجبات على المسلم ، عربياً كان أم أعجمياً ، تعلم شيء من القرآن تصح به الصلاة وأقله سورة الفاتحة ، وآية أو بضعة آيات . وهذا مما لا خلاف فيه .

٢ - عليه أن يبذل كل جهد مستطاع لكي تكون قراءته على الوجه المرضي من حيث صحة مخارج الحروف والأداء حتى يكون ما يقرأ موافقاً لما أنزل على محمد ﷺ وتلقته الأمة بالقبول ، لا يبدل ولا ينقص ولا يزيد حرفاً ولا حركة .. أما طبيعة الصعوبات التي يواجهها العجمي عند تعلمه شيئاً من القرآن ، وكذلك العربي في هذا العصر فيمكن تلخيصها فيما يلي :

اصوات الفصحى بين لغات العجم ولهجات العرب :

إن البَوْن بين أصوات اللغة العربية - وهي لغة سامية - واللغات الأخرى - وهي غير سامية - شاسع إلى الدرجة التي تجعل تعلم بعض الأصوات العربية يحتاج من الأجنبي إلى تدريب مضمّن لكي يكون نطقه موافقاً للعربية الفصحى ، لغة القرآن .

مثلاً تتفق اللغتان العربية والانجليزية في وجود صوت الكاف كواحد من الأصوات التي لها وظيفة أساسية في كل منها . إلا أن اللغة العربية تختلف عن الانجليزية في طريقة استخدام الكاف في بعض حالاته مما يجعل نطقه متعذراً على الانجليزي ؛ فاللغة العربية تسمح ب ورود الكاف ساكناً يليه حرف الراء ، وتسمح اللغة العربية كذلك بتسكين الحرف آخر الكلمة عند الوقف مثل « ذِكر » و « مَكر » فإذا طلبت من الانجليزي أن ينطق الكاف في مثل هذا الموضع لوجدته شاقاً عليه ، وقد ينطقه عند المحاولة خاء أو هاء فيقول في « بكره » : ( بخُرْ أو بهُرْ ) . وعلى المعلم ملاحظة ذلك عند تعليم الأجانب قراءة القرآن .

- ۴۰ -

والراء ، والزاي ، والسين ، والشين ، والصاد ، والظاء ، والعين ، والغين ،  
والفاء ، والكاف ، واللام ، والميم ، والنون ، والهاء ، والواو ، والياء ) .  
أما بقية الحروف وعددها ستة ( الثاء ، والجيم ، والذال ، والضاد ، والظاء ،  
والقاف ) فقد تطورت في العاميات الحديثة إلى أصوات أخرى ، وصار النطق بها  
نطقاً فصيحاً يحتاج من العربي إلى تدريب جديد . وهذه الحروف الستة تمثل جملة  
ما اختفى من حروف فصيحة في اللهجات العامية الحديثة ، ولا يعني ذلك أنها  
اختفت جميعاً في لهجة واحدة ، بل فقدت كل لهجة بعضاً منها وأبقت على  
البعض الآخر . فمثلاً فقدت لهجات مصر والسودان النطق الفصيح لأصوات  
الثاء والذال والظاء ، وفقدت لهجة السودان إلى جانبها صوت القاف ، وفقدت  
مصر إلى جانبها صوت الجيم .. وفقدت لهجة اليمن صوت الضاد وأبقت على  
الذال والثاء ... وفقدت لهجات الشام وشمال أفريقيا صوت الجيم والثاء والذال ،  
وهكذا ... هذا على اختلاف في نوع التطور الذي أصاب الصوت من لهجة إلى  
أخرى : فقد تحول صوت الجيم مثلاً في اللهجة المصرية إلى كاف مجهورة كصوت  
« g » في الكلمة الانجليزية « go » ، أما في لهجات الشام فقد تطور نفس  
الصوت ( الجيم ) إلى شين مجهورة كصوت الـ « g » الثانية في الكلمة الانجليزية  
« garage » .

فعلى العجمي أو العربي أن يولي عناية خاصة إلى أصوات القرآن التي لا تـُحد  
في لفته أو لهجته وليُعمل نفسه بالتدريب على نطقها حتى يتقنها .

فاذا اجتهد الأجنبي في تعلم القراءة الصحيحة ، ومع ذلك وقفت عُجمته  
المتأصلة فيه حائلاً دون تمكنه من إتقان نطق بعض الأصوات العربية ، فان الله  
لا يكلف نفساً إلا وسعها . ولكنه مطالب بمواصلة التدريب لتحسين نطقه  
حتى تكون قراءته خالية من العُجمة ، إذ من الثابت لغوياً أنه بالتدريب  
الطويل المستمر يستطيع الأجنبي اكتساب العادات اللغوية الجديدة عليه .  
ومادام مُعْجِلاً نفسه بريضة لسانه على النطق الصحيح فلا حرج عليه شرعاً .

ويصدق على هذا قول رسول الله ﷺ : « والذي يتتبع فيه وهو عليه شاق له أجران » .

أما بالنسبة للعربي فالأمر أيسر من ذلك ؛ إذ أن الفروق الصوتية بين العربية الفصحى واللهجات الدارجة ليست كبيرة كما علمت . فالواجب على كل عربي مسلم أن ينظر كذلك إلى الأصوات العربية الفصيحة التي صارت مفقودة في اللهجة العامية التي يتكلمها ، والتي تشكل عليه صعوبة في النطق فيعمل نفسه بالتدريب على نطقها حتى يتقنها . فان قصر في تعلمها مع إمكان ذلك كان آثماً دون شك .

فاذا كان التدريب الذي قام به في صغره أو كبره يمكنه من نطق هذه الأصوات نطقاً قرآنياً فصيحاً عند المحاولة إلا أنه يكسل عن التطبيق ويتكل عند القراءة على ما ألفه من نطق الثاء سيناً ، والذال زائياً ، مثلاً ، فهو آثم لأنه يقرأ القرآن بغير ما أنزل مع قدرته على القراءة الصحيحة ، تكاسلاً أو استخفافاً واستكباراً ؛ إذ أن هذا التغيير يشوه معنى الآية ، وقد يؤدي إلى عكس المعنى . مثال ذلك السوداني الذي يقرأ قوله تعالى « إنا أنزلناه في ليلة القدر » فينطق القاف غيناً ، وممن يقرأ قوله تعالى « يكثر كم في أعينهم » بقلب الثاء سيناً ، وهكذا ...

وقد ينطبق ذلك - والله أعلم - على من يقرأ القرآن بالحدر ويسرع في قراءته حتى تختلط الحروف أو تختفي معالمها . وفي ذلك مخالفة لسنة الرسول عليه الصلاة والسلام ، وهي الترتيل والمد والوقوف على رؤوس الآي . فعن ابن مسعود رضى الله عنه : « لا تنثروه كنثر الدقل ( التمر ) ولا تهذبوه هذه الشعر » ( هذا القراءة هذا أسرع فيها ) . وجاء في « عنوان البيان » : وقد أجمعوا على أن النقص في كيفية القرآن وهيئته كالنقص في ذاته ومادته . وقال القاضي عياض في كتاب « الشفا » ؛ أجمع المسلمون على أن من نقص حرفاً قاصداً لذلك



أو بدله بحرف آخر مكانه أو زاد فيه حرفاً مما لم يشتمل عليه المصحف الذي وقع عليه الإجماع ، وأجمع على أنه ليس من القرآن ، عامداً لكل هذا ، أنه كافر .

وقد أحسن ابن الجزري حين قسّم قارئ القرآن إلى ثلاثة أقسام :

١ - المحسن المأجور .

٢ - الآثم .

٣ - المعذور .

أما المحسن المأجور فهو الذي يأتي بالقراءة على وجهها المطلوب من صحة المخارج والمواقف والتدبير ... الخ .

أما المسيء الآثم فقد حدده بقوله : « فمن قدر على تصحيح كلام الله تعالى باللفظ العربي الصحيح وعدل إلى الفاسد استغناء بنفسه واستبداداً برأيه وحده واتكالا على ما ألف من حفظه فانه مقصّر بلا ريب وغاش بلا مرية .

أما المعذور فهو من كان لا يطاوعه لسانه أو لا يجد من يهديه ( عجمياً كان أم عربياً ) . والمحسن المأجور ، والمعذور ، هما اللذان ينطبق عليهما قول الرسول الكريم صلوات الله وسلامه عليه : « الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة » ، وهذا الذي يقرأه وهو عليه شاق يتمتع فيه له أجران اثنان » .

وقد عدّ علماء التجويد القراءة بغير تجويد خطأ ، وعدوا القارئ بها لحناً ، ولكنهم فرقوا بين نوعين من اللحن : اللحن الخفي واللحن الجاس ؛ قال ابن الجزري : واختلفوا في حدّهما ، والصحيح أن اللحن فيها ، خلل يطرأ على الألفاظ فيخل . إلا أن الجلي يخل إخلالاً ظاهراً يشترك في معرفته علماء القراءة

وغيرهم ، وأن الخفي ينفرد بمعرفته علماء القراءة وأئمة الأداء الذين تلقوا من أفواه العلماء وضبطوا عن ألفاظ أهل الأداء الذين ترضى تلاوتهم ويوثق بعربيتهم ولم يخرجوا عن القواعد الصحيحة والنصوص الصريحة<sup>(١)</sup>.

وذهب بعض العلماء إلى أن حسن الأداء فرض في القراءة ؛ ومنهم من قال إن ذلك واجب فيما يلزم المكلف قراءته في الصورة ومنهم من قال بوجوب ذلك في كل تلاوة للقرآن في الصلاة وغيرها .

إن الأمر الذي ينتظر الإجابة هو معرفة الحد الفاصل بين حسن الأداء وعدمه . وبعبارة أخرى ما تجب معرفته ورياضة اللسان عليه ولا تقوم القراءة إلا به ، وما هو دون الواجب . ولكي نحاول الإجابة على ذلك يحذر أن نتحدث عن عملية تعلم اللغة في الطفولة الأولى ، والعادات اللغوية التي يكتسبها الطفل من أمه وأبيه أولاً والتي تعوق تعلمه لحروف الفصحى وقواعد التجويد ، ثم نتحدث عن درجات الخطأ أو التشويه الذي يتعرض له النص القرآني بسبب رداءة النطق ، ومن ثم ستوضح لنا أولويات التجويد وما يجب ألا يتسامح في الجهل به وما يحسن أو يجوز الأخذ به .

---

(١) النشر ج ١ ، ص ٢١١ .

## ٣ تَعَلَّمَ الْأَصْوَاتِ وَكَيْفَ يَتِمُّ

- أسس ومبادئ لغوية ( الاستعداد الطبيعي والمرونة التي لدى الأطفال لتعلم أصوات اللغات ) .
- كيف يفقد الإنسان المرونة للتعلم بالتدريج .
- الاستعداد الطبيعي عملية بيولوجية ، والتعلم الفعلي عملية اجتماعية للنسبة .
- التطور الذي أصاب أصوات الفصحى حدث عند القرون الأولى للاسلام .
- التشويه الصوتي الذي يصيب الألفاظ يحدد أولويات التجويد .
- معنى الحرف . ولماذا يلزم تعلمه بالدقة المطلوبة .

## اسس ومبادئ لغوية :

دلت الدراسات اللغوية الحديثة على أن الطفل يولد ولديه الاستعداد العضوي لتعلم أى لغة من اللغات التي يتكلمها الإنسان وأن جهاز النطق لديه ذو مرونة شديدة تمكنه من إخراج كل الأصوات اللغوية التي عرفها البشر . وفي سنّ الطفولة الأولى ( حتى الرابعة ) يكتسب الطفل مهارة في اللغة التي يتلقاها من أمه وأبيه والبيئة التي تحيط به ، في المنزل وخارج المنزل ، وأثناء عملية تعلم اللغة تتمرس أعضاء نطق الطفل على إخراج الأصوات اللغوية على النحو الذي يفرضه النظام الصوتي والنحوي للغة التي يتكلمها ، وبذا يتكيف جهاز نطقه ( وسمعه كذلك ) على هذه الأصوات التي يسمعها ويستخدمها في حياته اليومية مع أمه وأبيه وإخوانه ومن يختلط بهم من أبناء لغته . وأثناء هذه العملية - عملية التعلم أو التكيف - يهمل الطفل استعمال كل الأصوات اللغوية الأخرى التي لا يحتاج إليها أى التي لا تستخدمها لغته ... وبمرور الزمن يفقد تلك المرونة التي كانت لديه والتي جعلته مستعداً في أيامه الأولى قادراً على إخراج كل الأصوات التي تستخدمها لغات الإنسان ... ويصبح آخر الأمر عاجزاً تماماً عن نطقها ، وعن سماعها أحياناً . وكلا الأمرين يصير شاقاً عليه .

فالاستعداد الطبيعي لتعلم اللغة أمر بيولوجي ، أما عملية التعلم ومراحلها ونوع اللغة المتعلمة .. الخ ، فهو عملية اجتماعية مكتسبة وليس عملية بيولوجية . فإذا أخذت طفلاً عربياً من مهد في بلاد العرب إلى الصين مثلاً ، فسوف ينشأ وهو يتحدث اللغة الصينية تماماً كما يتحدثها أهل الصين ، وسوف يعاني بالمثل عند محاولة تعلم اللغة العربية . ولكي يتعلم اللغة العربية - فعليه

أن يمر بمرحلة تدريب طويلة يتم عن طريقها تمرين أعضاء نطقه من جديد لنطق الأصوات العربية التي لا توجد في اللغة الصينية ، ويمكن أن يقال العكس عن الطفل الصيني أو الانجليزي الذي ينشأ بين العرب ... هذا بخلاف تعلم المشي أو الرضاع أو الأكل الذي هو عملية بيولوجية تتم بطريقة واحدة مهما اختلفت البيئات التي ينشأ فيها الطفل . وينطبق المثل الذي قدمناه على العرب الذين يعيشون في عصرنا هذا ، إذ ينشأ الطفل العربي وهو يتحدث واحدة من اللهجات العربية التي يتلقاها من أمه وأبيه ومجتمعه ، وتختلف هذه اللهجات اختلافاً مائاً ، في نظامها الصوتي والنحوي عن اللغة العربية الفصحى كما تقدم . ونظراً إلى هذا الاختلاف فإنه يلاقي صعوبة عند محاولة تعلمه أصوات القرآن . ولكي يتعلمها فعليه أن يمر بمرحلة تدريب لاكتساب العادات اللغوية الجديدة التي لا توجد في اللهجة التي يتحدثها من أمه وأبيه ، على نحو ما سنفصل في الصفحات التالية .

ويبدو أن بعض هذه التطورات التي أصابت بعض الأصوات العربية الفصيحة يرجع إلى القرون الأولى للإسلام ، إذ حذر سيويه في « الكتاب » في باب الإدغام وما يليه ، من الإنحراف عن النطق الصحيح لبعض الحروف ، كما تناول ذلك ابن يعيش في « شرح المفصل » عند تناوله للإدغام ومخارج الحروف . وحذر ابن الجزري<sup>(١)</sup> من إخراج الجيم من دون نخرجها إذ قال : « ينتشر بها اللسان فتخرج ممزوجة بالشين كما يفعله كثير من أهل الشام ومصر<sup>(٢)</sup> » ثم يقول : « وربما نبا بها اللسان فأخرجها ممزوجة بالكاف كما يفعله بعض الناس وهو موجود كثيراً في بوادي اليمن<sup>(٣)</sup> » .

(١) النشر ج ١ ص ٢١٧ ، ٢١٨ .

(٢) مثل صوت الـ ( S ) في الكلمة الانجليزية Pleasure ، وصوت الـ ( g ) الثانية في الكلمة الانجليزية Garage .

(٣) لعله يريد الكاف المجهورة مثل صوت الـ ( g ) في الكلمة الانجليزية go .

ولذا فإن العربي اليوم عند محاولته التحدث أو القراءة باللغة العربية الفصحى أو عند محاولته لقراءة القرآن ، يجد أن النطق بهذه الأصوات الفصحى شاقاً عليه ، ويميل إلى استبدالها بالأصوات التي تطورت إليها وألفها في لهجة الدارجة فينطق الشاء سيناً والذال زايًا . والضاد ظاء ... الخ .

هذه الأمثلة تنطبق على كلا النظامين الصوتي والنحوي . وكلمة « الأصوات » تشمل نطق الحروف كما تشمل الظواهر التجويدية الأخرى كالمودود والغنائات والقلقلة ... الخ . إذ أن كل ذلك يدخل في نطاق النظام الصوتي والذي هو مدار حديثنا ؛ والتجويد لا يتعدى أن يكون طريقة معينة لنطق الأصوات في مختلف الحالات .

والتشويه الذي يصيب نطق الصوت يختلف درجته ويختلف أثره على المعنى ، ودرجة التشويه هي التي تحدد خطورة الخطأ وتحدد بالتالي المسائل التي ينبغي أن تقدم على غيرها في عملية التعلم ؛ كما يتضح من الفقرات التالية :

### درجات التشويه أو أولويات التجويد .

لم يتحدث علماء التجويد بتفصيل عن المسائل التي يعتبر تعلمها واجبا حتميا في قراءة القرآن ويعتبر إهمالها نقصا أساسيا ، والأشياء التي يعتبر إهمالها أقل درجة من ذلك ، ولا أريد في هذا المقام توضيح الأحكام الشرعية بقدر ما يهمني توضيح درجات التشويه اللغوي الذي تتعرض له الألفاظ وينعكس على المعنى ، وبمعرفة ذلك يمكن أن نحدد أولويات التجويد أو المسائل التي يعتبر تعلمها لازما قبل غيره . فنقول :

الحرف منفردا ليس له معنى في حد ذاته ، ولكن له وظيفة ، وهذه الوظيفة هي أنه - مع غيره من الحروف - يميز بين معاني الكلمات . فالباء مثلا لا معنى لها في حد ذاتها ، ولكنها تميز بين معاني الكلمات ؛ فهي تميز برك من

ترك ، ودرك ، وعرك ... الخ . ومن هنا كانت أهمية صوت الياء تتلخص في أنه يساعد على تحديد معنى الكلمة ويمنع اختلاطه بغيره . ولذا كان ( تجويد الحروف ) أى إجادة نطق ذات الحرف أمراً يأتي في المرتبة الأولى ، منعا لاختلاط المعاني أو تشويها .

وقد يكون للحرف نطق معين في حالة كونه منفرداً أو مجاوراً لأصوات معينة ، ثم يكون له نطق مخالف لنطقه الأول في حالة مجاورته لأصوات أخرى . فمثلاً نحن ننطق النون بطريقة واحدة عندما تكون منفردة أو في حالة كونها متحركة حركة خفيفة ( مفتوحة أو مكسورة أو مضمومة ) وكذلك إذا كانت ساكنة قبل الحروف التي تسمى حروف الحلق كالهزة والهاء والعين ، غير أن هذه النون تنقلب ميماً إذا كانت ساكنة ووليها حرف الباء نحو من ٢ بعد ، وهي تنقلب راء قبل الكلمات المبدوءة بالراء نحو من ربك ... وهكذا . ولغة القرآن هي التي تفرض هذا النظام . ومع أن عدم الالتزام بنطق النون الساكنة فيما قبل الباء لا يؤثر على المعنى إلا أن عدم الالتزام به خروج عن نظام اللغة القرآنية . وقراءة القارىء تعتبر غير مقبولة .

وكان ابن الجزري رضي الله عنه نافذ البصيرة ، ثاقب الفكر ، عندما تحدث عن أولويات المسائل التي ينبغي تعلمها لكي تكون قراءة القرآن صحيحاً ، فجاء بمبادئ لغوية ظن المحدثون من علماء الأصوات أنهم إنما فتحوا بها باباً جديداً في المعرفة وذلك حين قال :

« أول ما يجب على مرید اتقان قراءة القرآن تصحيح إخراج كل حرف من مخرجه المختص به تصحيحاً يمتاز به عن مقاربة ؛ وتوفية كل حرف صفته المعروفة به توفية تخرجه عن مجانسه ... »

فإذا أحكم القارىء النطق بكل حرف على حدته موفقه فليعمل نفسه

بإحكامه حالة التركيب. لأنه ينشأ عن التركيب ما لم يكن حالة الأفراد وذلك ظاهر ، فكم من يحسن الحروف مفردة ولا يحسنها مركبة بحسب ما يجاورها من مجانس ومقارب وقوي وضعيف ومفخم ومرقق ، فيجذب القوي الضعيف ، ويغلب المفخم المرقق فيصعب على اللسان النطق بذلك على حقه إلا بالرياضة الشديدة حالة التركيب .

« فمن أحكم صحة اللفظ حالة التركيب حصل على حقيقة التجويد بالاتقان والتدريب » .

واعلم ان التدريب على نطق جميع أصوات القرآن يعتبر امرا اساسيا ويأتي في المرتبة الأولى من تعلم ترتيل القرآن ، وهو مقدم كل المسائل الأخرى والذي دفعني إلى التنبيه على ذلك هو ما شاهدته عند كثير من يحاولون قراءة القرآن أو يحاولون تدريس التجويد حيث يوجهون اهتماماً أكبر لقواعد التجويد كالمردود والغنات ... الخ ، مع إهمال نطق الحروف نطقاً صحيحاً ، فتتقلب الثاء سيناً ، والذال زايًا ... وكان الأولى بهم أن يعطوا الإهتمام الأول في التدريب لنطق الحروف نطقاً جيداً مخرجاً وصفة ، حال أفرادها ، يلي ذلك التدريب على الحروف حال تركيبها .

وقد تحدث العلماء الأقدمون عن الحروف العربية فجعلوها أصولاً وفروعاً<sup>(١)</sup> وتحدثوا عن الحرف حال إفرازه وحال تركيبه فالحروف الأصول حال الأفراد الثمانية والعشرون المعروفة . أما حال التركيب فهي الأشكال التي تتخذها هذه الحروف عندما تقع في بيئات صوتية مختلفة أي عندما تجاور حروفاً معينة . والحروف حال التركيب هي موضوعات قواعد التجويد .

---

(١) انظر « الكتاب » لسيبويه ص ٤٠٤ - ٤٣٠ ، والشرح المفصل لابن يعيش ، ص



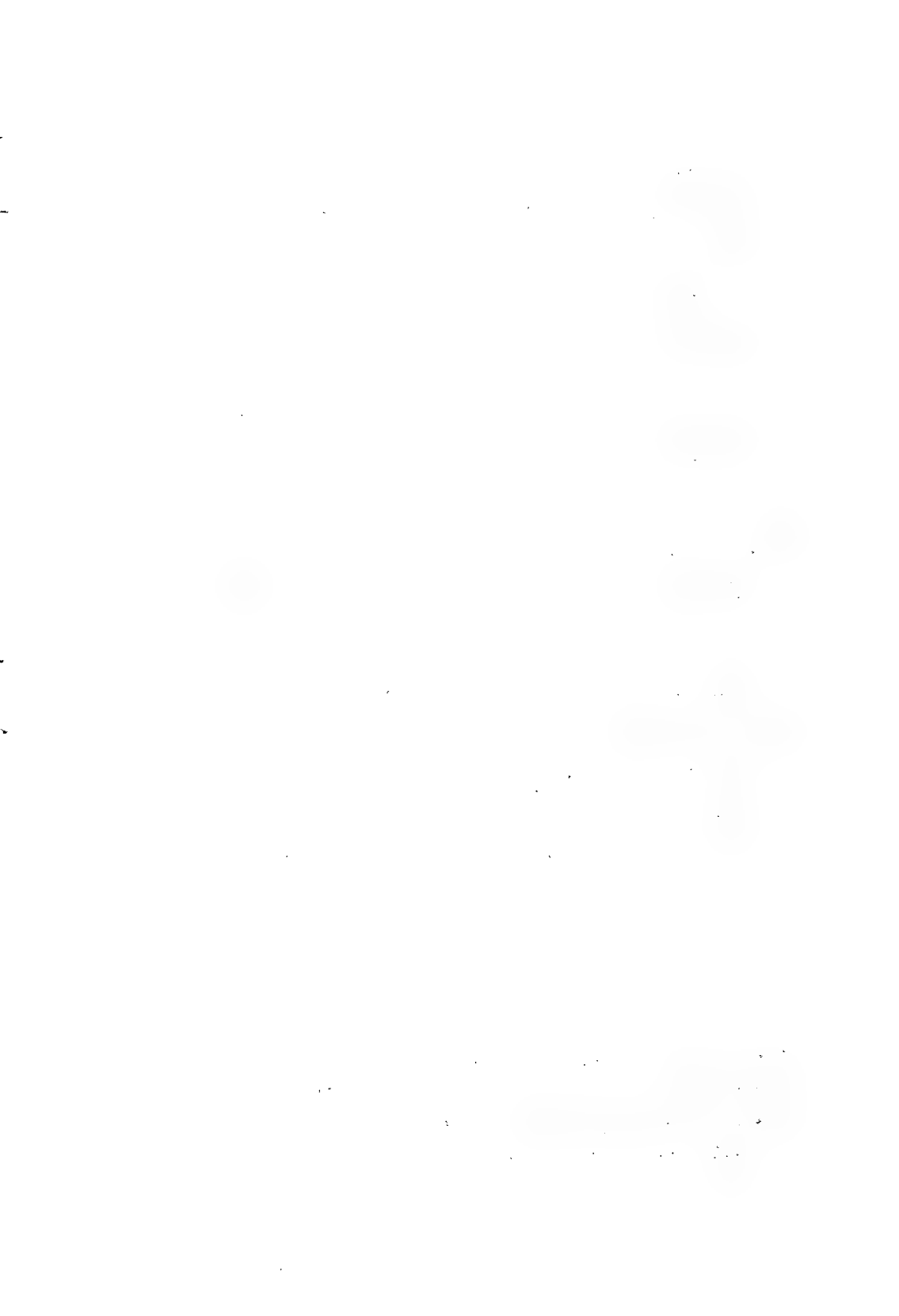
ولذا فإننا سنسلك في تعليم أصوات القرآن ( التجويد ) طريقة غير تلك التي سارت عليها كتب التجويد الشائعة ، وذلك بأن نأخذ كل صوت أو مجموعة أصوات ، فنحدث في كل صوت عن مخرجه وصفاته حال إفراده ، ثم نتحدث عنه حال تركيبه . فقد درجت كتب التجويد على الحديث عن الحروف حال تركيبها أولاً ، وبعد الفراغ منها نتحدث عنها حال إفرادها ( في باب مخرج الحروف وصفاتها ) وكان ينبغي أن يحدث العكس ، لأن الصوت حال إفراده هو الصوت الاصل ، أما الصوت حال تركيبه فهو عبارة عن التغييرات التي تحدث للصوت الاصل عند مجاورته لأصوات أخرى ، وكان حقه أن يسمى الصوت الفرع أو الصوت الفرعي (١) .

وبدأ لي أن اتبع هذه الطريقة قد يكون أيسر على المتعلم كما أن هنالك ترتيباً منطقياً في الحديث عن الحرف حال تركيبه بعد الحديث عنه حال إفراده مباشرة .

ولما كان هدف الكتاب الاقتصار على الضروري من القواعد فقد تحدثت عن الحروف المقفودة في لهجاتنا الدارجة حال إفرادها وتركيبها في شيء من التفصيل أما الحروف التي لا تشكل صعوبة على العربي الحديث فقد تحدثت عنها حال تركيبها فقط لأن هذا هو الذي يحتاج إلى تدريب . وقد أتحدثت عنها حال إفرادها ( المخرج والصفة ) بقدر ما يعنيني على الحديث عنها حال تركيبها .

---

(١) تحدث سيبويه عن الاصوات الاصول وهي التسعة والعشرون . أما عبارة الأصوات الفروع فقد أطلقها على حروف خمسة هي الهمزة بين ( المسهلة ) والألف التي تمال ، والنون الخفيفة ، والفاء التضخيم ( بلغة الحجاز ) والصاد التي تكون كالزاي . ويبدو أن هذه الحروف الفروع هي حروف أصول في لهجات عربية . أي فروع لهجية في نطق الحروف الأصول .



٤

## عملية التدريب وكيف تتم بطريقة صحيحة

- محاربة العادات اللغوية الرديئة واكتساب عادات لغوية سليمة .
- أهمية التدريب منذ الطفولة المبكرة .
- أنواع التدريب : تدريب سمعي ، وتدريب على النطق .
- مراحل التدريب : المرحلة الاولى : المقدرة على مجرد النطق الصحيح .
- المرحلة الثانية : لتكوين العادة اللغوية السليمة بالسليقة .
- خطة التمارين .

## ١ - محاربة العادات اللغوية الرديئة واكتساب عادات لغوية سليمة :

علمت مما تقدم أن الإنسان يولد ولديه استعداد كامن للنطق بجميع الاصوات اللغوية التي نطق بها الإنسان . . وأنه عندما يتخصص في الحديث بلغة معينة في طفولته المبكرة يبدأ في نفس الوقت في إهمال النظام اللغوي الذي يخالف نظام لغته ، وبمرور الزمن يفقد تلك المرونة التي كانت لديه في طفولته الاولى ، وصار تعلم نظام لغة أخرى يحتاج منه إلى تدريب أطويل يستعيد تلك المرونة التي فقدوها . وكلما تقدمت به السن كلما كان تعلم اللغة أشد مشقة عليه . وكلما كان الطفل أصغر سناً كلما كان تعلم اللغة أو الاصوات الاجنبية أيسر عليه لذا فإني أنصح بأن يتعهد الآباء أطفالهم بالتدريب على تجويد القرآن قبل أن تتقدم بهم السن ويشق عليه حينئذ التعلم . تصور أنك تريد أن تمرن يدك اليسرى لتكتب بها بدلاً من اليمنى . وتصور كيف يشق على الماهر في الكتابة على الآلة الكاتبة إذا ما طلب إليه أن يكتب عليها بعد تغيير مواضع مفاتيح الحروف على غير ما ألفه . . وبالمثل فإن العربي الذي ينشأ وهو يتكلم من أمه وأبيه لهجة ليس فيها ثاء ولا ذال ، فسيحتاج دون شك إلى تدريب لكي يستعيد نطق الثاء والذال .

وفي أثناء التدريب الذي يقوم به معلم الكتاب أو المدرسة الابتدائية ليدرب الاطفال العرب على نطق الحروف نطقاً صحيحاً تحدث عمليتان : الاولى مقاومة العادة اللغوية الرديئة التي تجعل الثاء سينا والذال زايا والقاف غينا . . . الخ . والثانية عملية اكتساب عادة لغوية جديدة هي عادة نطق الثاء والذال ذالا . . . الخ .

## ٢ - أنواع التدريب :

### ( أ ) التدريب السمعي :

في بعض الاحيان لا يستطيع الإنسان أن يميز بين الصوت الذي لا يستعمل في لفته ويخلط بينه وبين أقرب صوت مشابه له في لفته ؛ فمثلاً إذا اختبرت إنجليزيةا وطلبت إليه أن يخبرك ما إذا كان هذان الصوتان اللذان ستنطقهما له مختلفين أو متشابهين ثم نطقت له : أقبْ أقبْ ، فإنه غالباً ما يسمعها وكأنها صوت واحد ، فيجيبك بأنك نطقت صوتاً واحداً مكرراً مرتين ، بل قد يجيبك العربي الذي يفقد هذا الصوت في لهجته الدارجة إذا لم يكن قد تلقى عليه تدريباً سابقاً . لهذا يجب أن يبدأ التدريب على الاصوات - احتياطاً - بتدريب الأذن على سماع الاصوات التي لا توجد في اللهجة التي يتحدث بها المتعلم ، من أمه وأبيه ، والتي لم يسبق له أن تدرب عليها في المدرسة ، ويمكن استخدام تمارين النطق لتدريب السمع وسيلي ذكرها . والذين يتكلمون لساناً غير عربي أحوج إلى هذا النوع من التدريب السمعي بالنسبة إلى غيرهم ممن يتكلمون اللسان العربي .

### ( ب ) التدريب على النطق :

هدف التدريب على النطق هو اكتساب المقدرة على إخراج الصوت من مخرجه الصحيح وبالصفة أو الصفات المحددة التي يفرضها نظام اللغة في حالات الأفراد والتركيب . ونعید هنا ما سبق أن ذكرناه من أنه لا يكفي أن يكون المدرب قادراً على إخراج الصوت إخراجاً صحيحاً في حالة نطقه منفرداً أو في ظروف صوتية معينة ، وإنما ينبغي أن يكتسب المقدرة على النطق به في كل الحالات التي تتطلبها القراءة الصحيحة . فمثلاً لا يكفي أن يكون الطالب قادراً على التفريق بين العين والقاف في النطق وإنما يجب كذلك أن يكون قادراً على إخراج القاف إخراجاً صحيحاً في حالة كونه ساكناً وسط الكلمة ( القلقة الخفيفة ) وفي

حالة كونه ساكناً في آخر الكلمة ( القفلة الشديدة ) ، وأن يكون قادراً على إخراج النون متحركة حركة خفيفة أو مشددة ( الغنة ) أو مدغمة ، بغنة أو بغير غنة ، أو مخفاة ... كما سيأتي تفصيله .

### ٣ - مراحل التدريب :

التدريب على النطق الصحيح يسير في مرحلتين هما : -

**الاولى :** هي الوصول بالمتدرب إلى مرحلة المقدرة على النطق الصحيح في حالة التركيز والانتباه ( الوعي والشعور ) .

**الثانية :** هي مرحلة الوصول بالمتدرب إلى مرحلة المقدرة على القراءة الصحيحة في حالة عدم الوعي والانتباه ( بطريقة آلية ولا شعورية ) . أي حتى تصير له القراءة الصحيحة سليقة .

### المرحلة الاولى :

أما المرحلة الأولى فقد لا يحتاج إليها العربي الذي يكون قد تلقى نوعاً من التعليم في كتاب القرآن أو المدرسة في مرحلة تعلم القراءة والكتابة ، حتى لو لم يكن قد تلقى تدريباً سابقاً فإن اجتياز هذه المرحلة ليس باليسير على العربي ، إذ أن الأصوات العربية الفصيحة المفقودة في اللهجات الدارجة والتي سبق ذكرها ، لا يحتاج العربي إلى كبير عناء لكي يخرجها إخراجاً صحيحاً عندما يعطى النموذج الصحيح ويطلب إليه المحاكاة . ولكن - كما قدمت - لا يكفي أن يكون قادراً على المحاكاة للنطق الصحيح في حالة الانتباه ( حالة الوعي والشعور ) وإنما يجب أن يصل إلى المرحلة الثانية وهي المستوى الذي يصل فيه إلى القراءة الصحيحة بطريقة لا شعورية .

## المرحلة الثانية :

ولكي ندلل على ضرورة الوصول إلى مرحلة القراءة السليمة بالسليقة فأننا نورد هذا المثال :

في المرحلة التي يكون فيها قارئ القرآن قادراً على القراءة ونطق الأصوات والظواهر التجويدية نطقاً صحيحاً - حال تيقظه وتنبيهه إلى ذلك - فإنه قد يستمر في القراءة الصحيحة ما دام مراعيًا للأحكام ، وحذراً من الوقوع في الخطأ . ولكن في هذه الحالة يفوته التدبير والتركيز على معاني القرآن : فإذا انصرف ذهنه ليفهم معاني الآيات التي يقرأها فإنه يعود - دون أن يشعر - إلى عاداته اللغوية القديمة الرديئة المليئة بالأخطاء ؛ فصرف الذهن إلى مراعاة الأحكام وإلى تدبر معاني الآيات في وقت واحد متعذر ، وما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه ، لهذا كان لا بد من أن يصل المجود للقرآن إلى المرحلة التي يستطيع فيها قراءة القرآن قراءة مجودة بطريقة آلية ودون أن يكلفه ذلك أي جهد ذهني .

وقارئ القرآن الذي يصل إلى المرحلة التي يكون فيها قادراً على القراءة الصحيحة المجودة بطريقة آلية ( لا شعورية ) هو الذي يستطيع أن يصرف ذهنه لتدبر معاني الآيات وهو مطمئن على صحة قراءته وهذا هو الهدف الذي نهدف إليه من هذا الكتاب والتأريخ التي يحتوي عليها .

وعلى الرغم من أن هذه الأسس والمبادئ التي قدمتها تعتبر أحدث ما توصل إليه العلماء المختصون بتيسير طرق تعليم اللغات الأجنبية في الغرب ، فقد تنبه إليها علماء التجويد رضي الله عنهم حين أكدوا ضرورة ( رياضة اللسان وتكرار اللفظ المتلقى من المحسن للقراءة ) . وأشار إليها ابن الجزري في كتابه « النشر » بقوله :

« أول ما يجب على من يريد إتقان قراءة القرآن : تصحيح إخراج كل حرف

من مخرجه المختص به . وتوفية كل حرف صنعته المعروفة له توفية تخرجه عن  
بجانبه . يُعمل لسانه وفمه بالريضة إعمالاً حتى يصير له ذلك طبعاً وسليقة<sup>(١)</sup> .

#### ٤ - خطة التمارين :

لكي نصل بالمتعلم إلى مرحلة القراءة الصحيحة بالسليقة فقد وضعنا خطة للتمارين  
على الأصوات ( الحروف ) المقفودة في لهجاتنا الدارجة ، لتمرين السمع ثم للتمرين  
على النطق بمراحلته .

ونظراً إلى أن التمرين السمعي لا يمكن أن يتم إلا عن طريق الاستماع إلى  
شخص يحسن النطق فلا بد من أن يلجأ القارئ المبتدئ إلى شخص يحسن  
نطق الأصوات الغريبة ، ويحسن قراءة القرآن ، لأن تجويد القرآن لا يكون إلا  
بالتلقي ويكون هذا التلقي في حالة التمرين السمعي والنطقي .

أما الذين سبق لهم أن تلقوا نوعاً من التدريب ويحتاجون إلى تكرار اللفظ  
حتى يكون لديهم النطق الصحيح سليقة ، فانهم يستطيعون الاستفادة من هذه  
التمارين دون الرجوع إلى شيخ ومنع ذلك يحسن عرضها على من يحسن القراءة .

وفي كل حالة وضعنا ثلاثة تمارين أ ، ب ، ج ، للمراحل الثلاثة . أ - مرحلة  
التمرين السمعي . ب - مرحلة التمرين على النطق في حالة الانتباه والتركيز .  
ج - مرحلة الآلية أو السليقة . وقد يجد القارئ نفسه في حاجة إلى التمارين الثلاثة  
وقد يجدها في حاجة إلى التمرين الثاني وقد يجد أنه في حاجة إلى التمرين الثالث  
فقط . وهذا هو القارئ الذي سبق له أن تلقى نوعاً من التدريب ، ولكنه في

---

(١) النشر ١/٢١٤



حاجة إلى زيادة التدريب لتكون قراءته صحيحة بالسليقة .

ومن باب الاحتياط وضعت التمارين لكل الحروف المفقودة في اللهجات العربية وذلك حتى يستطيع القارئ العربي أن يختار منها ما يرى بأنه في حاجة إليه ؛ فقد وضعنا تمارين للثاء والذال التي يحتاج إليها السوداني والمصري والشامي ، مع العلم بأن اليمني لا يحتاج إليها . ووضعنا تمارين للضاد وللجيم مع العلم بأن السوداني لا يحتاج إلى تمرين في الجيم وهكذا .

وتجد في مقدمة كل تمرين شرحاً مبسطاً يوضح طريقة النطق بالصوت من حيث المخرج والصفة ، وقد يقتضي الشرح الاستعانة برسم جهاز النطق لتوضيح مخرج الحرف من حيث وضع اللسان على الأجزاء الأخرى من الفم .

وكل تمرين يعالج ظاهرة صوتية واحدة . يبدأ التمرين - خاصة التمارين على الحروف - بعرض أزواج من الكلمات ، كل زوج تتفق كلمته في كل الحروف إلا في موضع واحد ، وفي هذا الموضع يوجد الحرف الجديد الذي يجري عليه التمرين في كلمة ويوجد في الكلمة الأخرى الحرف المقارب له الذي يستبدله به الطالب عادة ( مثلاً : ثار - سار ، كتب - كسب ، وهكذا ) ، والمطلوب من الطالب أن يلاحظ الفرق بين الحرفين المعنيين ( وبضدها تتميز الأشياء ) .

واعلم ان الوصول إلى مستوى القراءة الصحيحة بالسليقة يكون بترويض اللسان وتعويده على النطق الصحيح وذلك لا يتم إلا بكثرة التمرين ، فإن المهارة في القراءة مثلها مثل الأعمال الأخرى التي تحتاج المهارة فيها إلى التمرين الطويل كالركوب على الدراجة أو السباحة . لذا فقد رأينا الاكثار من التمارين ، وطلبنا من القارئ ترديدها مرات ومرات ، ولم نشأ أن نترك القارئ ليبحث عن الأمثلة بنفسه فتضيف له عبئاً على عبء .

خطة التمارين التي أسلفناها طبقت في مجال التدريب على الأصوات الاصول

المفقودة في اللهجات الدارجة . أما بالنسبة للأصوات الفروع ( قواعد التجويد ) فقد ركزنا على عرض الظاهرة التجويدية التي يجري التدريب عليها ، في كلمات مفردة أولاً ، ثم من جمل أو أجزاء من جمل ، ثم في بيئة الآية الكاملة . والسبب في هذا التنويع هو ما لاحظناه من أن الطلاب كثيراً ما يستطيعون قراءة الكلمة قراءة صحيحة حالة كونها مفردة ، فإذا أدخلت في الآية ، كثرت عليهم الأحكام ، فيقعون في الخلط .

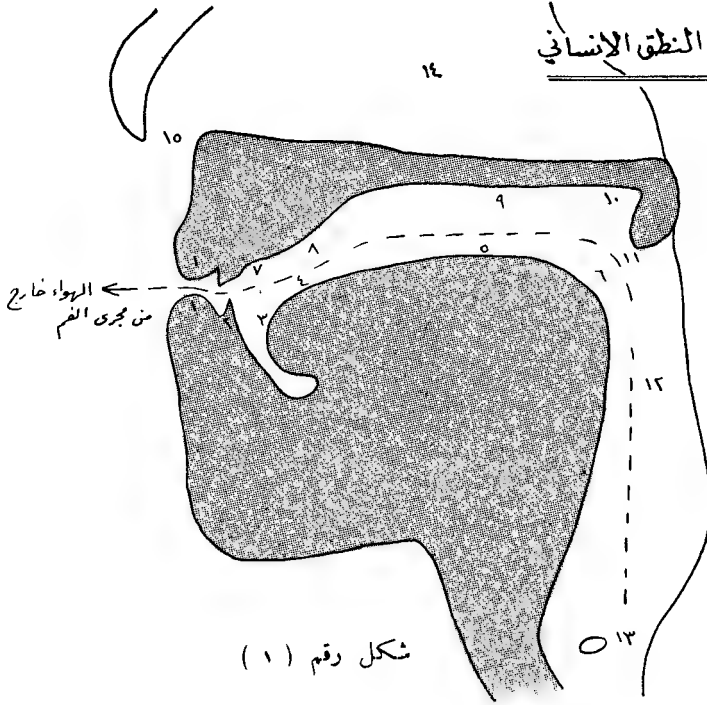
٥

تمارين  
على أصوات اللغة العربية  
المفقودة في لهجاتنا الدارجة

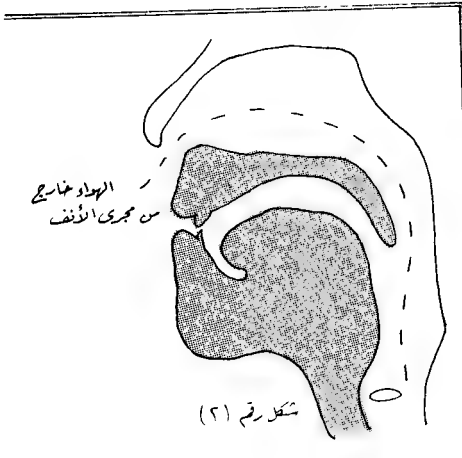
ث ، ذ ، ظ ، ض ، ج ، ق

( مع كل حرف تجد دراسة عن المخرج والصفات ومقارنة بين الوصف الصوتي للحرف كما رواه الأقدمون ، وما ينطقه المحدثون ).

## جهاز النطق الانساني



شكل رقم (١١)



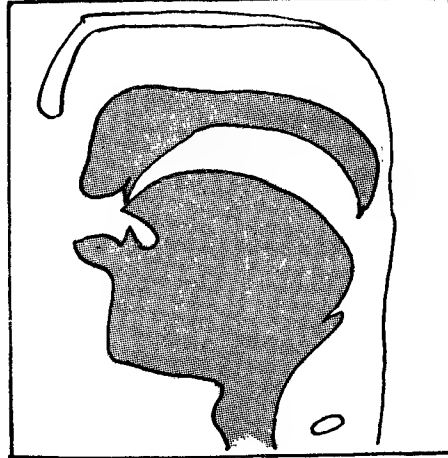
- ١ - الشفتان العليا والسفلى . ٢ - الأسنان .
- ٣ - طرف اللسان . ٤ - مقدم اللسان .
- ٥ - وسط اللسان . ٦ - مؤخر اللسان .
- ٧ - اللثة . ٨ - مقدم الحنك الأعلى (سقف الحنك) .
- ٩ - وسط الحنك الأعلى (سقف الحنك) .
- ١٠ - أقصى الحنك الأعلى (سقف الحنك) .
- ١١ - اللهاة . ١٢ - الحلق . ١٣ - الأوتار الصوتية . ١٤ - الخيشوم أو حجرة الرنين .
- ١٥ - فتحة الأنف .

## الشاء والذال والظاء

### ١ - المخرج :

المخرج : هذه الأصوات الثلاثة تشترك في المخرج ، فهي تنطق بوضع طرف اللسان بين الأسنان السفلى والعليا كما يبينه الشكل (٣) .

وضع اللسان بين الأسنان العليا  
والسفلى أثناء النطق بالشاء  
والذال والظاء .



شكل رقم ( ٣ )

## ٢ - الصفات

### الفرق بين الشاء والذال والظاء

#### «١» الهمس والجهر :

الفرق بين الشاء والذال هو أن الشاء حرف مهموس والذال حرف مجهور ، وإذا أردت أن تعرف الفرق بين الهمس والجهر فما عليك إلا أن تضع أصبعيك في أذنك ساداً بهافتحة الأذنين ثم تضع طرف لسانك بين أسنانك السفلى والعليا كما هو مبين في الشكل ( ٣ ) ثم تنطق بالشاء ساكنة وتستمر في إخراجها هكذا : ثُ ثُ ثُ ثُ ثُ . . وتنقل منها مباشرة إلى نطق الذال دون فاصل ذُ ذُ ذُ ذُ ذُ ثم تنتقل مرة أخرى من الذال إلى الشاء ومن الشاء إلى الذال بنفس الطريقة وهكذا ...

يتضح لك في حالة النطق بالشاء أن الهواء يخرج من فمك محتكاً بأسنانك العليا مع طرف اللسان محدثاً صوتاً خفيفاً دون أن يصحبه الأزيز الذي تسمعه في حالة النطق بالذال ، وهذا الأزيز الذي تسمعه مع صوت الذال يسمى الجهر .

والعملية العضوية للجهر تتم باهتزاز بعض أجزاء الجهاز الصوتي ، ذلك أنه يوجد في نهاية القصبة الهوائية ( الحلق ) مما يلي الفم مجموعة من العضلات تسمى الأوتار الصوتية أو الحبال الصوتية Vocal Chords وهذه الحبال الصوتية تعترض مجرى الهواء الخارج من الرئة ، ويمر الهواء محتكاً بها ، محدثاً ذبذبة هي ذلك الأزيز الذي تسمعه في حالة النطق بصوت الذال . وهذا هو ما يسمى بالجهر . أما في حالة النطق بالشاء فإن هذه الحبال أو الأوتار الصوتية تنكمش إلى جدار القصبة الهوائية تاركة المجرى واسعاً ليخرج الهواء من الرئة دون أن يعترضه شيء سوى الأسنان وطرف اللسان فتخرج الشاء صوتاً غير مجهور ( أنظر الشكل ٤ و ٥ صفحة ٥٧ ) ويمكنك أن تجرب نفس المحاولة على أصوات أخرى



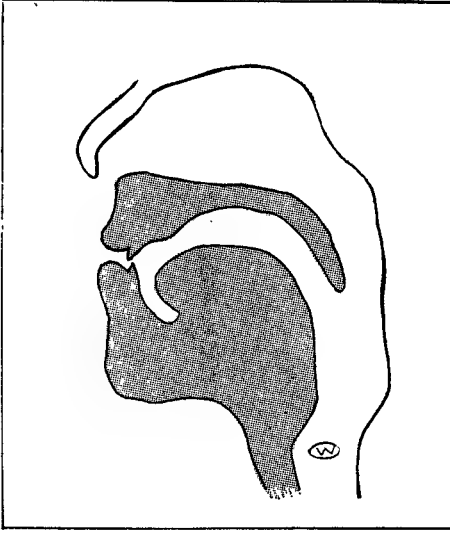
نُخلص من ذلك إلى أن من الحروف العربية ما هو مهموس وله صنو مجهور ، ومنها ما هو مهموس ليس له صنو مجهور مستخام في اللغة العربية ، ومنها ما هو مجهور ليس له صنو مهموس في اللغة العربية ، وسنشير إلى كلٍّ في مكانه عند التعرض إليه .

## (٢) الرّخاوة والشدة :

لاحظ أن كلاً من الثاء والذال والطاء يخرج الهواء حال النطق بها في شكل مستمر لا ينقطع إلا بانقطاع النفس ، وأن طرف اللسان مع الأسنان السفلى والعليا يعترض الهواء فيخرج ماراً من خلالها . وتستطيع أن تجعل الهواء يخرج باستمرار حال النطق بهذه الحروف ما سمح لك بذلك نفسك . هذا بخلاف صوت الباء والذال مثلاً ، كما في أبّ إذْ حيث ينجبس الهواء وراء المخرج ولا يُسمح له بالخروج في شكل مستمر كما هو الشأن في الحروف التي قدمناها ( ث ظ س ز ) . والحرف الذي يخرج الهواء أثناء النطق به في شكل مستمر يسمى حرفاً « رخّوا » . والحرف الذي ينجبس الهواء عند النطق به وراء المخرج يسمى « شديداً » .

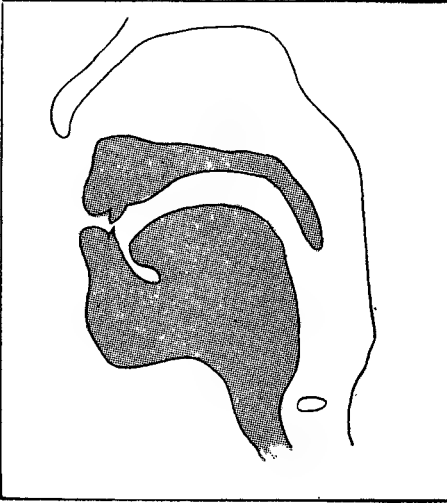
وكل حرف من الحروف العربية لا يخرج عن كونه رخّواً أو شديداً وسنمعرض بالتنبيه على ذلك كل حرف في مكانه وذلك حتى لا نتقل عليك بكثرة القواعد .





شكل رقم ( ٤ )

هذا الشكل يوضح ذبذبة  
الأوتار الصوتية أثناء النطق  
بالحروف المجهورة .



شكل رقم ( ٥ )

هذا الشكل يوضح انكماش  
الأوتار الصوتية إلى جدار القصبة  
الهوائية لتترك مجرى الهواء مفتوحاً  
أثناء النطق بالحروف المهموسة .

أَسْئَلَةُ :

١ - ضع لسانك مع الأجزاء المعنية في الفم بحيث توضح مخرج الثاء والذال والظاء .

٢ - وضع عند ذكر كل حرف من الحروف التالية ما إذا كان مهموساً أو مجهوراً .

الثاء / الذال / السين / الظاء .

٣ - ما هو الفرق بين الحرف المهموس والمجهور ؟

٤ - ما هو الفرق بين الحرف الرخو والشديد ؟

٥ - ميّز الحروف المهموسة والمجھورة والشديدة والرخوة فيما يلي ( اختبر ذلك بنطق الحرف ساكناً دون همزة نحو س\* س\* س\* ... الخ ) :

ث ، ح ، ذ ، ز ، س ، ش ، غ ، ف ، ص ، د ، ت ، ك ، م ، ه ، ج ،  
خ ، ع (١) .

٣ - التمارين : ( الثاء )

ننتقل الآن إلى التمارين على الثاء سمعاً ونطقاً .

---

( ١ ) الجواب : مجهور : ذ ز غ د م ن - مهموس : ث ح س ش ف ص ت ك ه .

رخو : ح ذ ز س ش غ ف ص م ه خ ع .  
شديد : د ت ك ج .

## التمرين السبعي :

١ - اسمع الصوت التالي : ث ث ث ث ث

٢ - انتبه واسمع الفرق بين صوتى الثاء والسين :

ث ث ث ث ث ث س س س س س س  
س س س .

واضح؟

٣ - اسمع الكلمات التالية ولاحظ الفرق بين صوتي الثاء والسين في أول الكلمة ثم في وسطها ، ثم في آخرها .

ثمين - سمین .

ثلاثة - سلاسة .

فثر - فسر .

عابث - عابس .

أُثْمِر - أُسْمِر. (١)

( ١ ) تقارین سمعیة إضافية :

( أ ) يرد المدرس نفس الكلمات كلمة كلمة من غير ترتيب معين ويطلب من التلميذ أن يوضح له ما إذا كانت الثاء في الكلمة الأولى أم الثانية - فإذا كانت إجابته صحيحة كان بها ، وإلا أعاد التمرين بالطريقة التالية - :

( ب ) ينطق المدرس كلمة واحدة مرتين أو كلمتين مختلفتين ويسأل التلاميذ في كل مرة ليوضح له ما إذا كان نقطة واحدة أم مختلفاً :  
مثال :

المدرس : ألفظ كلمتين ، وعليك أن توضح ما إذا كانتا متفقتين أم مختلفتين .

المدرس : ثمين - ثمين التلميذ : متفقتين .

ثمين - سمين = : مختلفتين وهكذا ...

## التمرين على النطق

- ١ - اقرأ التمرين السابق ملاحظاً الفرق بين الثاء والسين في كل زوج .
- ٢ - اقرأ أو ردد وراء المعلم كل كلمة أو عبارة في ( أ ) و ( ب ) أدناه ثلاث مرات مراعيًا نخرج الثاء بوضع طرف اللسان بين الأسنان العليا والسفلى :
- ( أ ) ثمرة - ثمرات - تستكثر - استكثرتم - تستغيثون - فبتطهم -  
- جائئين - آثمين - من ثمرة - من مبعثة - النفاثات - الكوثر - التكاثر -  
المبثوث - ثمود - حديث - المدرثر .
- ( ب ) ألهاكم التكاثر - كالفراش المبثوث - فأثرن به نقعا - ولا يوثق وثاقه أحد - سحاباً ثقالا - ثم بعثنا - فلأمة الثلث - والأنتى بالأنثى - وأحيط بشمره فمثله كمثل صفوان - فمثله كمثل الكلب - حيث ثقفتهم - ثاني اثنين - ثالث ثلاثة - وميثاقه الذي واثقكم به - ولا يستثنون .

## النطق الآلي

- ٣ - لعلك الآن تستطيع إخراج الثاء من مخرجها الصحيح بسهولة إذا انتهت لذلك ، ولكنك في حاجة إلى زيادة التدريب حتى يصير نطق الثاء عندك سليقة ، ردد التمرين السابق ( أ ) و ( ب ) كل كلمة مرة ، فإذا انزلق لسانك في نطق أي كلمة وخرجت الثاء سيناً فأعدّها ثلاث مرات أخرى ، ثم انتقل إلى التي تليها... وهكذا .

(د) اقرأ كلّ ما يأتي ثلاث مرات :

- قل لا يستوي الخبيث والطيب ولو أعجبك كثرة الخبيث .

- ومثل 'كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الأرض .
- ومثل كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء
- إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب .
- فانكجوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع .
- فمثله كمثل الكلب إن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ذلك مثل القوم الذين كذبوا بآياتنا .
- قال كم لبثت ؟ قال لبثت يوماً أو بعض يوم ، قال بل لبثت مائة عام
- وبث منها رجالاً كثيراً ونساء .
- كلوا من ثمره إذا أثمر وينعه .
- ومن الضأن اثنين ومن المعز إثنين قل آ لذكرين حرم أم الأنثيين ، أم ما اشتملت عليه أرحام الأنثيين .
- إن الذين آمنوا ثم كفروا ثم آمنوا ثم كفروا ثم ازدادوا كفراً لن يغفر الله لهم .
- فإن كانتا أنثيين فلهما الثلثان مما ترك . وإن كانوا أكثر من ذلك فهم شركاء في الثلث .
- ان ربك يعلم أنك تقوم أدنى من ثلثي الليل ونصفه وثلثه .

## تمارين الدال

### ١ - المخرج والصفة

أنظر ص ٥٣ المخرج والصفة . الشكل ( ٣ ) يوضح وضع اللسان حال النطق بالذال . أجب على الأسئلة التي على صفحة ٥٨ مرة أخرى .

## التمارين

### التمرين السمعي :

١ - اسمع صوت الذال : ذ ذ ذ ذ ذ .

٢ - كثيراً ما يختلط الذال بالزاي عند محاولة النطق . اسمع ولاحظ الفرق بين صوتي الذال والزاي وركز سمعك ونظرك على النطق ووضع اللسان في الحالتين :

ذ ذ ذ ذ ذ ، ز ز ز ز ز ، ذ ذ ذ ذ ذ ، ز ز ز ز ز .

واضح ؟

٣ - اسمع الكلمات الزوجية الآتية ولاحظ الفرق بين صوتي الذال في أول الكلمة أو وسطها أو آخرها : -

ذال - زال

ذاد - زاد

ذكى - زكى

عذال - عزل

نذر - نزر<sup>(١)</sup>

---

(١) تمارين سمعية إضافية :

( أ ) يردد المدرس نفس الكلمات الزوجية في التمرين دون ترتيب معين ويطلب من الطالب أن يوضح له ما إذا كانت الكلمة التي يلفظها تحتوي على ذال أو زاي .

( ب ) ينطق المدرس كل كلمتين من نفس المجموعة مرة يلفظ كلمة واحدة مرتين ، ←

## التمرين على النطق :

١ - إقرأ التمرين السابق (الكلمات الزوجية) ولاحظ الفرق بين نطق الذال والزاي في كل زوج .

٢ - اسمع الكلمات الآتية أولاً من المدرس ثم ردد وراءه كل كلمة ثلاث مرات مراعيًا مخرج الذال بوضع اللسان بين الأسنان العليا والسفلى :

( أ ) أخذ - عذب - ذنب - مذبذبين - نذير - أعود - الذي - يكذب - يومئذ - هذا - هذه - ذلك - إذا - ذكر .

( ب ) خذوا حذرکم - يعذبکم بذنوبکم - عزیز ذو انتقام - من ذا الذي - إذ يرون العذاب - ذلك مثل القوم الذين كذبوا بآياتنا - عطاء غير مجذوذ - ثم أذن مؤذن - ونذكرك كثيراً - ذلك جزاء الظالمين - الذين كذبوا بالكتاب الذي يكذب بالدين - الذي علم بالقلم .

## للنطق الالي :

٣ - ( أ ) ردد التمرين السابق ( أ ) و ( ب ) كل كلمة مرة ، فإذا انزلت لسانك من نطق الذال إلى السين فأعد الكلمة أو العبارة ثلاث مرات ، ثم انتقل إلى التي تليها ، وهكذا ...

( ب ) إقرأ كلا مما يأتي ثلاث مرات :

- وكذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى وهي ظالمة إن أخذه أليم شديد

---

— ومرة أخرى ينطق كلمتين تحتوي الأولى على الذال والثانية على الزاي - وبعد كل مرة يسأل المدرس الطالب أن يوضح له ما إذا كان ما نطق به كلمة واحدة - مكررة مرتين أو كلمتين مختلفتين . وهكذا . .

- مذبذبين بين ذلك لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء ...
- أنذرتهم أم لم تنذرهم لا يؤمنون .
- إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب أو ألقى السمع وهو شهيد .
- ثم أذن مؤذن أيتها العير انكم لسارقون .
- كي نسبحك كثيراً ونذكرك كثيراً .
- أني لا أضيع عمل عامل منكم من ذكر أو أنثى .
- قالت ربّ إني وضعتها أنثى والله أعلم بما وضعت وليس الذكر كالأنثى .
- وإني أعينها بك وذريتها من الشيطان الرجيم .
- وذوقوا عذاب الحريق .
- الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون .
- ولو يرى الذين ظلموا إذ يرون العذاب ان القوة لله جميعاً وإن الله شديد العذاب .
- ذلك ذكرى للذاكرين .
- إذا زلزلت الأرض زلزالها .
- فليعبدوا رب هذا البيت الذي أطعمهم من جوع وآمنهم من خوف .
- إقرأ باسم ربك الذي خلق .
- ووضعنا عنك وزرك الذي أنقض ظهرك ورفعنا لك ذكرك .
- والليل إذا يغشى والنهار إذا تجلى وما خلق الذكر والأنثى .
- فأنذرتكم نارا تلظى لا يصلاها إلا الأشقى الذي كذب وقولى .
- كذبت ثمود بطغواها اذ انبعث أشقاها .
- فكذبوه ففقروها فدمدم عليهم ربهم بذنبهم فسواها



## تهارين الظاء

### المخرج والصفة :

( راجع ص ٥٣ - ٥٦ ) ، يتضح لك أن الثاء والذال والظاء تشترك في المخرج بمعنى أن نطق كل منهما يكون بوضع طرف اللسان بين الأسنان العليا والسفلى . أما من حيث الصفة فإن الثاء والذال والظاء تتفق من حيث الرخاوة ، بمعنى أن الهواء يخرج أثناء النطق بكل منهما في شكل مستمر ولا ينجبس وراء المخرج . وتشترك الذال مع الظاء في صفة الجهر ، وتنفرد الظاء بالإطباق . والإطباق يعني ارتفاع اللسان وانطباقه مع سقف الحنك من الداخل ، والمقصود باللسان هو مؤخر اللسان .

وعندما يرتفع مؤخر اللسان إلى سقف الحنك عند النطق بالظاء فإنه يجمع الفراغ أو التجويف في الفم ضيقاً ، ويختلف عنه في حالة هبوط اللسان وارتخائه كما هو الحال عند النطق بالذال . قارن بين صوتي الذال والظاء مراعيًا حركة اللسان ووضعه مع سقف الحنك :

ذ' ذ' ذ' ، ظ' ظ' ظ' ، ذ' ذ' ذ' ، ظ' ظ' ظ' ...

وصفة الإطباق هذه تكون عند النطق بالحروف : الصاد والضاد والطاء والظاء ، ولذا فهي تسمى حروف الإطباق .

### التمرين السمعي

١/ ( أ ) اسمع صوت الظاء جيداً فيما يلي :

ظ' ظ' ظ' ، ظ' ظ' ظ' .

( ب ) اسمع صوت الظاء والذال وقارن بينهما :

ظَظْظْ - ذَذْذْ - ظَظْظْ - ذَذْذْ - ظَظْظْ - ذَذْذْ - ظَظْظْ - ذَذْذْ .

٢/ اسمع الكلمات الزوجية الآتية ولاحظ الفرق بين صوتي الظاء والذال في أول الكلمتين وفي وسطها وفي آخرهما : -

ذليل - ظليل ، نَذَر - نَظَرَ  
نذير - نظير ، ذَلَّ - ظَلَّ  
فَذ - فظ ، حَذ - حظ<sup>(١)</sup>

### تمرين على النطق

١/ اقرأ الكلمات الزوجية في التمرين السابق ولاحظ الفرق بين الظاء والذال في كل زوج .

٢/ ردد كل كلمة أو عبارة مما يأتي ( في « أ » و « ب » ) ثلاث مرات  
مراعياً نخرج الظاء : -

---

( ١ ) تمارين صوتية إضافية على صوت الظاء : -

( أ ) يردد المدرس نفس الكلمات الزوجية دون ترتيب معين ويطلب من الطالب أن يوضح له ما إذا كانت الظاء في الكلمة الأولى أو الثانية .

( ب ) نفس التمرين : ينطق المدرس كلمة واحدة ويسأل الطالب عما إذا كانت تحتوي على ذال أو ظاء .

( ج ) نفس التمرين : ينطق المدرس الكلمتين أو كلمة واحدة منهما مرتين ثم يسأل الطالب عما إذا كانت الكلمتان متفقتين أو مختلفتين .

( أ ) نظر - ينظر - ظلم - يظلم - ينتظر - ينتظر - ظلم - غيظ -  
الظالمين - المنتظرين - الظانين - الكاظمين - فظ - حظ - ظلوم -  
غليظ - حافظات - الظلمات - كظيم - عظيم .

( ب ) ظلاً - ظليلاً - لا تظلمون ولا تظلمون والكاظمين الغيظ فيظللان  
رواكد على ظهره - إن نظن إلا ظناً - إنا إذا لظالمون فظلمت تفكهن -  
يحسبه الظمان ماء - إن الإنسان لظلوم كفار - إن الشرك لظلم عظيم وانتصروا  
من بعد ما ظلموا - وزيناها للناظرين - وانتظروا إنا منتظرون .

### للنطق الالي

٣ / ردد بكل آية مما يأتي ثلاث مرات :

- وإذا بشر أحدهم بالأنثى ظل وجهه مسوداً وهو كظيم .
- لا يستوي الأعمى والبصير ولا الظلمات ولا النور ولا الظل ولا الحرور .
- ودانية عليهم ظلالها وذللت قطوفها تذليلاً .
- هل ينظرون إلا أن يأتيهم الله في ظلل من الغمام والملائكة ...
- وما ظلمهم الله ولكن كانوا أنفسهم يظلمون .
- ولو يرى الذين ظلموا إذ يرون العذاب ...
- فسقى لها ثم تولى إلى الظل ...
- أذن للذين يقاتلون بأنهم ظلموا وإن الله على نصرهم لقدير .
- يا بني لا تشرك بالله إن الشرك لظلم عظيم .
- قالوا نعبد أصناماً فنظل لها عاكفين .
- ما ظننتم أن يخرجوا وظنوا أنهم مانعتهم حصونهم من الله .

## تمارين عامة على نطق

الذاء ، والذال ، والظاء

١ - ردد ما يأتي ثلاث مرات : -

- وأخذ الذين ظلموا الصيحة فأصبحوا في ديارهم جائعين .
- وإن للذين ظلموا ذنباً مثل ذنوب أصحابهم فلا يستعجلون .
- إن الله لا يظلم مثقال ذرة وإن تك حسنة يضاعفها .
- ومن بظلم منكم نذقه عذاباً كبيراً .
- لينذر الذين ظلموا وبشرى للمحسنين .
- فويل للذين ظلموا من عذاب يوم أليم .
- ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون .
- ولو يرى الذين ظلموا إذ يرون العذاب ان القوة لله جميعاً وإن الله شديد العقاب .
- وأخذنا الذين ظلموا بعذاب بئس بما كانوا يفسقون .
- قال أنظرنني إلى يوم يبعثون ، قال إنك من المنظرين .
- إن الله لا يظلم الناس شيئاً ولكن الناس أنفسهم يظلمون .
- وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ما ظلموا ...
- قال معاذ الله أن نأخذ إلا من وجدنا متاعنا عنده إنا إذا لظالمون .
- يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة .

— ومثل الذين ينفقون أموالهم ابتغاء مرضاة الله وتثبيتاً من أنفسهم كمثل جنة بربوة .

— وإذا ألقوا منها مكاناً ضيقاً مقرنين دعوا هنالك ثبوراً ، لا تدعوا اليوم ثبوراً واحداً وادعوا ثبوراً كثيراً .

— إن هؤلاء يحبون العاجلة ويذرون وراءهم يوماً ثقيلاً .

— وليحملن أثقالهم وأثقالاً مع أثقالهم .

## الضاد

### المخرج والصفة :

تقدم الحديث عن مخرج الظاء عند الحديث عن الثاء والذال والظاء ( ص ٥٣ - ٥٦ ) ، وكذلك في بداية تمارين الظاء ( ص ٦٥ ) فراجعها .

أما الضاد فقد أجمع العلماء الأقدمون على أن نطقها عسير . وعسر نطقها لا يمكن أن يتصور بالنسبة للعرب الأوائل ، عرب الجاهلية وصدر الإسلام وهي لغة أمهم ، ولكنها عسيرة على من فقدت لهجتهم العربية فيما بعد - صوت الضاد الفصيحة . وصوت الضاد المستعملة في البلاد العربية اليوم على أنها عربية فصيحة ونسمعها عند قراء القرآن الذين يحتاج بهم يختلف وصفها الصوتي عن وصف علماء التجويد للضاد الفصيحة من حيث المخرج والصفة . أما من حيث المخرج فإن الضاد التي يشيع نطقها بين عرب اليوم ويعتقد أنها الفصيحة . . أو أنها أقرب ما تكون إلى الفصيحة هي عبـارة عن دال مطبقة . فنحن نخرجها من طرف اللسان بوضعه فوق اللثة كما نفعل في حالة الذال مع ارتفاع اللسان كله إلى أعلا

ملتصقاً بالطبق ( سقف الحنك ) ليعطينا صفة الإطباق . والضاد القرآنية التي وصفها لنا علماء التجويد مخرجها حافة اللسان اليمنى أو اليسرى أو كليهما . أما من حيث الصفة ، فإن الضاد التي تنطق اليوم على أنها فصيحة تتصف بالشدة بمعنى أن الهواء ينجس انحباساً تاماً وراء المخرج عند النطق بها كما هو الشأن في الدال . أما الضاد الفصيحة فقد وصفها علماء التجويد بأنها حرف رخو بمعنى أن الهواء يخرج أثناء النطق بها في شكل مستمر (فأذ سمعت صوتها امتد عند خروجها من أول حافة اللسان إلى آخرها حتى يتصل بمخرج اللام لأنها رخوة) (١) . ولذا سميت مستطيلة والاستطالة هي امتداد الحرف وهي خاصة بالضاد. وقالوا أيضاً : « سمي مستطيلاً لأنه استطال عن الفم عند النطق به حتى اللام (النصر ١ / ٢٠٥) . ولشدة رخاوتها واستطالتها عقد بعض العلماء موازنة بينها وبين حروف المد (٢) . فهل الضاد التي نلفظها اليوم كذلك ؟

حدثني الأستاذ محمد تقي الحكيم من علماء النجف الأشرف عند زيارتي له هناك عام ١٩٦٧ بأن بعض قراء العراق ينطقون الضاد الفصيحة على نحو ما وصفه علماء التجويد ، وذكر اسم شيخ مصري مقرئ واحد ينطقها فصيحة .

ويعتقد الأستاذ الراجي التهامي من علماء المغرب (٣) أن نطق الضاد الفصيحة

(١) المعلم المفيد في فن التجويد / عبد الواحد إبراهيم ج ٢ ص ٥٢ .

(٢) ذكر ابن الجزري عن بعضهم أن الضاد من حروف التفشي (النشر ١ / ٢٠٥) .

(٣) نائب وزير التربية والتعليم بمدينة نطوان عام ١٩٧٠ وكان يحضر آنذاك رسالة الدكتوراه في القراءات على إحدى جامعات إسبانيا . والرواية منقولة عنه مشافهة .

مزيج من اللام والدال ، ويبرر ذلك بأن العرب الأوائل فتحوا الأندلس ، وعندما حاول الأندلسيون فيما بعد كتابة الكلمات العربية ذات الضاد لم يجدوا بدا من كتابتها لاماً ودالاً . لذا نجد كل الكلمات العربية التي تحتوي على الضاد وبقيت في اللغة الإسبانية اليوم مكتوبة بالدال واللام كالفاضي ( Atkaldi ) وهكذا .

على أن ابن الجزري<sup>(١)</sup> قد قرر أن الضاد الفصيحة قل من يخرجها صحيحة حتى في عصره ذاك . وحذر من إخراجه ممزوجاً بالطاء أو الدال ومن جعله لاماً مفخمة ومن اشتماه الزاي - وقال : « وكل ذلك لا يجوز » .

وأجد أن من العسير إعطاء صورة حقيقية للضاد الفصيحة أكثر مما قدمه لنا الأئمة . وليس المشكل هو وصف الضاد نظرياً وإنما المشكل هو الوصول إلى حقيقة نطقه من حيث إخراجه عملياً وإذ اتضافرت جهود فريق من علماء الأصوات والقراءات لبحث هذا الموضوع فربما كان الوصول إلى الضاد الفصيحة محتملاً ؛ على أن الأمر يعود له وجود النموذج الذي يوثق به على أنه هو الأصلي . والضاد الحديثة التي ننطقها اليوم هي الطاء الفصيحة حسب وصف علماء التجويد<sup>(٢)</sup> .

ومهما يكن من أمر فإن واجب المسلمين أن يتحروا نطق الضاد المعتد أنه الفصيح من أفواه القراء المجيدين . وعلى الذين تحولت الضاد في عاميتهم إلى طاء ، التفريق بينها ، وأخص بذلك عامة أهل العراق واليمن والجزيرة العربية . وإليك بعض التمارين التي تساعدك في تحقيق هذا الغرض :

---

(١) النشر ١ : ٢١٩ ، ٢٢٠ .

(٢) انظر : بقية حروف الفقلقة (الطاء) ، صفحة ٨٨ .

## تمارين على صوت الضاد

تمرين سمعي :

١ - قارن بين صوتي الضاد والظاء فيما يلي ، واعتمد على نطق من يوثق بقراءته : -

أدْ	-	أضْ	-	أظْ
ضلّ	-	ظلّ		
حضر		حظر		
فضلوا	-	فظلوا		
ضنّ		ظن		
نضير		نظير		
ضنوا		ظنوا		
أضل		أظل		
ظاهر		ظاهر		
الحض		الحظ		

٢ - ردد الكلمات الزوجية والثلاثية السالفة ( كل زوج ثلاث مرات وراء معلم ) . محاولاً التفريق بين الدال والضاد والظاء

٣ - ردد كل كلمة مما يأتي ثلاث مرات : -

الضأن - المضاجع - تضحكون - الضحى - الضلال - ضريع -  
مستضعفون - الضفادع - ضيق - ضير - ضيزى - ضياء - تضليل -  
الضراء - الضر .



## للتعلق الآلي:

٤ - ردد كلا مما يأتي ثلاث مرات مراعيًا إخراج الضاد إخراجاً صحيحاً :

ولا الضالين - ألم يجعل كيدهم في تضليل - والعاديات ضبحا - وتضحكون  
ولا تبكون - فليضحكوا قليلا - فتبسم ضاحكا من قولها - ووجدك ضالاً  
فهدى - وأخرج ضحاها - ويكونون عليهم ضدا - اضرب بعصاك الحجر -  
واضرب لهم مثلاً - فضرب الرقاب - لا يضركم من ضل - وليس بضارهم  
شيئاً إلا بإذن الله - تضرعاً وخيفة - فيضاعفه له أضعافاً كثيرة - يضاعف لها  
العذاب ضعفين لكلِّ ضعف - فآتت أكلها ضعفين - أضغاث أحلام - لا يضركم  
من ضل - ومن ضل فإنما يضل عليها - الذين ضل سعيهم - وما ضل صاحبكم -  
فقد ضل ضلالاً بعيدا - يكاد زيتها يضىء - لا ضير .

٥ - اقرأ الآيات التالية ثلاث مرات . فإن زلف لسانك فأعد قراءتها  
ثلاثة أخرى :

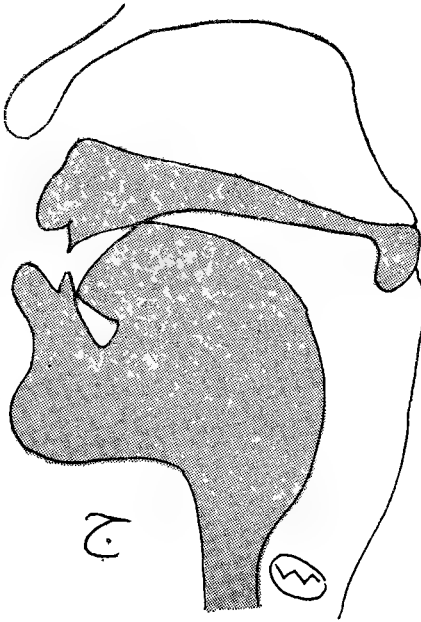
- وأنت لا تظلم فيها ولا تضحى .
- فعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن .
- تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً .
- وأنه هو اضحك وابكى .
- وإن تعرض عنهم فلن يضروك شيئاً .
- وضرب لنا مثلاً ونسى خلقه قال من يحيي العظام وهي رميم .
- وإذا بشر أحدهم بما ضرب للرحمن مثلاً ظل وجهه مسوداً وهو كظيم
- انظر كيف ضربوا لك الأمثال فضلوها فلا يستطيعون سبيلاً .
- وما يضلون إلا أنفسهم .
- ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن .

- بمشعهم قليلاً ثم نضطرهم إلى عذاب غليظ .
- وإذا مسكم الضر في البحر ضلّ من تدعون إلا إياه .
- إن أرادني الله بضرّ هل هن كاشفات ضرّه .
- الذين ينفقون في السراء والضراء والكاظمين الغيظ .
- فأخذناهم بالبأساء والضراء لعلهم يتضرعون .
- الله الذي خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة ثم من بعد قوة ضعفاً وشيئاً .
- إذا لأذقناك ضعف الحياة وضعف الممات ثم لا تجد لك علينا نصيراً
- ربنا هؤلاء أضلّونا فآتهم عذاباً ضعفاً من النار .
- لا تأكلوا الربا أضعافاً مضاعفة .
- ومن يشرك بالله فقد ضلّ ضلالاً بعيداً .
- قل إن ضللت فإنا أضلّ على نفسي .
- ولا تتبعوا أهواء قوم قد ضلّوا من قبل وأضلّوا كثيراً وضلّوا عن سواء السبيل .
- أنتم أضللتم عبادي هؤلاء أم هم ضلّوا السبيل .
- قل ان ضللت فإنا أضلّ على نفسي .
- ويضلّ الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء .
- ويريد الشيطان أن يضلّهم ضلالاً بعيداً .
- وما كنت متخذ المضلين عضداً .
- وقد ضلّوا كثيراً ولا تزدد الظالمين إلا ضلالاً .
- واضمم يدك إلى جناحك تخرج بيضاء من غير سوء ..

## الجيم

### المخرج والصفة :

الجيم العربية الفصيحة تخرج بوضع وسط اللسان (ممايلي الفم) ، على سقف الحنك الأعلى ملتصقاً التصاقاً كاملاً حتى ينحبس الهواء الخارج من الرئة وراءه . ثم ينفرج العضوان فجأة معذبذة في الأوتار الصوتية ، وبذلك يخرج صوت الجيم . وانحباس الهواء وراء المخرج يعني أن الجيم حرف « شديد » . وذذبذة الأوتار الصوتية تعني أنه مجهور . انظر الشكل رقم (٦) أدناه .



شكل رقم (٦)  
وضع اللسان أثناء النطق بالجيم

ويرى العلماء الذين يوثق بعريتهم وقراءتهم أن الجيم التي ينطقها عرب السودان في لهجتهم الدارجة هي الجيم العربية الفصيحة .

غير أن عامية السودان تجعل الجيم من الحروف الشمسية فتدغم فيها لام الـ ويؤثر ذلك على قراءتهم للقرآن ، فيقولون من الجنّة والناس ... ولذا وضعنا تمارين خاصة في هذا الدرس .

وحذر ابن الجزري من إخراج الجيم من غير نخرجها كأن ينتشر بها اللسان فتصير ممزوجة بالشين كما يفعله كثير من أهل الشام ومصر ، ويقول : وربما نبا بها

اللسان فأخرجها مزوجة بالكاف كما يفعله بعض الناس وهو موجود كثيراً  
بوادي اليمن (١) .

ويغلب أن يكون المراد بإخراجها مزوجة بالشين أن تنطق شيئاً مجهورة ،  
وأن يكون المراد بإخراجها مزوجة بالكاف ، أن تنطق كاف مجهورة ، وكلا  
الصوتين يوجد في الكلمة الإنجليزية « garage » والصوت الأول « g » يمثل  
الكاف المجهورة ، والصوت الأخير « g » يمثل الشين المجهورة ، فليحتز من  
ذلك عند قراءة القرآن .

### قلقلة الجيم :

في حديثنا عن درجات التشوية الذي يصيب الألفاظ علمنا أن الصوت قد  
يكون له نطق معين حالة كونه منفرداً وعند مجاورته لأصوات معينة . وتحدد  
ذلك القوانين التي تفرضها اللغة . أما القرآن فله قانونه الخاص به ، ذلك هو أن  
يحتفظ للجيم بصوته الفصيح من حيث المخرج وصفقا الشدة والجهر ، خاصة في  
حالة سكونها ، وبصفة أخص عند مجاورتها لأصوات معينة . يقول ابن الجزري :  
« وإذا سكنت وأتى بعدها بعض الحروف المهموسة كان الاحتراز أشد وأبلغ . وهو  
يعني بذلك قلقلتها . وقد عرفوا القلقة بأنها صوت يتبع الحرف عند الوقف  
عليه بسبب اتصافه بالشدة والجهر ، فيحصل في الصوت ضغط حتى يكون مقرباً  
من الحركة . وأن السبب في القلقة هو أن حروفها إذا سكنت ضعفت فاشتبهت  
بغيرها : وقد وجدت أن هذا السبب يتوفر في أكثر من حروف القلقة الخمسة (٢) .

مثال ذلك الجيم الساكنة قبل الحروف المهموسة التالية : ( التاء والحاء

---

(١) النشر ١ : ٢١٧ .

(٢) أنظر صفحة ٩٤ (حروف أخرى إذا سكنت ضعفت .

والفاء والهاء ) إذ أن هذه الحروف المهموسة يغلب أن تؤثر على الجيم المجهورة فتجعلها مهموسة مثلها ، وإذا تحولت الجيم المجهورة إلى جيم مهموسة فإن نطقها يصير غير عربي مثل نطق الـ ( ch ) في الكلمة الإنجليزية ( Church ) وكما في نطق الإسمين ( Churchle و Charles ) والتي نكتبها هكذا بالحروف العربية : « تشارلس و تشيرتشل » . وما لم نختز في نطق الجيم الساكنة قبل الحروف المهموسة وذلك بقلقلتها ، فإنها ستصير مهموسة كما في ( اجتباه ، يحتمعون ، يحجدون ، الرجفة ، أجسامهم ، تجهلون ) وتكون قلقلة الجيم الساكنة في نهاية الكلمة أشد من قلقلتها في وسط الكلمة .

أما الجيم الساكنة قبل الحروف المجهورة فنادرأ ما تتحول إلى حرف مهموس نحو : أجزموا ، لنَجَزَيْنَ ، يجعل ، يجمع . ومع ذلك ينبغي قلقلتها إمعاناً في الحفاظ على صفة الجهر فيها.

## تمارين

ارجع مرة اخرى إلى أول الدرس وحاول إخراج الجيم بوضع وسط لسانك على الحنك الأعلى على نحو ما في الشكل رقم ( ٦ ) واحذر أن تدع الهواء يمر بشكل مستمر أثناء النطق بصوت الجيم .

### ١ - تمارين على صوت الجيم :

تمرين سمعي ( أ ) : ردد ما يأتي ثلاث مرات :

أجْ ، فجْ ، حجْ ، وجْ ، شجْ .

( ب ) جميل ، جَجَر ، جَدَل ، جرى ، نجر ، فجر ، نجح ، رجل ، سجد ، خرج ، ولج ، عرج ، وهج ، دمج ، فجَر ، نجَح ، شجَر ، نجم ، مجد .

## للنطق الالى :

( ج ) ردد الكلمات الآتية ثلاث مرات :

جواب ، جبال ، جلود ، جهنم ، جهاد ، جدد ، جالوت ، جبريل ،  
جنود ، جحيم .

( د ) اقرأ ما يأتي ثلاث مرات :

ومن الجبال جدد بيض ، فلما جهزهم يبهازم جعل السقاية في رحل أخيه ،  
لا جدال في الحج ، وجبت جنوبها ، جادلتنا فأكثر جدالنا ، يحزاه الجزاء  
الأوفى ، فجزاؤه جهنم ، وجعل منها زوجها ، وجعل لهم أجلاً لا ريب فيه ،  
جعل في السماء بروجاً ، لتحضرنهم حول جهنم جثياً ، فلما تجلى ربه للجبل  
جعله دكا .

## ٢ - قلقة الجيم :

( أ ) الجيم الساكنة وسط الكلمة :

١ - ردد ما يأتي ثلاث مرات :

تجري ، تجريان ، فاجتنبوا الرجس ، حاججتم ، إن أجري إلا على الله ،  
من أجل ذلك ، ويقولون حجراً محجوراً .

٢ - ردد ما يأتي ثلاث مرات :

- أم حسبوا الذين اجتروحوا السيئات أن نجعلهم كالذين آمنوا...
- قل إن افتريته فعلي إجرامي وأنا برىء مما تجرمون .
- كذلك نجزي القوم المجرمين .
- لهم جنات تجري من تحتها الأنهار .

- وجعل بينهم برزخاً وحجراً محجوراً .
- الله أعلم حيث يجعل رسالته .
- كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون .
- قال : رب اجعل لي آية .
- فلما ذهبوا اليه وأجمعوا أن يجعلوه في غيابة الجب
- وبقي وجه ربك ذو الجلال والإكرام .

#### ( ب ) الجحيم الساكنة في آخر الكلمة ( عند الوقف ) :

- وأحيينا به بلدة ميتاً كذلك الخروج .
- يوم يسمعون الصيحة بالحق ذلك يوم الخروج .
- بل كذبوا بالحق لما جاءهم فهم في أمر مريج .
- من الله ذي المعارج .
- والسماء ذات البروج .
- كيف بنيناها وزيناها وما لها من فروج .

#### ( ج ) لام ال قبل الجحيم :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

- إلى الجحيم ، من الجنة والناس ، لترونّ الجحيم ، حملناكم في الجارية ،
- الصافنات الجياد ، أولئك أصحاب الجحيم ، وبرزت الجحيم لمن يرى .

\* \* \*

- ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجمل في سمّ الخياط .
- والجان خلقناه من قبل من نار السموم .
- قال عفريت من الجن .

- قل أوحى إليّ أنه استمع نفر من الجن .
- وجعلوا بينه وبين الجنة نسباً .
- أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون .
- يحسبهم الجاهل أغنياء من التعفف .

( د ) تمارين عامة على الجيم :

- فكذبوه فأخذتهم الرجفة فأصبحوا في دارهم جاثمين .
- ثم ننجي الذين اتقوا ونذر الظالمين فيها جثيا .
- فاذا هم من الأجداث إلى ربهم ينسلون .
- يخرجون من الأجداث كأنهم جراد منتشر .
- هو اجتباكم وما جعل عليكم في الدين من حرج .
- فان حاجوك فقل أسلمت وجهي لله ومن اتبعن .
- ولكلٍّ وجهة هو موليها .
- جزاؤهم عند ربهم جنات عدن تجري من تحتها الأنهار .
- ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف ألوانها
- فاجتباه ربه فجعله من الصالحين .

( هـ ) ردد التمارين السابقة مرة أخرى حتى تعتاد على النطق الصحيح للجيم

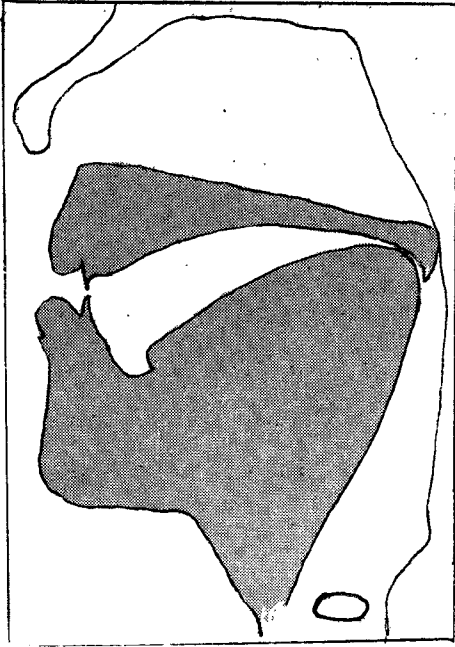
في أحوالها المختلفة .



## القاف

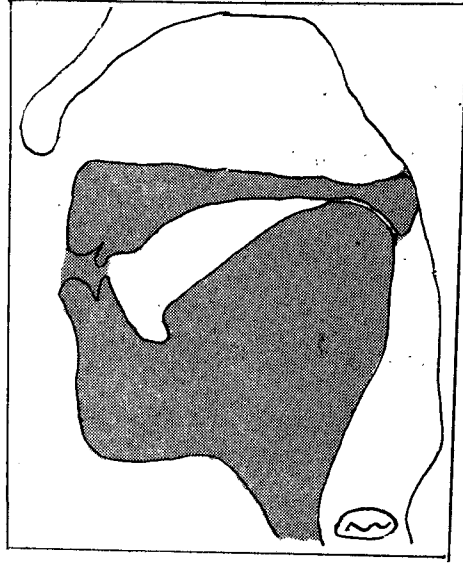
### الخروج والصفة :

يخرج القاف من أقصى اللسان عند ارتفاعه إلى الخنك اللين عند اللهاة ولذا يسمى القاف حرفاً لهوياً . وعندما يرتفع اللسان ويلتصق باللهاة يسد مجرى الهواء وراء المخرج انحباساً تاماً ، ثم ينفرج العضوان فيخرج الهواء بشدة محدثاً صوت القاف . ولذا كان صوت القاف من الحروف الشداد .



شكل رقم (٨)

القاف النموذجية الحديثة المهموسة



شكل رقم (٧)

القاف الفصيحة المهجورة التي وصفها لنا علماء التجويد

وقد وصف لنا علماء التجويد الأقدمون القاف بأنه صوت مجهور . وقد علمت مما تقدم أن الجهر هو عبارة عن ذبذبة الأوتار الصوتية عند مرور الهواء الخارج من الرئة (انظر ص ٥٧) .

أما القاف التي يشيع نطقها بين العرب اليوم والتي نسميها لدى من يحيدون القراءة فقد اتضح أنها مهموسة وليست مجهورة ، وقد أمكن معرفة ذلك عن طريق الأجهزة الالكترونية الخاصة بعمل الأصوات (Spectograph machine) ، وهذا الجهاز يوضح بشكل قاطع حالة الأوتار الصوتية من حيث الذبذبة وعدمها عند النطق بحرف القاف ويمكن رؤية ذلك بالعين على الورقة التي ترسم فيها الآلة الذبذبات.

ومها يكن من أمر فإن هذه القاف المهموسة هي المستعملة عند عرب اليوم على أنها القاف النموذجية الفصيحة . أما نوع التطور الذي أصاب القاف في العاميات العربية فهو يختلف من مجموعة عربية إلى أخرى . فالمصريون يبدلون في لهجتهم العامية همزة ، والسودانيون يبدلون في قراءتهم للقرآن غيناً أو شيئاً قريباً من الغين<sup>(١)</sup> ، فهم يجهرون القاف كما يطلب علماء التجويد ولكنهم يجعلونها رخوة بدلاً من أن تكون شديدة ، ولذا فقد خرجت هي أيضاً عن كونها فصيحة على الرغم من أن قراء السودان أخذوها بالتلقي شيخاً عن شيخ . ويفرق بعض معلمي القرآن في السودان بين هذه القاف الرخوة والغين باخراج القاف من مؤخر اللسان عند اللهاة مع إحداث ضربات متكررة في اللهاة على نحو ما في الراء . فالقاف عندهم تكرارية ، أما مخرج الغين فهو خلف مخرج القاف مما يلي الحلق . وليس في الغين صفة التكرار التي يكسبونها القاف .

وعلى الرغم مما ذكرنا من الاختلاف بين صفة القاف التي حددها علماء التجويد عن صفة القاف التي ينطق بها عرب اليوم على أنها القاف النموذجية الفصيحة ، وإلى أن تتم دراسات أعمق في هذا الموضوع فليس هنالك بد من الأخذ بما أجمعت

---

(١) في العامية السودانية تنطق القاف كافاً مجهورة مثل صوت « g » في الكلمة الإنجليزية « go » . عل أن القاف تطورت في بعض المفردات السودانية إلى غين صريحة ، مثلاً : قنبلة ، مراقب ، قوس ، تنطق هكذا : غنبلة ، م. اغب ، غوس ، وهكذا .

عليه أمة الإسلام وتلقته بالقبول وذلك بنطق القاف على نحو ما يفعل مشائخ الإقراء بمصر وعلى قراء السودان أن يسيروا مع الجماعة المسلمة في نطق القاف. وتجدد الإشارة إلى أن للعلماء المصريين أثراً محموداً في إشاعة النطق النموذجي للقاف بين عدد كبير من السودانيين غير أن أثر اللهجة العامية ما يزال متغلباً لدى كثير من يقرأون القرآن .

### القلقلة :

عدّ العلماء القاف من حروف القلقلّة ، ويقولون إنها إذا سكنت ضعفت فاشتبهت بغيرها ، فيحتاج إلى ظهور صوت يشبه النبرة حال سكونها . وفي القاف التي ننطقها اليوم لم أجدها تخرج عن صفاتها عند مجاورتها لأي من الحروف الأخرى كما هو الحال في الجيم مثلاً . وعلى كل ينبغي أن نذهب إلى ما ذهب إليه أئمة التجويد بقلقلتها وأن تكون القلقلّة أشد عند الوقف عليها .

وفيا يلي تمارين لصوت القاف في حالتها :

### تمارين على صوت القاف

١ - قارن بين صوتي القاف والغين فيما يلي :

( أ ) أ ق - أ غ غ غ ، أ ق - أ غ غ غ

( ب ) لاحظ الفرق بين صوتي القاف والغين في الكلمات الزوجية التالية ( في أول الكلمة ثم في وسطها ثم في آخرها ) . الكلمة الأولى تحتوي دائماً على صوت القاف :

قريب - غريب  
قادر - غادر  
قادة - عادة

\*\*\*

ألقى - ألغى  
الرقم - الرغم  
تقرير - تغرير

\*\*\*

سائق - سائق  
فارق - فارغ  
سابق - سابق<sup>(١)</sup>

### تمرين النطق :

١ - ردد الكلمات الزوجية السابقة ثلاث مرّات مراعيًا التفريق :

٢ - ردد الكلمات الآتية ثلاث مرّات :

قل ، قادر ، قرأ ، يقول ، قيل ، قتل ، وقع ، يقين ، العقد ، القبور ،  
القدر ، خلق ، حرق ، فرق ، عميق ، سابق .

٣ - ردد ما يأتي ثلاث مرّات :

---

(١) تمارين سمعية إضافية :

( أ ) نفس الكلمات الزوجية تنطق بترتيب مختلف ويسأل الطالب ليوضح ما إذا كانت  
القاف في الأولى أم الثانية .

( ب ) نفس الكلمة مرتين أو كلمتين مختلفتين ويسأل الطالب ليوضح ما إذا كانتا متفقتين  
أم مختلفتين .

قل أعوذ برب الناس - من شر غاسق إذا وقب - ومن شر النفاثات في العقد -  
للإيلاف قريش إيلافهم - حتى زرتهم المقابر - القارعة ما القارعة - علم اليقين -  
فيها كتب قيامة - في ليلة القدر - علم بالقلم .

تمرين على قلعة القاف :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

- نحن نقص عليك نبأهم بالحق .
- وإذا غربت تقرضهم ذات اليمين وذات الشمال .
- وقرآنًا فرقناه لتقرأه على الناس على مكث .
- يقدم قومه يوم القيامة .
- وقل رب أدخلني مدخل صدق وأخرجني مخرج صدق .
- وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئاً .
- قل أعوذ برب الفلق .
- من شر ما خلق .
- فأثرن به نقعاً .
- اقرأ باسم ربك الذي خلق .
- خلق الإنسان من علق .
- سنكتب ما قالوا وقتلهم الأنبياء بغير حق .
- لهم عذاب جهنم ولهم عذاب الحريق .
- ونقول ذوقوا عذاب الحريق .
- كلا إذا بلغت التراقي . وقيل من راق . وظن أنه الفراق . والتفت الساق بالساق . إلى ربك يومئذ المساق .

## هـ - تبارين عامة على صوت القاف في حالاته المختلفة :

- فانطلقا حتى إذا لقيا غلاماً فقتله .
- قال أقتلت نفساً ذكية بغير نفس لقد جئت شيئاً نكراً
- فوجدوا فيها جداراً يريد أن ينقص فأقامه .
- لا نسألك رزقاً نحن نرزقك والعاقبة للتقوى .
- بل نقذف بالحق على الباطل فيدفعه فإذا هو زاهق .
- وغلقت الأبواب وقالت هيت لك . قال معاذ الله .
- ومن شر غاسق إذا وقب .
- واقتلوهم حيث تقفتموهم وأخرجوهم من حيث أخرجوكم والفتنة أشد من القتل .
- ولا تقاتلوهم عند المسجد الحرام حتى يقاتلوكم فيه .
- وليعلم الذين نافقوا وقيل لهم تعالوا قاتلوا في سبيل الله أو ادفعوا قالوا لو نعلم قتالاً لاتبعناكم ، هم للكفر يومئذ أقرب منهم للإيمان .
- سنكتب ما قالوا وقتلهم الأنبياء بغير حق ويقول ذوقوا عذاب الحريق .

٦

## الباء والدال والطاء (بقيّة حُرُوفِ القَلَقَلَة)

- حروف إذا سكنت ضعفت فاشتبهت بغيرها ولذا وجبت قَلَقَلَتِهَا .
- مشكلة الطاء الفصيحة .
- التمارين .

## الباء والdal والطاء

### ( بقية حروف القلقلة )

قدمنا لك من حروف القلقلة : الجيم والقاف ، وبقي منها ثلاثة أحرف أخرى وهي :

الباء والdal والطاء ، ويقولون أنها تضعف إذا سكنت وجاورت بعض الحروف المهموسة ، وقد تتأثر بالهمس فتتحول من حروف مجهورة إلى حروف مهموسة ، ولذلك وجب قلقلتها صيانة لجرها ...

مثال ذلك الباء الساكنة قبل التاء أو الشاء أو الحاء أو الخاء أو الشين أو الصاد أو الكاف ، فإذا لم يعتني بجرها وذلك بقلقلتها فإنها تصير باء مهموسة پ نحو ( الأبتـر<sup>(١)</sup> ، المـبـثـوث ، أبـجـر<sup>٢</sup> ، يبـخـس<sup>٣</sup> ، يبـسـط<sup>٤</sup> ، تبـصـرة<sup>٥</sup> ، أبـكـم<sup>٦</sup>).

كذلك الدال الساكنة قبل الحروف المهموسة تصير تاء مهموسة ، إذا لم تقلقل ، نحو يدخلون (تصير يتخلون) ومدحوراً (تصير متحوراً) ومدهامتان (تصير متهامتان) .

أما الطاء ، فقد اتفقوا على أنها أيضاً من حروف القلقلة ، فوجب قلقلتها ، ولذا فقد شملناها بالتمارين .

غير أنه يجب أن ننبه إلى أن ما قلناه عن القاف من اختلاف يعني النطق النموذجي الحديث ووصف علماء التجويد ينطبق كذلك على الطاء ، فقد وصف علماء التجويد الطاء بأنها تشترك مع التاء والdal في المخرج وفي صفة الشدة وتشترك

---

(١) ويجدر أن ننبه إلى أن كثيراً من قراء هذا العصر قد اعتادوا إخفاء نطق الباء في بسم الله الرحمن الرحيم حتى لا تسكد تسمع فليحترز من ذلك .



مع الدال في صفة الجهر وتفترق عنها بالأطباق والاستعلاء . هذا يعني أن الدال إذا طبقت واستعلت صارت طاء . بقي أن نعرف أن الطاء التي ننطقها اليوم على أنها الطاء العربية حرف مهموس ، وليس مجهوراً كما وصفوا فهي لا تطابق إذاً وصف علماء التجويد . بل الذي يطابق وصفهم للطاء هو ما يشيع نطقه بين العرب اليوم ( كأهل مصر والسودان والشام والمغرب ) على أنه الضاد النموذجي في الخرج وفي صفتي الشدة والجهر ، وتفترق عنها في الاستعلاء والأطباق . وربما احتاج الأمر إلى مزيد من البحث من جانب علماء الأصوات والقراءات . والله أعلم .

## التارين

### قلقلة الباء والدال والطاء

١ - ردد الكلمات الآتية ثلاث مرات مع ققلعة الباء والدال والطاء :

( أ ) الأبتّر ، المبتوث ، يبحثون ، يبخلون ، يبسط ، يبصرون ، تبصرة ، أبكم ، يبكون ، يبدأ .

( ب ) يدخلون ، مدحوراً ، مدهامتان ، كدحاً ، لأدخلتهم .

( ج ) أطعمهم ، مطلع ، يطمع ، فوسطن ، ولتطمئن ، ليطلعكم ، يطمعون ، يطفى ، الأطفال ، مطلع .

٢ - ردد ما يأتي: مع زيادة ققلعة الحرف الأخير :

- تبت يدا أبي لهب وتب . ما أغنى عنه ماله وما كسب . سيصلى ناراً ذات لهب . وامراته حمالة الحطب . في جيدها حبل من مسد .

- النجم الثاقب . يخرج من بين الصلب والترائب .

– واليوم الموعود . وشاهد ومشهود . قتل أصحاب الأخدود . النار ذات  
الوقود . إذ هم عليها قعود . وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود . وما نقموا منهم  
إلا أن يؤمنوا بالله العزيز الحميد .

- والله من وراءهم محيط .
- وقال لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين .
- يوم تطوي السماء كطي السجل للكتب .
- ثم يطمع أن أزيد .
- لم يدخلوها وهم يطمعون .
- ألا بذكر الله تطمئن القلوب .
- ونطمع أن يدخلنا ربنا مع القوم الصالحين .
- ربنا اطمس على أموالهم واشدد على قلوبهم .
- وما كان الله ليطلعكم على الغيب .
- قال قرينه ربنا ما أطغيته ولكن كان في ضلال بعيد .
- الذي أطعهم من جوع وآمنهم من خوف .
- إنما نطعمكم لوجه الله لا نريد منكم جزاء ولا شكوراً .
- قالوا أنطعم من لو يشاء الله أطعمه .
- فاطر السموات والأرض وهو يطعم ولا يطعم .

### ٣ - تمارين عامة على حروف القلقلة :

– ردد ما يأتي ثلاث مرات مراعيًا حروف القلقلة ، مع الاحتفاظ بزيادة  
قلقلة الحرف إذا كان في آخر الكلمة :

– لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم . ثم رددناه أسفل سافلين .

- فأما اليتيم فلا تقهر .
- وخلقناكم أزواجاً .
- ولا يخاف عقباها .
- والسماء والطارق ، وما أدراك ما الطارق ، النجم الثاقب .
- فلينظر الإنسان مم خلق . خلق من ماء دافق . يخرج من بين الصلب
- والترائب . إنه على رجعه لقادر . يوم تبلى السرائر . والسماء ذات الرجع .
- والأرض ذات الصدع .
- والسماء ذات البروج .
- فلا أقسم بالشفق . والليل وما وسق . والقمر إذا اتسق . لتركبن طبقاً
- عن طبق .
- الذي أطعمهم من جوع وآمنهم من خوف .
- سلام هي حتى مطلع الفجر .
- ثم يطعم أن أزيد .
- فالمغيرات صبحاً . فأثرن به نقعاً . فوسطن به جمعاً .
- أنا صببنا الماء صبا . ثم شققنا الأرض شقاً .
- إن إلى ربك الرجعى .
- إلا ابتغاء وجه ربه الأعلى .
- ألم نشرح لك صدرك .
- فأنما هي زجرة واحدة .
- وسبح بالعشي والإبكار .
- وترزق من تشاء بغير حساب .
- سنكتب ما قالوا وقتلهم الأنبياء بغير حق .
- ويقول ذوقوا عذاب الحريق .
- وأن الله ليس بظلام للعبيد .
- وكذلك يجتبيك ربك ويعلمك من تأويل الأحاديث .

- قال فما خطبكم أيها المرسلون . قالوا إنا أرسلنا إلى قوم مجرمين .
- ما عندكم ينفذ وما عند الله باق .
- شاكرًا لأنعمه اجتباة .
- فاجتباة ربه وجعله من الصالحين .
- سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى .
- ثم رددنا لكم الكرة عليهم وأمددناكم بأموال وبنين وجعلناكم أكثر نفيراً .
- وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلاً من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب .
- وقل رب ادخلي مدخل صدق واخرجني مخرج صدق واجعل لي من لدنك سلطاناً نصيراً .
- نحن نقص عليك نبأهم بالحق .
- وقرآنا فرقناه لتقرأه على الناس على مكث .
- وقد خلقتك من قبل ولم تك شيئاً .
- بل الذين كفروا في تكذيب . والله من ورائهم محيط .
- بل هو قرآن مجيد في لوح محفوظ .

## حروفٌ أُخْرَى إذا سَكَنتْ ضَعُفَتْ فَاشْتَبَهَتْ بِغَيْرِهَا

أ - حروف مهموسة تشته بالمجهورة: ( ت ، ح ، س ، ص ، ف ، ك ، ه ).

ب - حروف مجهورة تشته بالمهموسة : ( ز ، ع ، غ ).

## حروف أخرى

### إذا مكنت ضعفت فاشتبهت بغيرها

الحروف التي أجمع العلماء على قلقلتها هي الحروف الخمسة المتقدمة ، والتي جمعوها في « قطب جد » تسهلاً على الدارسين . وقد أضاف بعضهم إليها : الهمة والتاء والكاف<sup>(١)</sup> . وقد استعرضت جميع الحروف ، ووجدت أن هناك حروفاً أخرى تتوفر فيها علة القلقة وهي أنها إذا سكنت ووليتها ما يغيرها جهرًا أو همسًا ، ضعفت فاشتبهت بغيرها وتحتاج إلى إظهار صفتها المستحقة بإتمام النطق بها . فهناك سبعة حروف مهموسة ، يغلب أن تتأثر بجوارها المجهور إذا هي سكنت ، وبذا تتحول من حرف مهموس إلى حرف مجهور ، وقد يؤدي ذلك إلى تشويه اللفظ أو تغيير معناه ولذا وجب إظهار همسها . كما أن هنالك ثلاثة حروف مجهورة إذا سكنت ضعفت فصارت مجهورة .

### ( أ ) الحروف المهموسة :

١ - التاء : الساكنة قبل العين . . . يخشى أن تتحول إلى دال نحو « تتبعها » .

٢ - الحاء : الساكنة قبل العين . . . يخشى أن تتحول إلى عين نحو « فاصفح

عنهم » .

٣ - السين : الساكنة قبل الباء أو الجيم . . . يخشى أن تتحول إلى زاي نحو

« أسبغ ، واسجدوا » .

٤ - الصاد : الساكنة قبل الباء أو الدال . . . يخشى أن تتحول إلى الظاء

« العامية » ( غير الأسنانية ) نحو لنصبرن ، ويصدر .

( ١ ) ذكر ابن الجزري ( النشر : ١ : ٢٠٢ ) أن سيامية عد التاء من حروف القلقة ، وأن المبرد

عد منها الكاف ، وأن بعضهم عد منها الهمة ، إلا أن المجهور على غير ذلك .

٥ - الفاء : الساكنة قبل الجيم أو الضاد أو العين ... يخشى أن تتحول إلى فاء مجهورة ( ف ) نحو « ليفجر أمامه » و « وقد أفضى بعضكم » و « أكبر تفضيلاً » و « تفعل » .

٦ - الكاف : الساكنة قبل الباء أو الذال أو الظاء ... يخشى أن تنقلب ( وهي مهموسة ) إلى كاف مجهورة مثل صوت الجيم في العامية المصرية نحو « أكبرنه » ر « استكبروا استكباراً » و « تكذبون » و « وهو مكظوم » .

٧ - الهاء : الساكنة قبل الراء أو الزاي يخشى أن تصير هاء مجهورة وصفتها الهمس نحو « يهرعون » و « يستهزئون » . كل هذه الحروف يجب إظهارهمسها حتى لا تشبه بأخواتها المجهورات التي ذكرناها .

ب - الحروف الثلاثة المجهورة : التي إذا سكنت قبل الحروف المهموسة ضعفت فاشتبهت بغيرها هي :

٨ - الزاي : الساكنة قبل الكاف أو الهاء ... يخشى أن تنقلب سيناً . نحو « أزكى » و « تزهق » .

٩ - العين : الساكنة قبل التاء أو الشين أو الصاد أو الفاء ... يخشى أن تنقلب حاء نحو « وأعتدنا » و « المعتدين » و « معشار » و « معشر » و « يعصمني » و « اعف عنا » .

١٠ - الفين : الساكنة قبل الشين أو الفاء ... يخشى أن تنقلب خاء نحو « فأغشيناهم » و « اغفر لنا » .

هذه هي الحروف المجهورة التي يخشى أن تنقلب حروفاً مهموسة إذا سكنت ووليتها الحروف المهموسة المذكورة .

وتجدر الإشارة إلى أن كل هذه الحروف قد تجاور حروفاً أخرى مغايرة لها همساً أو جهرأ ، وتتأثر بها . والأمثلة موجودة في اللغة ولكن ليس لها أمثلة في

مفردات القرآن ، ولذا لم نرداعياً لذكرها هنا . وبالمثل توجد حروف غير التي ذكرناها وتتأثر بما يجاورها همساً أو جهرأ ولها أمثلة كثيرة في اللغة - لا في القرآن - ولذا لم نشأ إثباتها هنا .

وقد قضى النظام الصوتي للقرآن الكريم أن يسمح لأصوات أخرى معينة بأن تتأثر بما يجاورها جهرأ وهمساً ، أو أن يكون لها نطق خاص في بيئات صوتية معينة يختلف عن نطقها حالة كونها مفردة أو في بيئات صوتية أخرى ، وذلك مثل حالات الإدغام والاختفاء والإقلاب والتفخيم والترقيق ... كما سيرد بيانه .



٨

## الميم والنون

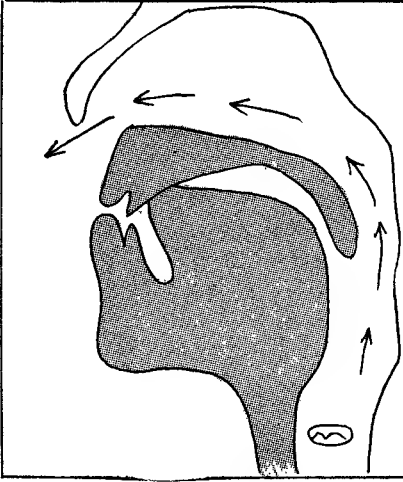
- المخرج والصفة .
- الغنة .
- التقدير الزمني للغنة .
- أحوال الميم والنون : (١) الحالات التي لا تكون فيها للميم والنون غنة وتمارينها (٢) حالات الغنة وتمارينها .

## الميم والنون

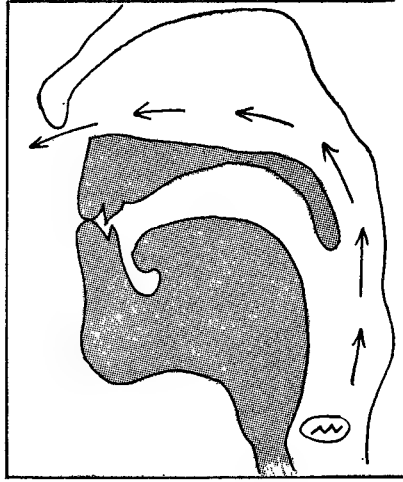
### المخرج والصفة :

تتماز الميم والنون من بين جميع الأصوات العربية بذلك الرنين الأنفي ، وهو مرور الهواء أثناء النطق بهما عن طريق الأنف بدلاً من الفم ؛ لذا فإنك إذا أقفلت فمك فتحتي أنفك فسيتعذر عليك النطق بهذين الحرفين ، وتتحول النون إلى دال كما تتحول الميم إلى باء ، لاشتراكهما معهما في المخرج وفي صفة الجهر ، وافتراقهما في ممر الهواء .

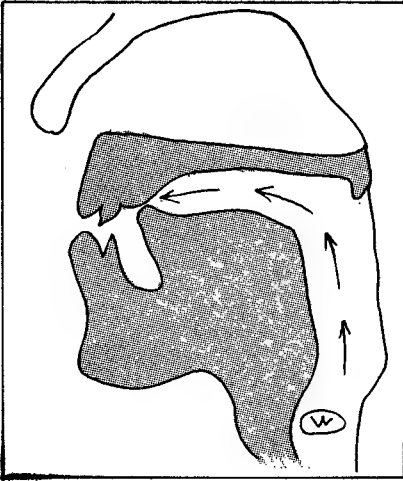
ويوجد وراء فتحتي الأنف « التجويف الأنفي » الذي يسمى « الخيشوم » وهو عبارة عن حجرة يمر بها الهواء الخارج من الرئة حال النطق بالميم أو النون وهو يحمل ذبذبات الأوتار الصوتية فيحدث داخلها ذلك الرنين الذي يميز صوتي الميم والنون ويكسبها تلك القيمة الصوتية الجميلة . فإذا أطيل زمن النطق بهما فإن هذه الزيادة تسمى عند علماء التجويد الغنة ويمكن أن يشبه ما تحدثه ذبذبات الأوتار الصوتية حين يحملها الهواء إلى التجويف الأنفي ، بذلك الرنين الذي تحدثه أوتار « العرد » داخل التجويف الذي نراه فيه والتي تكسب « الأوتار » حين تنقر ذلك النغم الجميل ؛ ولو أنك كسرت تجويف « العود » لما أنتجت لك الأوتار ذلك الصوت . ولما كان الحرفان الأنفيان هما الميم والنون فقط ، فقد ارتبطتا بأحكام الغنة وجوداً وعدماً .



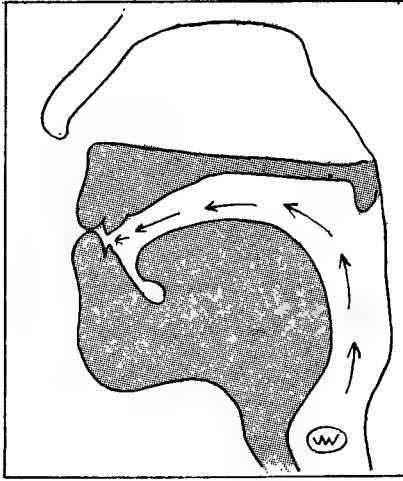
شكل رقم (١٠)  
خروج الهواء عن طريق التجويف الأنفي  
«الخيشوم» أثناء النطق بالتون



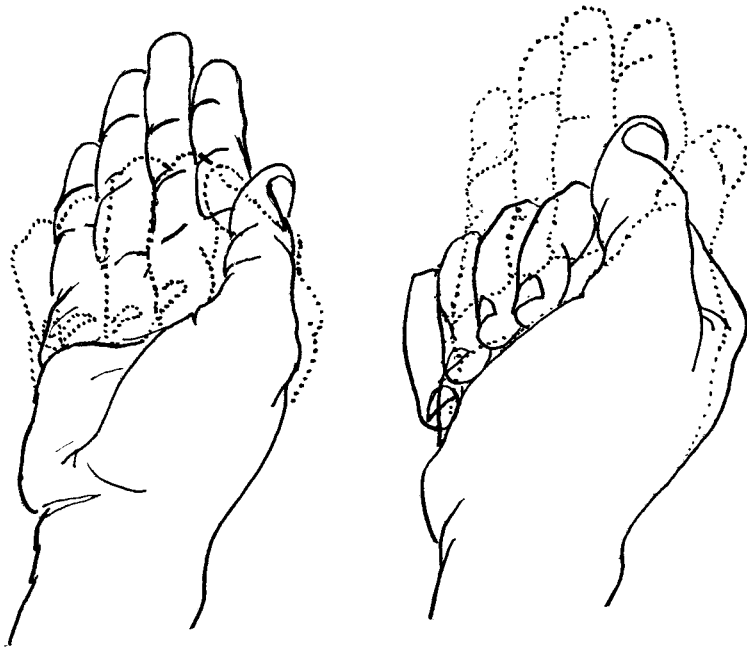
شكل رقم (٩)  
خروج الهواء عن طريق التجويف الأنفي  
«الخيشوم» أثناء النطق بالميم



شكل رقم (١٢)  
خروج الهواء عن طريق الفم أثناء النطق  
بالدال . (قارن مع التون)



شكل رقم (١١)  
خروج الهواء عن طريق الفم أثناء النطق  
بالباء . (قارن مع الميم)



من القبض إلى البسط (حركة)

من البسط إلى القبض (حركة)

### التقدير الزمني للغنة :

حدد علماء التجويد زمن الغنة حتى لا تخرج عن الحد المألوف ، المتلقى عن صاحب الرسالة صلى الله عليه وسلم ، وضبطوا مدة الغنة بالزمن الذي تستغرقه حركة قبض اليد وبسطها في توالٍ وفي غير ببطء ولا سرعة . فالقبض حركة والبسط حركة . فزمن الغنة إذاً حركتان . والشكل التالي يوضح حركتي القبض والبسط .

ووضعوا لنا مقاييس أخرى مثل حركة قبض أصابع اليد كما في حالة العدّ ، وكالزمن الذي يستغرقه نطق «ألف» (حركتان) ، أو كتابة كلمة «ألف» وهي

حركتان أيضاً وبهذه الطريقة قاسوا الغنة والمدود. فقالوا: المد القصير مقداره ألفان أو حركتان. والمد الطويل مقداره أربعة ألفات أو أربع حركات أو خمسة أو ستة، وهكذا... وهذه المقاييس في جملتها تساعد على تحديد الزمن الذي ينبغي أن تستغرقه الغنة أو المد بالتقريب، ومع أنها تقريبية إلا أنها تحول دون المبالغة إفراطاً أو تفريطاً. ولو كان الأقدمين وسيلة أدق من هذه لما توانوا في الاستفادة منها خدمة لكتاب الله وصيانة للفظه الشريف.

وقد حاولت مع الشيخ محمد عبد الكريم الأزهرى - المقرئ السودانى - ضبط الحركة الواحدة بتحويلها إلى « الثانية » أو جزء « الثانية »، عن طريق الآلات الدقيقة. وأجرينا تجارب عديدة باستخدام ساعة التوقيت التي تسمى ( استوب ودتش ) وأوضحنا التجربة أن الحركة الواحدة تقدر بنصف « الثانية ». وأن الحركتان يعادلان « ثانية » كاملة. وأن الثلاث حركات ( الألف والنصف ) تساوي « ثانية » ونصف « الثانية »، وأن الأربع حركات تساوي « ثانيتين » وهكذا...

والطريقة التي اتبعت في إجراء التجربة هي أن طلبنا إلى عدد من الأشخاص أن ينطق لفظ « ألف » مائة مرة، ويبدأ مع بداية حركة الساعة الزمنية وتوقف الساعة عند إكمال المائة. ثم يقسم مجموع الثواني أو أجزاء الثواني على المائة. وكانت التجربة تجري مع كل واحد على انفراد. والسبب في اختيار لفظ ألف هو إمكان النطق به بدرجات غير قابلة للتفاوت الملحوظ في زمن النطق بها. وبنفس الطريقة حاولنا التجربة بحركات اليد قبضاً وبسطاً.

وقد علمت بأن محاولة أخرى قد تمت على يد أحد الأساتذة بالبلاد العربية كانت نتيجتها أن قدرت الحركة الواحدة بثانية كاملة. ولعل هذا الاختلاف يجعل من الضروري أن يقوم فريق من العلماء المختصين بإجراء دراسة جادة في

هذا الموضوع وصولاً إلى الحقيقة ، لا أن تترك للمحاولات الفردية . وإلى أن يتم ذلك فليترك الأمر للتلقي الذي لا غناء عنه في كل الأحوال .

ومها يكن من أمر فان تقدير زمن الغنة أو المد بالألفات - كما يقول ابن الجزري : « لا تحقيق وراءه ، بل يرجع إلى أن يكون لفظياً ، وذلك أن المرتبة الدنيا ... وهي القصر ( في حالة المدود ) إذا زيد عليها أدنى زيادة صارت ثانية ، ثم كذلك ... إلى أن تنتهي إلى القصوى . وهذه الزيادة إن قدرت بألف أو نصف ألف هي واحدة ، فالمقدر غير محقق والمحقق إنما هو الزيادة » . وينطبق ذلك على الغنة . فإن المرتبة الدنيا إذا زيد عليها أدنى زيادة صارت ثانية وبذلك تتحقق الغنة .

\* \* \*

وفما يلي تناولت أحوال الميم والنون مع الغنة وجوداً وعدمًا . ولما كان هذا هو موضوع التدريب فقد اتخذنا تقسيماً لأحوالهما مختلفاً عن التقسيم التقليدي لما في الأخير من كثرة التفريع ، فجعلنا جميع الحالات التي لا تكون للميم والنون فيها غنة في قسم .

والقسم الثاني هو حالات الغنة ، وقد ضمت فيه الميم والنون المشددين شداً أصلياً أو بسبب إدغامهما في مثلها وإدغام النون في الواو والياء بغنة وإخفاء النون في الحروف الخمسة عشر ، وإخفاءها في الباء ( إخفاء الميم في الباء وإخفاء النون بعد قلبها ميماً في الباء ) والأخيرة هي حالة الإقلاب .

## أحوال الميم والنون

### ١ - الحالات التي لا تكون فيها للميم والنون غنة :

( أ ) الميم والنون إذا كانتا متحركتين حركة خفيفة واحدة بالفتح أو الكسر أو الضم فليس لهما حكم معين ، وإنما تنطقان كما تنطق سائر الحروف ولا يزيد زمن النطق بهما عن زمن النطق بأي حرف آخر . فكلمة ذَبَّتْ وَمُنِحَ ونُمِيَ يتساوى زمن النطق بكل حرف منها مع الآخر ، ودون أن يكون لها غنة .

( ب ) وإذا وردت النون الساكنة أو التنوين قبل الحروف التي تسمى **حروف الحلق** ( الهمزة والهاء والعين والحاء والغين والخاء ) فإنها تخرج من مخرجها الأصلي بوضع اللسان وراء الأسنان العليا ( على اللثة ) ويجب في هذه الحال إظهارها وزمن نطقها لا يزيد عن زمن نطق أي حرف آخر محقق .

( ج ) كذلك يجب إظهارها إذا وردت ساكنة قبل الواو أو الياء في كلمة واحدة نحو قَدَوَانٌ وَصِنَوَانٌ وَدَنِيَا . وفي موضعي : «يسن والقرآن الحكيم» ، و « نون والقلم » كما في الأمثلة :

ن + ء : يَنَآوُنْ ، إِنْ أَنْتُمْ ، مَنْ آمَنَ ، حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ .

ن + هـ : مِنْهُمْ ، إِنْ هُوَ ، يَنْهَى ، جَرَفٍ هَارَ .

ن + ع : أَنْعَمْتَ ، مَنْ عِنْدَ اللَّهِ ، مَنْ عُلِقَ ، وَلِيَالٍ عَشْرَ

ن + ح : وَانْحَرْ ، مَنْ حَرَجَ ، نَارٌ حَامِيَةٌ ، عَلِيمٌ حَكِيمٌ .

ن + غ : فَسَيَنْغَضُونَ ، مَنْ غَيْرَ ، أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ .

ن + خ : المنخقة ، من خوف ، يومئذ خاشعة .

ن + و : قنوان ، صنوان ، يسن والقرآن الحكيم ، نون والقلم

ن + ي : دنيا ، بنيان .

( د ) وتظهر الميم كذلك إذا وقعت ساكنة قبل كل الحروف فيما عدا الباء والميم حيث تخفى في الأولى وتدغم في الثانية كما سيأتي بيانه . ويكون إظهارها أشد إذا وليتها الفاء أو الواو .

م + ف : وهم فيها .

م + و : لكم دينكم ولي دين .

( هـ ) إذا وردت النون الساكنة أو التنوين قبل الراء أو اللام فإن النون تصير لاماً أو راء وتدغم إدغاماً كاملاً في الحرف الذي يليها بأن تصير راء مشددة أو لاماً مشددة وفي هذه الحال يخرج الهواء عن طريق الفم وعليه فلن يبقى للنون أثر من آثار الغنة . ولذا سمي هذا الإدغام إدغاماً كاملاً . وذلك نحو ( ن + ر ) من ربك ، غفوراً رحيم ، ( ن + ل ) من لئنا ، أنداداً ليضلوا . ويسمى أيضاً إدغاماً بغير غنة<sup>(١)</sup> .

---

(١) أجمع العلماء على إدغام النون الساكنة والتنوين في اللام والراء بغير غنة وعلى إظهارها عند حروف الحلق الستة ( التيسير للداني ص ٤٥ ) .



## تُمارين الإظهار والإدغام بغير غنة

إظهار النون قبل حروف الحلق :

( أ ) ردد ما يأتي ثلاث مرات :

– ينأون - إن أنتم - من آمن - حاسدٍ إذا حسد - منهم - إن هو - ينهي -  
ينهون - جرفٍ هار - أنعمت - من عند الله - من علق - وليالٍ عشر - حكيم  
عليم وانحر - من حرج - نار حامية - عليم حكيم - تنحتون -  
فسينغضون - من غير - أجر غير ممنون - سقينةٍ غصبا - المنخنقة - من  
خوف - يومئذ خاشعة .

( ب ) ردد ما يأتي ثلاث مرات ووضح محل الإظهار في كلٍّ :

– هل لكم من إله غير الله - لهم عذاب أليم - ومن شر غاسقٍ إذا وقب -  
لكل قومٍ هادٍ - إن الله لطيفٌ خبير - لهم أجرٌ عظيم - ولم يكن له كفواً  
أحد - سلام هي حتى مطلع الفجر - إن أنتم إلا في ضلالٍ مبين - فأما من أعطى  
واتقى - الذي ينهى عبداً إذا صلتى - وما لأحد عنده من نعمة تجزى - من  
أهل الكتاب - رضي الله عنهم ورضوا عنه - ذلك لمن خشي ربه - تلك إذا  
كرة خاسرة - من نطفة خلقه - عليها ملائكة غلاظ شداد - وما من غائبة -  
عزيز غفور - عفوٌ غفور .

إظهار النون الساكنة قبل الواو أو الياء :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

يسن والقرآن الحكيم - نون والقلم وما يسطرون - فقالوا ابنوا عليهم

بنياناً - كأنهم بنيان مرصوص - أفمن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان  
خير أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به في نار جهنم - لا يزال  
بنيانهم الذي بنوا ريبة في قلوبهم - فأتى الله بنيانهم من القواعد - اشتروا الحياة  
الدنيا بالآخرة لهم في الدنيا خزي - زيتن للذين كفروا الحياة الدنيا - صنوان  
وغير صنوان يسقى بماء واحد من طلعتها قنوان دانية .

إظهار الميم الساكنة قبل الواو أو الفاء :

ردد ما يأتي .

وهم فيها خالدون - لكم دينكم ولي دين - ولهم في الآخرة عذاب عظيم -  
ألم يجعل كيدهم في تضليل - بذنبهم فسواها - وهم في فجوة منه - فأعرض  
عنهم وعظمهم وقل لهم في أنفسهم قولاً بليغاً .

إدغام النون في الراء أو اللام بغير غنة :

( أ ) ردد ما يأتي ثلاث مرات :

من ربك - لئن رجعنا - غفور رحيم - ولم يكن له كفؤاً أحد - يومئذ  
لخبير - لئن لم ينته - فسلام لك - رؤوف رحيم - وإن لو استقاموا -  
بشرا رسولاً .

( ب ) ردد ما يأتي ثلاث مرات ووضح أين يقع الإدغام :

وويل للمطففين - وجعلناها رجوماً للشياطين - تنزيل من رب العالمين -  
فاعترفوا بذنبهم فسحقاً لأصحاب السعير - قال نوح رب انهم عصوني - واذكر  
ربك كثيراً - قال ألم أقل لكم - جئتكم بأية من ربكم - وقيل بعدا للقوم  
الظالمين - ونادى نوح ربه .

## تَهارين عامَّة

على إظهار النون والميم وإدغام النون في الراء واللام

ردد ما يأتي ثلاث مرات مع ملاحظة مواضع الإظهار والإدغام :

- وما من دابة إلا هو آخذ بناصيتها .

- ذلك وعد غير مكذوب .

- مثل ما أصاب قوم نوح أو قوم هود أو قوم صالح .

- إلا ما شاء ربك عطاء غير مجذوذ .

- إلا من رحم ربك .

- من لدن حكيم خبير .

- ثم أذن مؤذن أيتها العير إنكم لسارقون .

- قل من رب السموات والأرض .

- لكل قوم هاد .

- وكل شيء عنده بمقدار .

- ومثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة .

- وحفظناها من كل شيطان رجيم .

- قال هذا صراط عليّ مستقيم .

- ادخلوها بسلام آمنين .

- فيه شفاء للناس .

- وينهى عن الفحشاء والمنكر .

- من عمل صالحاً من ذكر أو أنثى .

- ولا تحزن عليهم .

- « وهيء لنا من أمرنا رشداً .
- ولا تطع من أغفلنا قلبه عن ذكرنا .
- إذ نادى ربه نداء خفياً .
- فقد افترى إثماً عظيماً .
- من يشفع شفاعه حسنة .
- ومن يكسب إثماً فإنما يكسبه على نفسه .
- ومن يكسب خطيئة أو إثماً .
- ومن أصدق من الله قيلاً .
- فلا خوفٌ عليهم .
- فأغرقناهم في اليمِّ .
- لهم قلوب لا يفقهون بها ولهم أعين لا يبصرون بها ولهم آذان لا يسمعون بها .

## ٢ - حالات الغنة :

تغنّ الميم والنون في الحالات التالية:

### أ - الميم والنون المشددتان :

إذا وردتا مشددتين سواء أكان هذا الشد أصلياً كما في التار، الناس، متيم، ثمّ، أم كان عارضاً نتيجة إدغام النون في النون أو الميم نحو « من نذير ، يومئذ نّاعمة ، من ماء » أو إدغام الميم في مثلها نحو « لهم مّا يشتهون ، يعدكم مغفرة منه » . فحيث رأيت الميم أو النون مشددة فأطل زمن النطق بهما نحو حركتين لتحقق غنتهما ، والأخير من حالات « الإدغام بغنة » .

## ب - إدغام النون في الواو أو الياء :

ترد النون ساكنة في آخر الكلمة تليها كلمة مبدوءة بالياء أو الواو (١) ، فتدغم النون في الياء أو الواو وهذا الإدغام يقضي بأن تصير النون من جنس الحرف الذي يليها ( واو أو ياء ) وعليه فإن النون تختفي من حيث المخرج ( وضع طرف اللسان فوق اللثة ) ، ولكن تبقى صفتها الأنفية أى غنتها وذلك بأن يمر الهواء عن طريق الأنف أيضاً (٢) ويسمى ذلك « إدغاماً بغنة » .

## تمرين

### أ - الميم والنون المشددتان :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

- لأملأنّ جهنّم من الجنّة والنّاس أجمعين .
- ولقد همّت به وهمّ بها .
- إنّ كيدهنّ عظيم .
- فلما سمعت بمكرهنّ أرسلت إليهنّ واعتدت لهنّ متكئاً وأتت كل واحدة منهنّ سكينة .
- قالت فذلكنّ الذي لمتنني فيه .

---

(١) النص على أن يكون هذا الإدغام في كلمتين يقضي بعدم إدغامها في الواو أو الياء إذا كانتا في كلمة واحدة نحو « قنوات وصنوان ودنيا ، وقد أجمع العلماء على إظهارها في هذه الحالة .

(٢) يعني في حالة إدغام النون في الواو والياء بغنة يخرج الهواء عن طريق الفم ليتحقق الواو والياء ، ويخرج أيضاً عن طريق الأنف لتحقيق الغنة .

- إن النّفْسَ لأمّارة بالسوء .
- سواء منكم من أسرّ القول ومن جهر به .
- أَلَمْ .
- كلّ يجرّى لأجل مسمي .
- وفي الأرض قطع متجاورات وجنّات منّ أغناب .
- إنّ المتقين في جنّات وّعيون .
- إنّ إبراهيم كان أمة .
- فمن أظلم ممّن افترى على الله كذبا .
- ويهيىء لكم ممّن أمركم مرفقا .
- خلّقت من تراب ثمّ من نطفة ثمّ سواك رجلا .
- انّا مكنّا له في الأرض .
- قيل يا نوح اهبط بسلام ممّنّا وبركات عليك وعلى أمم ممّن معك .
- تنزيلا ممّن خلق الأرض والسموات العلّى .
- وألقيت عليك محبة ممّنّى .
- أمّا أن تلقى ، وأمّا أن تكون أول من ألقى .
- فعظوهنّ ، واهجروهنّ في المضاجع ، واضربوهنّ .
- إنّ الله نعمّا يعظكم به .
- لا خير في كثير ممّن نجّواهم .

ب - إدغام النون في الواو او الياء :

ردد ما يأتي ثلاث مرّات :

- رحيم وّودود .

- من يأتيه عذاب يخزيه .

- خوفًا وطمعًا .

وجنّات منّ أعناب وّزرع وّنخيل صنوان وّغير صنوان يّسقى، بماء وّاحد

وّبعضها تفضل على بعض في الأكل .

- أكلها دائم وّظّلها .

- أصلها ثابت وّفرعها في السماء .

- في جنّات وّعيون .

- هذا حلال وّهذا حرام .

- إن يّشاء يرحمكم وإن يّشأ يعذبكم .

- من يّهّد الله فهو المهتدٍ ومن يّضلّ فلن تجد لهم أولياء من دونه .

- بكرة وّعشيا .

فيها هدى وّنور يّحكم بها النبيون .

- هدى وّرحمة لقوم يّؤمنون .

- ألهم أرجل يّمشون بها أم لهم أيّد يّتبشّشون بها أم لهم أعين يّبصرون بها

أم لهم آذان يّسمعون بها .

ج - الاخفاء :

إخفاء النون :

علمت أن النون الساكنة أو التنوين يجب أن تظهر من غير غنة قبل حروف

الحلق ( ء ، ه ، ع ، ح ، غ ، خ ) وكذلك قبل الواو أو الياء في كلمة واحدة ،

كما تظهر الميم الساكنة قبل كل الحروف فيما عدا الميم فتدغم فيها ، وفيما عدا الباء

فتخفى فيها ، وفي حالة الإظهار تخرج النون من مخرجها ( طرف اللسان مع

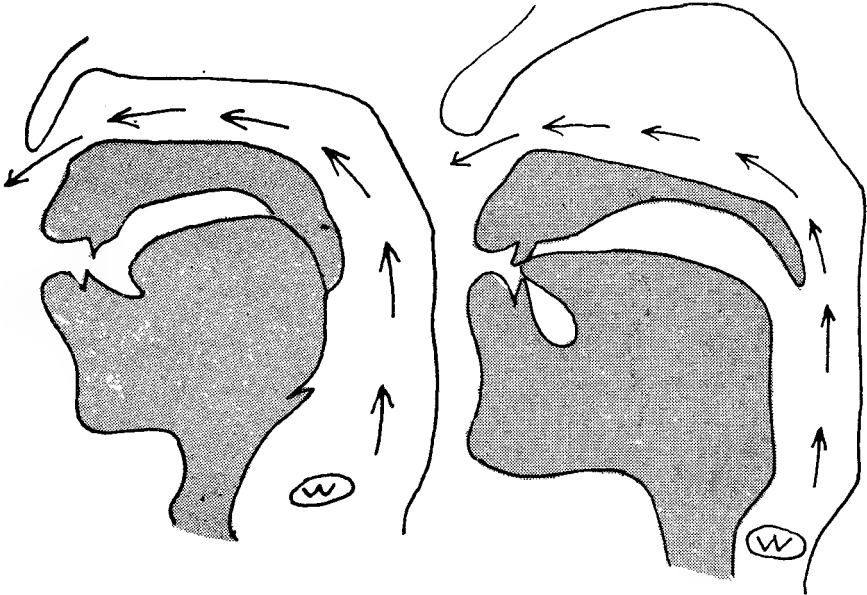
اللثة ) مع مرور الهواء عن طريق الأنف من غير زيادة في الزمن أي من غير غنة .

وعلمت أن غنة الميم والنون تكون في حالة ورودهما مشددتين شداً أصلياً

أو عارضاً بسبب الإدغام ، كما تغن النون إذا دغمت في الواو أو الياء .

نأتي إلى الحالة الثانية من حالات الغنة وهي الإخفاء ، ولنُبَسِّطَ لك عملية « الإخفاء بغنة » نلقت نظرك إلى أن مخرج النون ، كما علمت ، هو طرف اللسان مع اللثة ( فوق أصول الثنايا العليا ) ، وإن مخرج الميم هو الشفتان وإن الهواء في حالتي الميم والنون يخرج عن طريق الأنف وفيما عداهما من الحروف يخرج عن طريق الفم .

في حالة الإخفاء تخرج النون من مخرج الحرف التالي لها من غير إدغام وتبقى غُنتها ، كأنك تقول بعبارة أخرى ان الحرف التالي للنون يخرج من مخرجه الأصلي مع مرور الهواء عن طريق الأنف . فالنون في « أُنذرتهم » لم تخرج بوضع طرف اللسان وراء الأسنان العليا والسفلى وهو مخرج الذال والنون في « منكم » خرجت من مخرج الكاف ، وفي « ان فاتكم » خرجت من مخرج الفاء وهكذا .



شكل رقم (١٠)

مخرج النون عندما تخفى في الذال أو مخرج الهواء عند إخفاء النون في الذال نحو «أُنذرتهم»

شكل رقم (١٦)

مخرج النون عندما تخفى في الكاف أو مخرج الهواء عند إخفاء النون في الكاف نحو «منكم»



وقد يكون مخرج الحرف الذي أخفيت فيه النون مجانساً أو مقارباً لمخرج النون كالتاء والذال والطاء فيتحد حينئذ المخرجان نحو : أنتم ، انطلقوا . ومثل ذلك إخفاء الميم في الباء الذي نوضحه فيما يلي .

## ٢ إخفاء الميم والنون في الباء :

ترد الميم والنون ساكنتين قبل الباء . أما الميم فتخفى بغنة في الباء نحو : يعظكم به ، وأما النون فتقلب أولاً ميماً ثم تخفى الميم في الباء نحو : من بعد ، بذنبهم ، بثمان ، بخس . وتسمى هذه الحالة (إقلاباً) لقلب النون ميماً قبل إخفاءها في الباء . قال ابن الجزري<sup>(١)</sup> : في قلب النون ميماً قبل الباء « لا بد من إظهار الغنة مع ذلك فيصير في الحقيقة إخفاء الميم المقلوبة عند الباء فلا فرق حينئذ في اللفظ بين ( أن بورك وبين يعصم بالله ) .

## تمارين

### على الإخفاء

#### ( أ ) إخفاء النون :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

ن + ت : أنتم ، من تركى ، جنات تجري من تحتها الأنهار .

ن + ث : من ثقلت موازينه ، مطاع ثم ، ماءً ثجاجاً .

---

(١) النشر ٢ : ٧٦ .

ن + ج : من جوع ، غين جارية ، أن جاءه الأعمى

ن + د : ماء دافق ، عند الله ، كأساً دهاقاً .

ن + ذ : أُنذرناكم ، يتيماً ذا مقربة ، نار ذات لهب .

ن + ز : أنزل ، فإن زللت ، إنا أنزلناه .

ن + س : الإنسان ، تنسى .

ن + ش : على كل شيء شهيد ، إذا الساء انشقت ، لمن شاء .

ن + ص : عن صلاتهم ، صفّاً صفا .

ن + ض : من ضريع ، من ضل .

ن + ط : عن طبق ، من طغى .

ن + ظ : ينظر ، فانتظرهم .

ن + ف : قول فصل .

ن + ق : انقلب ، بأي ذنب قتلت ، كتب قيمة .

ن + ك : انكدرت ، رسول كريم ، كراماً كاتبين .

اقرأ الآيات التالية ثلاث مرات :

قد أفلح من تزكى - ومزاجه من تسنيم - وإذا الكواكب انتشرت -  
فأما من ثقلت موازينه - وأنزلنا من المعصرات ماء ثجاجاً مطاع ثم أمين -  
وتحبون المال حباً جماً - كلا إذا دكت الأرض دكا دكا - فيها عين جارية - أو  
إطعام في يوم ذي مسغبة - يتيماً ذا مقربة أو مسكيناً ذا مقربة - وقال الإنسان  
ما لها - سنقرئك فلا تنسى - وبنيينا فوقكم سبْعاً شدادا - قل أعوذ برب الفلق

من شر ما خلق ، ومن شر غاسق إذا وقب ، ومن شر النفاثات في العقد ، ومن شر حاسد إذا حسد - الذين هم عن صلاتهم ساهون - ليس لهم طعام إلا من ضريع - لتركبن طبقاً عن طبق - فأما من طفئ وآثر الحياة الدنيا فإن الجحيم هي المأوى - أفلا ينظرون إلى الإبل كيف خلقت - فلينظر الإنسان مم خلق - على الأرائك ينظرون - فلينظر الإنسان إلى طعامه - يوم ينظر المرء ما قدمت يداه - إذا جاء نصر الله والفتح ورأيت الناس يدخلون في دين الله أفواجا فسبح بحمد ربك - انهم يكيدون كيداً وأكيد كيداً فهل الكافرين أمهلهم رويداً - كلا انها تذكرة فمن شاء ذكره - وإذا انقلبوا إلى أهلهم انقلبوا فكهن - كراماً كاتبين - قالوا تلك إذا كرة خاسرة - والعاديات ضبحاً فالموريات قدحاً فالمغيرات صبحاً فأثرن به نقعاً فوسطن به جمعا ، ان الإنسان لربه لكونود وانه على ذلك لشهيد وانه لحب الخير لشديد أفلا يعلم اذا بعثر ما في القبور وحصل ما في الصدور ، ان ربهم بهم يومئذ لخبير .

\* \* \*

فما لبث ان جاء بعجل حنيد - وانتظروا انا منتظرون - وشروه بثمن بخس دراهم معدودة - سواء منكم من أسر القول ومن جهر به - انما أنت منذر ولكل قوم هاد - ضرب الله مثلاً كلمة طيبة كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها في السماء - ولقد خلقنا الإنسان من صلصال من حمإٍ مسنون - ما عندكم ينفذ وما عند الله باق - ان أحسنتم أحسنتم لأنفسكم - فلا تمار فيهم إلا مراء ظاهراً ولا تستفت فيهم منهم أحداً - فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر - فانفروا ثبات أو انفروا جميعاً - والله عزيز ذو انتقام .

(ب) إخفاء الميم في الباء :

١ - إخفاء الميم الأصلية :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

نحن نقص عليك نبأهم بالحق - فليأتكم برزق منه - يعظكم به - قل  
فليمَّ يعذبكم بذنوبكم - اني أراكم بخير .

٢ - إخفاء الميم المنقلبة عن النون :

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

من ٢ بعد ما جاءك من العلم ، وشروه بثمان بخس ، ان النفس لأمارة بالسوء...  
من ٢ بين فرث ودم لبناً خالصاً ، ان هو إلا آخذٌ بناصيتها ، ومن هو مستخف  
بالليل وساربٌ بالنهار ، يخرج من بطونها شراب مختلفٌ ألوانه ، إلا من أكره  
وقلبه مطمئنٌ بالإيمان ، هدياً بالغ الكعبة .

٩

## حروف المدّ

الألف<sup>(١)</sup> والواو والياء

- المد الأصلي أو الطبيعي .
- تعارض المد الأصلي مع الأحاديث .
- المد الفرعي : (١) الذي سببه الهمزة (٢) الذي سببه السكون - تمارين .
- أنواع أخرى من المدود ، وتمرينها .

---

(١) تحدثنا عن تفخيم الألف في باب التفخيم والترقيق ص ١٣٢ .

## المد في قراءة الرسول ﷺ

من أهم ما يميز ظاهرة المد في قراءة القرآن الكريم بالمقارنة إلى بقية ظواهر التجويد الأخرى ورود حديثين ينصان على أن المد كان من أبرز الصفات التي تميز قراءة الرسول صلوات الله وسلامه عليه :

في صحيح البخاري عن أنس رضي الله عنه أنه سئل عن قراءة الرسول ﷺ ، فقال : « كانت مداً » ثم قرأ : بسم الله الرحمن الرحيم - بمد « الله » ومد « الرحمن » ومد « الرحيم » .

وروى الطبراني في معجمه « الكبير » أن ابن مسعود رضي الله عنه كان يقرئ رجلاً ، فقرأ الرجل : « إنما الصدقات للفقراء والمساكين » مرسة ، فقال ابن مسعود : « ما هكذا أقرأنيها رسول الله ﷺ » ، فقال : كيف أقرأها يا أبا عبد الرحمن ؟ قال : أقرأنيها « إنما الصدقات للفقراء والمساكين » فمدوها قال ابن الجوزي : وهذا حديث حجة رجال إسناده ثقات .

ولم أقف على أحاديث أخرى تنص على صفة محددة للقراءة وطريقة إخراج الأصوات غير هذين الحديثين في شأن المد .

وقد وضع علماء التجويد قواعد للمد وطوله وقصره في أحواله المختلفة ، وقسموه إلى قسمين رئيسيين هما :

١ - المد الأصلي ( ويسمى أيضاً الطبيعي ) .

## ٢ المد الفرعي .

أما المد الأصلي أو الطبيعي فقد قرروا انه أقصر المدود من حيث الطول إذ أن مدته حركتان ، وهو عبارة عن الألف المفتوح ما قبلها والواو المضموم ما قبلها والياء المكسور ما قبلها - وليس بعدها مقتضيات المد الفرعي التي سيرد ذكرها .

ومثال هذا المد الأصلي : قال ، يقول ، قيل ، والرحمن الرحيم .

وهناك إجماع على أن هذا المد الأصلي أقصر المدود ولا يزيد عن حركتين .

وهنا يحق لنا ان نقف قليلاً لنقارن هذه القاعدة بماورد في حديث أنس الذي أسلفنا ذكره ، من أن قراءة الرسول ﷺ كانت مدّاً وبين ذلك أنس رضي الله عنه بمحا كاته لقراءة الرسول الكريم في البسمة ، مادّاً لفظ الجلالة و الرحمن الرحيم . فلو كان الرسول ﷺ مدّها مدّاً قصيراً ( طبيعياً ) لا يزيد على حركتين كما هو مقرر في قواعد علم التجويد - لما ضرب بها المثل كدليل على أن قراءة الرسول ﷺ تتميز بالمد ؛ وتضرب المثل بالمدود الطويلة ذوات الخمس أو الست حركات وقد عرفنا أن المد القصير هو المرتبة الدنيا من المدود . فهل نفهم من هذا الحديث أن المد الطبيعي في القرآن الكريم يزيد زمنه على حركتين كما ورد في بسم الله الرحمن الرحيم نصاً ؟

وعلى كل حال .. هذا موضع آخر من المواضع التي ينبغي أن تنال دراسة جديدة من العلماء المختصين حتى يتمشى ما قرره علماء التجويد من قواعد ، مع ما ورد من أحاديث عن قراءة الرسول ﷺ . والله ولي التوفيق .

## المد الفرعي :

لعلّة من العلل يزيد زمن النطق بالمد أى يُشَبَّع إشباعاً زائداً فيرتفع • من حركتين إلى أربع أو خمس أو ست . وقد تكون هذه الزيادة على سبيل الجواز أو الوجوب أو اللزوم حسبما قرره علماء التجويد .

وسبب الزيادة في المد أمران : الهمزة والسكون .

## ١ - المد الذي سببه الهمزة :

### ( أ ) الواجب المتصل :

إذا جاءت الهمزة بعد صرف المد في كلمة واحدة نحو : جاء - ساء - هؤلاء ... وجب زيادة المد بمقدار أربع أو خمس حركات . ويسمى واجباً لإجماع العلماء عليه ، ويسمى أيضاً المد المتصل لأن الهمز متصل بالمد في كلمة واحدة بخلاف المنفصل . ويجب الالتزام به سواء أكانت القراءة حذراً أم تدويراً أم ترتيلاً .

### ( ب ) الجائز المنفصل :

إذا كان المد في كلمة ( آخر الكلمة ) والهمز في أول الكلمة التالية نحو « يا أيها » ، « إنما أنت » فإنه يجوز زيادة المد إلى أربع أو خمس حركات ، كما يجوز أن يقرأ بالقصر ( حركتين ) . ولذا سمى هذا المد ( الجائز المنفصل ) .

هذا ما كان عن أمر المد الذي سببه الهمز .



## تمارين على المدين

### الواجب المتصل والجائز المنفصل

١- اقرأ الآيات التالية ثلاث مرات مراعيًا مد كل من المتصل والمنفصل :-

— وما أدراك ما القارعة — وما أدراك ماهية — وما أمروا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكاة وذلك دين القيمة . ان الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين في نار جهنم خالدين فيها أولئك هم شر البرية . إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك هم خير البرية . جزاؤهم عند ربهم جنات عدن تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها أبدا رضي الله عنهم ورضوا عنه ذلك لمن خشي ربه — إنا أنزلناه في ليلة القدر وما أدراك ما ليلة القدر — كلا إن الإنسان ليطغى ، إن رآه استغنى ، إن إلى ربك الرجعى — لقد خلقنا الإنسان في أحسن تقويم — لا أقسم بهذا البلد — وما أدراك ما العقبة — أولئك أصحاب اليمين — كلا إذا دكت الأرض دكا دكا ، وجاء ربك والملك صفا صفا ، وجيء يومئذ بجهنم ، يا أيها النفس المطمئنة إرجعي إلى ربك راضية مرضية — إن إلينا إيابهم ثم إن علينا حسابهم .

٢ — ردد ما يأتي ثلاث مرات :-

- وقيل يا أرض ابلعي ماءك ويا سماء اقلعي وغيض الماء وقضي الأمر .

- قال إني أشهد الله واشهدوا أني برىء مما تعملون .
- إني أراكم بخير وإننى أخاف عليكم عذاب يوم عظيم .
- فاستقم كما أمرت ومن تاب معك .
- وجاءوا أباهم عشاء يبكون . قالوا يا أبانا إنا ذهبنا نستبق
- وما أبرئنا أنفسنا أن النفس لأماراة بالسوء .
- أنزل من السماء ماء فسالت أودية بقدرها .
- أولئك لهم سوء الحساب .
- أولئك لهم اللعنة ولهم سوء الدار .
- قالوا إنا أرسلنا إلى قوم مجرمين
- وما أظن الساعة قائمة .
- الله لا إله إلا هو له الأسماء الحسنى .
- إني أنا الله لا إله إلا أنا .
- أشدد به أزري وأشركه في أمري .
- قال يا موسى أما أن تلقي وأما أن نكون أول من ألقى
- فسجدوا إلا إبليس أبى .

- ... وقالوا ربنا لولا أخرتنا إلى أجل قريب .
- لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء .
- وقالوا ربنا انزل علينا مائدة من السماء .
- يقول الذين كفروا إن هذا إلا أساطير الأولين .

## ٢- المد الذي سببته السكون :

السكون الذي يرد بعد المد قد يكون سكوناً أصلياً ( لازماً ) ، وقد يكون سكوناً عارضاً طرأ من أجل الوقف .

## ( أ ) المد + السكون اللازم :

فالمد الذي يليه سكون لازم يد مدأ لازماً بمقدار ست حركات ، وهو يشمل المد الذي يأتي بعده حرف مشدّد نحو « الضالّين » ، « الحاقّة » ، « دابة » ( ذلك لأن الشد عبارة عن حرفين أولهما ساكن وثانيهما متحرك ) . ويشمل أيضاً أوائل السور التي أولها حروف نحو : طسم وآلم ، إذا توفرت فيها السكون بعد المد . فإن طسم ، تقرأ هكذا : ( طاسين مّيم ) ، وإذا أدغمت نون « سين » في الميم الأولى من « ميم » صار عندنا مدّ يليه حرف مشدّد . وكذا الأمر بالنسبة إلى آلم ( ألف لام مّيم ) والمد ( ألف لام مّيم راء ) ، ويجب التنبيه أيضاً إلى غنّ الميم المشددة بمقدار حركتين فيجتمع عندنا مدّ لازم ( ست حركات ) ، وغنة الميم المشددة ( حركتان ) ، ولهذا سمى هذا المد الذي يرد في أوائل السور ويكون فيه مدّ لازم وغنة - سمى - بالمد الحرفي

المثقل ، بخلاف المد الحرفي المخفف وهو ما إذا كان الحرف الذي يلي المد غير مدغم كما في أوائل السور : « ص » ، « ن » ، « ق » والتي تقرأ : ( صاد ، نون ، قاف ) وكما في السين والميم والكاف كما في « يسن » و « ممسق » و « مم » و « الرّ » و « كهيعص » .

ويشمل أيضا نحو الله في موضعين من القرآن ، والذكرين في موضعين كذلك . بقي المد الذي يليه سكون عارض ، وسنعرض له بعد التمارين التالية : -

## تمارين على المد اللازم

### الذي سببه السكون اللازم

ردد كلا مما يأتي ثلاث مرات مراعيًا أن يكون المد بمقدار ست حركات : -

- ( أ ) الضَّالَّتَيْنِ - الحَاقَّة - الصَّاخَّة - الطَّامَّة - دَآبَّة - بضارَّهم - الظَّائِن - كَأَفَّة - مدهامَّتَان .
- ( ب ) - غير المغضوب عليهم ولا الضَّالَّتَيْنِ .
- واغفر لأبي أنه كان من الضَّالِّين .
- وأما إن كان من المكذِبين الضَّالِّين فنزل من حميم وتصلية جحيم .

- ألم يحبك يتيماً فأوى . ووجدك ضالاً فهدى .
- فإذا جاءت الطامة الكبرى . يوم يتذكر الإنسان ما سعى .
- الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَ السُّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ .
- قالوا لبشنا يوماً أو بعض يوم فاسأل العادين .
- وقاتلوا المشركين كافة كما يقاتلونكم كافة .
- الحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ وما أدراك ما الحَاقَّةُ .
- فإذا جاءت الصَّاخَّةُ .
- فإذا جاءت الطامة الكبرى .
- ذلك بأنهم شاقوا الله ورسوله .
- لإتجد قوماً يؤمنون بالله واليوم الآخر يوادون من حادَّ الله ورسوله .
- آلاَن وقد كنتم تستعجلون .
- قل أفقر الله تأمروني أعبد أيها الجاهلون .
- والجآن خلقناه من قبل من نار السموم .
- لم يطمئنَّ إنس قبلهم ولا جان .
- وما من دابة في الأرض إلا على الله رزقها .
- إن شر الدوآب عند الذين كفروا فهم لا يؤمنون .

- والصّافّات صفّا.

- وليس بضارّهم شيئاً إلا بإذن الله .

### ( ج )

- الّسم ذلك الكتاب لا ريب فيه .

- الّسم الله لا إله إلا هو الحي القيوم .

- الّسم أحسب الناس أن يتركوا أن يقولوا آمنا وهم لا يفتنون .

- الّسم غلبت الروم في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين .

- الّسم تلك آيات الكتاب الحكيم .

- الّسم تنزيل الكتاب لا ريب فيه من رب العالمين .

- الّسمّصّ كتاب أنزل إليك فلا يكن في صدرك حرج منه .

- الّسم تلك آيات الكتاب والذي أنزل إليك من ربك الحق ولكن أكثر الناس لا يؤمنون .

- طسمّ تلك آيات الكتاب المبين .

- طسمّ تلك آيات القرآن وكتاب مبين .

- قوّ . والقرآن المجيد .

— صّ • والقرآن ذي الذكر •

— نّ • والقلم وما يسطرون.

— حمّ •

— جمعسقّ •

(٢) المد + السكون العارض :

يسمى هذا النوع من المدود بالمد العارض للسكون • ( - ) وهو أن يكون حرف المد واقعاً قبل آخر حرف يقف عليه القارئ بالسكون نحو : الرحمن • علم القرآن ، نستعين ، رحيم ... وهكذا •

وهذا النوع من المدود يجوز فيه القصر ( حركتان ) والتوسط ( أربع حركات ) والطول ( ست حركات ) •

### تمرين

١- اقرأ سورة الفاتحة واقفاً على رؤوس الآي ما رآ بمقدار ست حركات ( الطول ) •

٢- اقرأ سورة « الكافرون » واقفاً على رؤوس الآي ماداً بمقدار أربع حركات ( التوسط ) •

٣- اقرأ سورة « التين » واقفاً على رؤوس الآي ماداً بمقدار حركتين  
( القصر ) .

٤- اقرأ ما يأتي مرة بالقصر ومرة بالتوسط ومرة بالطول :

- ان الله على كل شيء قدير .
- واستمع يوم ينادي المنادي من مكان قريب .
- ان الله سميع عليم .
- وان تصوموا خير لكم ان كنتم تعلمون .
- هو يحيي ويميت وإليه ترجعون .
- ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين .
- إن ربي لغفور رحيم .
- وما لهم من الله من واق .
- لكل أجل كتاب .
- وما دعاء الكافرين إلا في ضلال .

( ٣ ) انواع اخرى من المدود :

هنالك أنواع أخرى من المدود ترجع إلى المدّ الأصلي أو  
الفرعي :



( أ ) منها مد هاء الضمير في نحو : إنه بعباده خير بصير . وتكتب في المصحف واواً صغيرة أو ياء صغيرة تحت الضمير علامة على المد ، ( ويسمى ذلك مد الصلة ) .

وقد يرد بعد هذا المد همز فيجري على ما يجري على مد المنفصل . يجوز مده إلى أربع أو خمس حركات وذلك نحو : « وله أجر عظيم » ، « ومن آياته أن خلقكم من تراب » ، « وله أسلم من في السموات والأرض » ... هذا في حالة الوصل . أما في حالة الوقف فإنه يوقف على الضمير بالسكون . وعليه فلا مد .

( ب ) وهنالك الوقف على التنوين المنصوب نحو : « وكان الله عليمًا حكيمًا » ، « وكان الله سميعًا بصيرًا » ويسمى مد العوض ويوقف عليه بالمد بمقدار حركتين فقط .

( ج ) وهنالك أيضاً مد اللين<sup>(١)</sup> وهو ما إذا وقف على الكلمة بالسكون وكان الحرف قبل الأخير ياء أو واواً مفتوح ما قبلها نحو : « خوف » و « بيت » ويجوز في مده عند الوقف عليه : القصر ، والتوسط ، والطول .

---

( ١ ) الياء والواو الساكتان المفتوح ما قبلهما يسميان حرفا اللين .

## تمارين عامة على المدود

ردد ما يأتي ثلاث مرات :

— ولم يكن له كفواً أحد .

— ما أغنى عنه ماله وما كسب .

— فلما من ثقلت موازينه فهو في عيشة راضية

— فأثرن به نقعا .

— فوسطن به جمعا .

— ان الإنسان لربه لكنود .

— وإنه على ذلك لشهيد .

— وإنه لحب الخير لشديد .

— وما أمروا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ...

— عمّ يتساءلون . عن النبي العظيم .

— جزاء من ربك عطاءً حساباً .

— فمن شاء اتخذ إلى ربه مآباً .

- متكئين فيها على الأرائك لا يرون فيها شمسا ولا زمهريرا
- إنا أرسلنا إليكم رسولا شاهداً عليكم كما أرسلنا إلى فرعون رسولا
- كلا إنا خلقناهم مما يعلمون .
- طسم : تلك آيات الكتاب المبين .
- كهيعص . ذكر رحمة ربك عبده زكريا .
- يا أيها المدثر .
- قل إنما العلم عند الله وإنما أنا نذير مبين .
- وإذا رأوهم قالوا إن هؤلاء لضالون .
- السّم ذلك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين .
- لابلاف قريش . إيلافهم رحلة الشتاء والصيف . فليعبدوا رب هذا البيت الذي أطعمهم من جوع وآمنهم من خوف .
- يحسب أن ماله أخلده .
- وينقلب إلى أهله مسرورا .
- بلى إن ربه كان به بصيرا .

the first of these is the fact that the  
the second is the fact that the  
the third is the fact that the  
the fourth is the fact that the  
the fifth is the fact that the  
the sixth is the fact that the  
the seventh is the fact that the  
the eighth is the fact that the  
the ninth is the fact that the  
the tenth is the fact that the  
the eleventh is the fact that the  
the twelfth is the fact that the  
the thirteenth is the fact that the  
the fourteenth is the fact that the  
the fifteenth is the fact that the  
the sixteenth is the fact that the  
the seventeenth is the fact that the  
the eighteenth is the fact that the  
the nineteenth is the fact that the  
the twentieth is the fact that the  
the twenty-first is the fact that the  
the twenty-second is the fact that the  
the twenty-third is the fact that the  
the twenty-fourth is the fact that the  
the twenty-fifth is the fact that the  
the twenty-sixth is the fact that the  
the twenty-seventh is the fact that the  
the twenty-eighth is the fact that the  
the twenty-ninth is the fact that the  
the thirtieth is the fact that the  
the thirty-first is the fact that the  
the thirty-second is the fact that the  
the thirty-third is the fact that the  
the thirty-fourth is the fact that the  
the thirty-fifth is the fact that the  
the thirty-sixth is the fact that the  
the thirty-seventh is the fact that the  
the thirty-eighth is the fact that the  
the thirty-ninth is the fact that the  
the fortieth is the fact that the  
the forty-first is the fact that the  
the forty-second is the fact that the  
the forty-third is the fact that the  
the forty-fourth is the fact that the  
the forty-fifth is the fact that the  
the forty-sixth is the fact that the  
the forty-seventh is the fact that the  
the forty-eighth is the fact that the  
the forty-ninth is the fact that the  
the fiftieth is the fact that the  
the fifty-first is the fact that the  
the fifty-second is the fact that the  
the fifty-third is the fact that the  
the fifty-fourth is the fact that the  
the fifty-fifth is the fact that the  
the fifty-sixth is the fact that the  
the fifty-seventh is the fact that the  
the fifty-eighth is the fact that the  
the fifty-ninth is the fact that the  
the sixtieth is the fact that the  
the sixty-first is the fact that the  
the sixty-second is the fact that the  
the sixty-third is the fact that the  
the sixty-fourth is the fact that the  
the sixty-fifth is the fact that the  
the sixty-sixth is the fact that the  
the sixty-seventh is the fact that the  
the sixty-eighth is the fact that the  
the sixty-ninth is the fact that the  
the seventieth is the fact that the  
the seventy-first is the fact that the  
the seventy-second is the fact that the  
the seventy-third is the fact that the  
the seventy-fourth is the fact that the  
the seventy-fifth is the fact that the  
the seventy-sixth is the fact that the  
the seventy-seventh is the fact that the  
the seventy-eighth is the fact that the  
the seventy-ninth is the fact that the  
the eightieth is the fact that the  
the eighty-first is the fact that the  
the eighty-second is the fact that the  
the eighty-third is the fact that the  
the eighty-fourth is the fact that the  
the eighty-fifth is the fact that the  
the eighty-sixth is the fact that the  
the eighty-seventh is the fact that the  
the eighty-eighth is the fact that the  
the eighty-ninth is the fact that the  
the ninetieth is the fact that the  
the ninety-first is the fact that the  
the ninety-second is the fact that the  
the ninety-third is the fact that the  
the ninety-fourth is the fact that the  
the ninety-fifth is the fact that the  
the ninety-sixth is the fact that the  
the ninety-seventh is the fact that the  
the ninety-eighth is the fact that the  
the ninety-ninth is the fact that the  
the hundredth is the fact that the

١٠

## التفخيم والشرقيق

- ( أ ) لفظ الجلالة .

- ( ب ) الراء .

- تمارين .

- ( ج ) تفخيم الألف

- تمرين

(أ) لفظ الجلالة :

إذا سُبِّقَ لفظ الجلالة بكسر فإن لامه ترقق نحو : « بالله » ، « من عند الله » ، « لله » .

وكذلك يرقق إذا سبق بساكن بعد كسر أو سبق بتنوين نحو : « أفي الله شك » ، « .. قوما الله مهلكهم .. » .

أما إذا سبق بفتح أو ضم فإن لامه يفخم نحو : « إن الله » ، « تالله » ، « بما عاهد عليه الله » ، « لما قام عبدُ الله يدعوه » . ويفخم كذلك إذا بدىء به نحو : « الله نور السموات والأرض » .

أما اللام فيما عدا لفظ الجلالة في الأحوال المذكورة فهي دائماً مرققة .

(ب) الراء :

١ - تفخم الراء في الحالات التالية : -

إذا كانت مضمومة أو مفتوحة نحو : الكافرون ، رضيت .

٢ - وإذا سكنت بعد ضم أو فتح نحو : غرفة ، مريم .

٣ - إذا كانت ساكنة بعد كسر عارض أو بعد كسر أصلي وأتى بعدها

حرف استعلاء ( خ ، غ ، ق ، ص ، ض ، ط ، ظ ) نحو : « ام ارتابوا » ، « ارجعوا » ، « مرصاد » ، « قرطاس » .

وترقى الراء : إذا كانت مكسورة أو ساكنة بعد كسر أو ياء نحو :  
« رزقا ، الكافرين ، خير » .

ويجوز الترقيق والتفخيم إذا كانت ساكنة وسبقت بكسر أصلي وأتى بعدها حرف استعلاء : « فِرَق » ، أو إذا وقف عليها بالسكون وسبقت بحرف استعلاء نحو : « مصر » فيجوز حينئذ الترقيق والتفخيم .

### تمرين على الترقيق والتفخيم

( أ ) ردد ما يأتي ثلاث مرات : -

- أعوذ بالله من الشيطان الرجيم . بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين - الرحمن الرحيم ...

- اهدنا الصراط المستقيم ، صراط الذين أنعمت عليهم ..

- قل أعوذ برب الناس .

- من شر الوسواس الخناس الذي يوسوس في صدور الناس .

- والعصر - إن الإنسان لفي خسر ...

- القارعة ما القارعة ، وما أدراك ما القارعة .

- إن الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين في نار جهنم خالدين فيها أولئك هم شر البرية .

- إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك هم خير البرية جزاؤهم عند ربهم  
جنت عدن تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها أبدا رضي الله عنهم ورضوا  
عنه . ذلك لمن خشي ربه .

- وثيابك فطهر .

- فما لهم عن التذكرة معرضين . كأنهم حمر مستنفرة فرت من قسورة .

(ب) اقرأ السور الآتية :

الكوثر - قريش - الفيل - العاديات - القدر - الإنشراح - الليل  
الغاشية ، مراعيًا تفخيم لام الجلالة والراء وترقيقها حسب القواعد التي  
سلفت .

(ج) الألف :

إستكمالاً للحديث عن الألف ينبغي أن نذكر شيئاً عن تفخيمه وترقيقه .

قسّم علماء التجويد الحروف إلى مفخمة ومرفقة . فحروف التفخيم عندهم  
سبعة هي : حروف الاطباق الأربعة ( ص ض ط ظ ) وحرفا الحلق ( خ غ )  
والقاف . وبقية الحروف مرفقة . وتسمى هذه الحروف أيضاً حروف  
الاستعلاء . « والمقصود بالاستعلاء أقصى اللسان سواء استعمل معه بقية  
اللسان أو لا »<sup>(١)</sup> ، وبقية الحروف كلها مرفقة . وفي معرض التفخيم والترقيق  
ذكر ابن الجزري أن « الألف لا توصف بترقيق ولا تفخيم » بل بحسب

---

(١) المفيد في فن التجويد ج ٢ - ٧٠ .



ما يتقدمها فإنها تتبعه ترقيقاً وتفخيماً<sup>(١)</sup> . فإذا كان ما قبل الألف مرققاً رقت وإن كان ما قبلها مفخماً فخمت . فهناك فرق بين ألفي « تاب » و « طاب » ، و « سار » و « صار » ؛ ويفخم الألف كذلك إذا سبق بخاء أو غين أو قاف نحو « خاب ، غاب ، قال » . فحيث وقعت الألف مسبوقة بواحد من هذه الحروف لزم تفخيمها .

وينبغي أن يحذر القارئ من المبالغة في تفخيم الألف حتى يصير كالضمة المالة<sup>(٢)</sup> كما يفعل بعض القارئین . وينبغي تلقي التفخيم من قراءة المحسنين لها .

## تمرین

١ - انطق الكلمات الزوجية التالية موضحاً تفخيم الألف وترقيقها في كل كلمتين : -

قال - كال ، ضار - دار ، خاب - قاب ، غاب - عاب ، طاب - تاب ،  
ظاهر - زاهر ، صام - سام .

٢ - ردد الكلمات الآتية ثلاث مرات مراعيّاً تفخيم الألف :

خارج - خازن - الخاسرون - الخالدون - الخاطئون - يخاصم - يغادر -  
المغارب - التغبان - المقابر - الصادقين - الصادقات - الصافنات - الضالين -  
يضاعف - طائفة - طاغون - الطامة .

---

(١) النشر ١ - ٢١٥ .

(٢) الضمة المالة مثل ضمة الكلمات الآتية حسب النطق الدارج لها ( يوم ، كوم ، فوج ) .

٣ - اقرأ الآيات التالية مراعيًا تفخيم الألف المسبوقه بحروف التفخيم :

- وما هم بخارجين من النار •
- ثم ارجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئًا وهو حسير •
- والذين كفروا بآيات الله أولئك هم الخاسرون •
- تلك إذا كرة خاسرة •
- الذين هم في صلاتهم خاشعون •
- لا يأكله إلا الخاطئون •
- أولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون •
- لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها •
- فلا أقسم برب المشارق والمغارب إنا لقادرون •
- ولكل درجات مما عملوا وما ربك بغافل عما يعملون •
- قَـ . والقرآن المجيد •
- ألهاكم التكاثر ، حتى زرتم المقابر •
- على سرر متقابلين •
- قالوا ومالنا ألا نقاتل في سبيل الله وقد أخرجنا من ديارنا وأبنائنا •
- وقاتلوا المشركين كافة كما يقاتلونكم كافة •
- صَـ . والقرآن ذي الذكر •

- الصابرين والصادقين والقانتين والمنفقين والمستغفرين بالأسحار
- والصادقين والصادقات والصابرين والصابرات .
- وما أنت بمؤمن لنا ولو كنا صادقين .
- فاذا جاءت الصاخة .
- غير المغضوب عليهم ولا الضالين .
- وأذن في الناس بالحج يأتوك رجالا وعلى كل ضامر
- انهم ألفوا آباءهم ضالين .
- قالوا يا ويلنا إنا كنا طاغين .
- أم تأمرهم أحلامهم بهذا أم هم قوم طاغون .
- ان نعفُ عن طائفة منكم نعذب طائفة بأنهم كانوا مجرمين .
- والكافرون هم الظالمون .
- ولا تحسبن الله غافلاً عما يعمل الظالمون .
- ربنا انك من تدخل النار فقد أخزيتهُ وما للظالمين من أنصار .
- وذروا ظاهر الإثم وباطنه .



١١

## لامُ الفعل

- إظهارها .
- إدغامها .
- تمارين على إظهار لام الفعل .

## لام الفعل

من حالات اللام أنها تظهر وجوباً قبل جميع الحروف فيما عدا اللام والراء فتدغم فيها . ويجب أن يحتفظ للام الفعل بإظهارها خاصة قبل النون فلا تدغم فيها ، وذلك في نحو : قلنا ، جعلنا ، أنزلنا ...

وإدغام اللام في اللام نحو : قل لا أملك ، لا يحتاج إلى توضيح أو تدريب . وكذلك إدغامها في الراء . لذا فإننا سنقصر التمرين على إظهار لام الفعل قبل النون .

## تمرين

١ - ردد الكلمات الآتية ثلاث مرات .

- جعلنا - أنزلنا - قلنا - حملنا - يحملنها - أدخلني - ضللتنا - قلنا - قلن

٢ - ردد الآيات التالية ثلاث مرات :

- وآية لهم أنا حملنا ذريتهم في الفلك المشحون .

- وأدخلني برحمتك في عبادك الصالحين .

- وقالوا أإذا ضللنا في الأرض إنا لفي خلق جديد .

- ذرية من حملنا مع نوح .
- قلن حاشا لله ما عملنا عليه من سوء.
- انا أنزلناه في ليلة القدر .
- وحملناه على ذات ألواح ودسر .
- وأنزلنا من المعصرات ماء ثجاجا .
- وأنزلنا عليكم المن والسلوى .
- وما جعلنا القبلة التي كنت عليها إلا لنعلم من يتبع الرسول ممن ينقلب على عقبيه .
- ولكل جعلنا موالي مما ترك الوالدان والأقربون

## خاتمة ..

وبعد :

فإنني أعتذر للقارئ عما قد يجد في قراءة هذا الكتيب من عناء - على صغر حجمه ، وعن الثغرات .. والتساؤلات التي لم يجد عليها إجابة أو كانت إجابتها غير شافية ؛ ففي الكتاب بعض الموضوعات الجديدة التي تستحق التعليق والمزيد من البحث والدراسة .

ورجائي أن أتلقي من القارئين التصحيح والتعليق والاستفسارات ، وسيكون في تصحيحهم وتعليقهم واستفسارهم ما يفيدني ويفيد أبناء المسلمين ، ويضع الأسس المتينة لتعليم التلاوة إن شاء الله .

وأسأل الله أن يعلمنا ما ينفعنا ، وأن ينفعنا بما علمنا ، وأن يرزقنا علماً ينفعنا ، إنه مجيب .

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً .

يوسف خليفة أبوبكر



## المراجع

- ١ - القرآن الكريم
- ٢ - ابن الجزري محمد بن محمد : النشر في القراءات العشر ، مطبعة مصطفى محمد ، مصر ، ( السنة غير موضحة )
- ٣ - الداني ، ابو عمرو عثمان بن سعيد : التيسير ، مطبعة الدولة ، اسطنبول ١٩٣٠
- ٤ - السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن : الاتقان في علوم القرآن ، مطبعة الحلبي ، مصر ، ١٩٥١
- ٥ - عبد الله توفيق الصباغ : فن الترتيل ، مكتبة دار الفتح ، دمشق ، ١٩٦٥
- ٦ - عبد الواحد إبراهيم الفيومي : المعلم المفيد في فن التجويد ، ج ٢ ، مطبعة مصر الحديثة بالمنصورة ، ١٩٤٧
- ٧ - الكردي ، محمد طاهر عبد القادر : تاريخ القرآن وغرائب رسمه ، مطبعة الحلبي ، مصر ، ١٩٥٣
- ٨ - محمد فؤاد عبد الباقي : المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم : دار مطابع الشعب ، مصر ، ( السنة غير موضحة )
- ٩ - لبيب السعيد : المصحف المرتل ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر بمصر ( السنة غير موضحة )

١٠ - محمد عبد العزيز الزرقاني : مناهل الفرقان في علوم القرآن ، دار  
احياء الكتب العربية ، مصر ، ( السنة  
غير موضحة )

١١ - محمد المبارك عبد القادر : « التنظيم القرآني » مجلة مجمع اللغة العربية  
بدمشق ، العدد الخاص ، ج ١ ، ٢ ،  
شوال ١٣٨٨ هـ ، كانون الثاني ١٩٦٩

12 — YAO SHEN : Articulation Diagrams , University of  
Michigan , Ann Arbor , U. S. A. 1958 .

# المحتويات

المقدمة : ص ..... ٥

١ - الترتيل والتجويد وقراءة الرسول صلى الله عليه وسلم :

ص ..... ١٣

مادة الترتيل والتجويد في القرآن معنى ورتل القرآن ترتيلا - قراءة الرسول ﷺ التجويد عند عالم القراءات ابن الجزري .

عناصر التلاوة الشرعية : الوضوح ، التمهّل ، التأثر .

كيف تقرأ القرآن : صفات القراءة النموذجية - التغني بالقرآن وشروطه :  
صحة المخارج والأداء والنبر الصحيح على الكلمات والجل . الوقف الصحيح .  
دراسة عن النبر في القرآن .

٢ - قراءة الأعجمي والعربي اللذين لا يحسنان القراءة :

ص ..... ٢٧

أنواع أربعة من القارئين - الصعوبات التي يلاقيها الأعجمي والعربي المعاصر  
في قراءة القرآن - أصوات الفصحى بين لغات العجم ولهجات العرب - طبيعة  
الفروق الصوتية بين العربية الفصحى بين لغات العجم ولهجات العرب - ما يجب  
على الأعجمي والعربي تعلمه القارئ المحسن المأجور ، والسيء الآثم ، والمعذور .

٣/ عملية تعلم الأصوات وكيف تتم :

ص ..... ٣٥

أسس ومبادئ لغوية . الإستعداد الطبيعي لدى الاطفال لتعلم أصوات أي  
لغة تكلم بها الانسان . تخصص الانسان في أصوات لغة أمه يفقده المرونة عند

محاولة تعلم اصوات اللغات المخالفة . الاستعداد الطبيعي لتعلم الاصوات عملية بيولوجية ، والتعلم الفعلي عملية إجتماعية مكتسبة . التطور الذي أصاب أصوات العربية الفصحى حدث منذ القرون الاولى للإسلام . درجات التشويه الذي يصيب أصوات القرآن هي التي تحدد أولويات التجويد . الحرف ليس له معنى في ذاته ولكنه يساعد على التمييز بين معاني الكلمات ولذا لزم تعلمه .

#### ٤/ عملية التدريب على الأصوات اللغوية وكيف تتم بطريقة صحيحة :

ص ..... ٤٣

محاربة العادات اللغوية الرديئة واكتساب عادات لغوية سليمة . أهمية التدريب على أصوات القرآن منذ الطفولة .

انواع التدريب : (١) التدريب السمعي وأهميته لغير العرب خاصة .

(٢) التدريب على نطق الحروف حال أفرادها وتركيبها .

مراحل التدريب : المرحلة الاولى : المقدرة على النطق السليم حال الانتباه والوعي . المرحلة الثانية : - المقدرة على النطق السليم بطريقة لا شعورية ( بالسليقة ) .

أهمية المرحلة الآلية : صرف الذهن لتفادي الاخطاء يفوت التدبر ، وصرفه إلى التدبر يوقع في الاخطاء اللفظية ، لذا وجب التدرب حتى المرحلة الآلية - مراحل التدريب أساس لخطة التمارين .

#### ٥/ تمارين على أصوات اللغة العربية المفقودة في لهجاتنا الدارجة :

ص ..... ٥١

الشاء والذال والظاء : الخرج والصفات - الفرق بين هذه الحروف - العملية العضوية للجهر والهمس - الحروف المجهورة قد يكون لها مهموس مستخدم في

العربية وقد لا يكون والعكس صحيح - تمارين على نطق الثاء - تمارين على نطق الدال - تمارين على نطق الظاء - تمارين عامة على نطق الحروف الثلاثة .

الضاد : المخرج والصفة - الضاد التي ننطقها ليست عربية فصيحة - الحاجة إلى دراسات أعمق عن الضاد المفقودة - تمارين على نطق الضاد .

الجيم : المخرج والصفة - تطور الجيم في العاميات العربية - قلقة الجيم - تمارين على نطق الجيم وعلى قلقلته - لام « أل » قبل الجيم - تمارين على صوت الجيم وقلقلته .

القاف : المخرج والصفة - القاف النموذجية الشائعة اليوم ليست هي الفصيحة - تطور القاف في العاميات العربية الحديثة يختلف من شعب إلى آخر - القاف السودانية بجمهورية ولكنها رخوة - الحاجة إلى دراسة أعمق حول القاف الفصيحة - التمسك بما أجمعت عليه الأمة في موضوع القاف - قلقة القاف - تمارين على القاف وقلقلتها .

#### ٦/ بقية حروف القلقة : ص ..... ٨٧

الباء والداد والطاء : الباء والداد حرفان مجهوران يتأثران بالمهموس الذي يجاورهما ولذا لزم قلقلتهما - مشكلة الطاء كمشكلة القاف نطقنا الحديث لها يخالف وصف علماء التجويد - الحاجة إلى دراسة أعمق في موضوع الطاء - تمارين على قلقة الحروف الثلاثة .

#### ٧/ حروف أخرى إذا سكنت ضعفت فاشتبهت بغيرها :

ص ..... ٩٣

أ/ حروف مهموسة تشتهى بالمجهورة :

التاء - الحاء - السين - الصاد - الفاء - الكاف - الهاء .

ب/ حروف مجهورة تشتهب بالمهموسة :

الزاي - العين - الغين .

٩٧ ..... ص ٨/ الميم والنون :

المخرج والصفة - التقدير الزمني للغنة ( نصف ثانية ) .

أحوال الميم والنون :

١/ الحالات التي لا تكون فيها للميم والنون غنة :

- ( أ ) الإظهار الحلقي - ( ب ) إدغام النون في الواو والياء في كلمة واحدة -
- ( ج ) إدغام النون في الراء واللام - ( د ) الميم قبل كل الحروف عدا الباء والميم -
- تمارين على الإظهار والإدغام بغير غنة .

٢/ حالات الغنة :

- ( أ ) النون والميم المشددتان شداً أصلياً وعارضاً - ( ب ) إدغام النون في الواو والباء - تمارين ( ج ) الإخفاء : إخفاء الميم في الباء - إخفاء النون المنقلبة ميماً في الباء ( الإقلاب )

٩/ حروف المد : الألف والواو والياء :

١١٧ ..... ص

- انواع المد : أصلي (طبيعي ) وفرعي - تعارض المد الأصلي مع الأحاديث -
- المد الفرعي : المد الذي سببه الهمزة - تمارين على المد الذي سببه السكون -
- تمارين على أنواع أخرى من المدود .

١٠/ التفخيم والترقيق : ص ..... ١٣٣

حالات تفخيم لام الجلالة وترقيقها - حالات ترقيق الراء وتفخيمها - حالات  
تفخيم الألف وترقيقه .

١١/ لام الفعل : ص ..... ١٤١

- إظهار لام الفعل قبل جميع الحروف خاصة النون ، وذلك فيما عدا الراء  
واللام إذ تدغم فيها - تمرين

خاتمة وإعتذار .. ..... ١٤٤

المراجع ..... ١٤٥